

# La Voz de Guipúzcoa

Martes, 19 de Marzo de 1929

Diario Republicano

San Sebastián. Año XLV. Núm. 17.908

La nueva Europa

## La política financiera y económica de Austria

Con ocasión de las inminentes negociaciones para un empréstito de Austria en el extranjero, hecho posible, como se sabe, por la favorable resolución del Senado norteamericano, publicamos aquí una breve reseña de los actuales problemas financieros y económicos de la República austriaca, debida a la competente pluma de su canciller. (N. de la R.)

Todos los problemas que se nos presentan en esta época de nuestro desenvolvimiento político y económico, pueden resumirse bajo el título de "labor de reforma". Desde luego, una constante labor reformadora debe ser la misión a cumplir por todo buen Gobierno y sobre todo por toda legislación. Conservar "lo bueno entre lo viejo" y mejorarlo constante y progresivamente en pasos decididos, aunque no por ello impudentes, es el ideal de una política normal en tiempos normales. Pero nosotros tenemos un pasado normal, ni hemos hecho una política normal. La nueva Austria, al nacer, no fué ya un territorio exiguo, sino que en el aspecto económico no fué nada absolutamente. Eso ya pasó. La férrea necesidad y un grado insospechadamente elevado de disposición para el sacrificio en nuestro pueblo—que nos debemos reconocer—han permitido sin consideración de posición social ni de pertenencia a partidos políticos, han podido lograr que a estas horas sea Austria otra vez un Estado; un Estado incompleto, necesitado de mejoramiento, es verdad, pero un Estado; y también un territorio económico, aunque insuficiente y pobre. Esta es la verdad y debe ser recordada.

No implica ningún desprestigio para nuestra República si confesamos que no hemos hecho una política normal desde el primer día de su existencia. Tampoco se nos debe acusar de inconstancia, y aun menos suponer segundas intenciones ocultas si hablamos ahora de cambios deseables. Si estuvimos reconstruyendo el Estado austriaco, no se trató de levantar un edificio muy hermoso, sino de asegurarnos antes un mero cobertizo. Esto es aplicable tanto a nuestra Constitución como a nuestra política comercial y económica general, a nuestra política social y financiera. Ciertos problemas los tuvimos que resolver a segundo término, sin que esto significase restarles importancia. Me refiero a la satisfacción de ciertos anhelos nacionales y a la solución de determinados problemas de cultura. Nos dábamos por contentos con este respecto con hacer constar las existentes discrepancias de criterio, con anunciar estas peticiones para lo por venir, y con esperar, en lo demás, hasta que nos liberáramos del agobio de preocupación por mucho más candentes y de mayor urgencia.

Para llenar en definitiva las lagunas aquí señaladas en nuestra Constitución y en nuestras leyes, aún no me parece llegada la hora; pero sí para emprender una amplia labor de reforma. Tratemos primero de la política financiera de Austria. Los esfuerzos que venimos haciendo desde hace más de un año por conseguir el nuevo empréstito, son una base de que tratamos de encontrar una que responda a los progresos de la época. A algunos de nuestros periódicos les he dado por encabezar todas las noticias referentes a este empréstito siempre con el mismo título: "El camino espinoso del empréstito de Seipel". En verdad, no se puede negar que el camino sea espinoso; porque, tratándose de empréstitos, no hemos recuperado todavía nuestra libertad política-financiera. Tuvimos que pasar, en el camino hacia el nuevo empréstito, por tres instancias siguientes: Comisión de Reparaciones, Comisión de Socorro y Comisión de Control. El que la otra vez no pudimos obtener el empréstito por la Sociedad de Naciones sino solamente bajo la garantía de Estados extranjeros, ciertamente fué señal de circunstancias nada normales. Pero los Estados que tras de nosotros tuvieron que acometer la estabilización de su divisa, tampoco supieron encontrar mejor camino. Aún algunos de los Estados vencedores dependieron, para lograrla, de la emisión de otras naciones y de Bancos de emisión extranjeros.

El hecho de que ahora solicitamos un nuevo empréstito no denota anomalía alguna. Al contrario: tiene por objeto la normalización hacia una economía financiera normal. El desarrollo de nuestra Hacienda nos ha permitido seguir por algún tiempo haciendo inversiones de capital con nuestros propios recursos. Fué este esfuerzo por salir solamente merced a una administración financiera cautelosísima, y por la escasa tributaria. Si, como nos hace co-

perar el favorable trato que el Senado norteamericano ha dado a este asunto, podemos emitir efectivamente en el curso de este año el nuevo empréstito, lo deberemos a la política financiera seguida hasta ahora y a que ésta se haya amoldado a circunstancias anormales. En este caso podremos hallar también el camino hacia una política financiera normal. Como tal considero la que no exige a los contribuyentes más de lo imprescindible necesario, comprendiendo desde luego en lo necesario la satisfacción de las justificadas exigencias de los ciudadanos en cuanto a servicios del Estado y por lo tanto del aparato económico. Limitar esta medida de lo necesario y apreciar de una manera justa la capacidad de rendimiento de los diferentes grupos productores, no es, desde luego, tarea fácil.

En la Economía ocupa lugar preponderante, al lado de la política financiera, la comercial. Entre una tupida red de boycotts, prohibiciones de exportar e importar, etcétera, tuvimos que hallar el camino que nos llevase a tratados de compensación; pasando por éstos, a tratados de nación más favorecida, y, finalmente, a verdaderos tratados de tarifas aduaneras. El número de tratados comerciales normales que hemos podido concluir es, afortunadamente, grande. El que no sean de muy largo plazo, que en períodos relativamente cortos se haya de modificar algo en ellos, ora aquí, ora allá, no indica ni falta de orientación ni inconsistencia, sino que es simplemente expresión de la dura pugna que ha de sostener nuestra Economía en la lucha por su existencia y de que el Gobierno y el Parlamento comprenden que se han de intentar todos los medios posibles para ayudar a nuestra Economía a volver a levantarse.

A pesar del mucho trabajo que nos ocasiona esta inestabilidad de la política comercial, no tengo que oponer ningún reparo a que la Economía se ocupe tanto de exigencias de carácter político-comercial. Dos cosas, únicamente, he de repetir: Primero, que todos nuestros conciudadanos tengan presente que no están ellos solos en Austria, ni Austria sola en el mundo, y, segundo—y esto me parece más importante—que los aranceles no son un remedio universal para curar todos los males de la Economía.

El tercer eslabón de la política económica es la política social. En la lucha de los partidos se habla muchas veces como si uno u otro partido poseyese la exclusiva comprensión para apreciar el factor económico más importante: la vida y la fuerza productora de los hombres. En Austria, al menos, tal afirmación no responde a la verdad, pues bien saben comprender todos los partidos y todos los grupos productores cuán necesaria es una política social que asegure la protección del hombre y de su trabajo. Desde luego, tampoco la política social puede hacerse en el vacío. Vive de la Economía, y por ello existe con derecho la correlación entre la posibilidad de satisfacer las reivindicaciones sociales y políticas y las capacidades económicas del país en que se vive.

Doctor Ignacio SEIPEL.

Canciller de la República austriaca.

(Prohibida la reproducción).

## Las inundaciones en Norteamérica siguen aumentando

DIEZ MIL MILLAS CUADRADAS CUBIERTAS POR LAS AGUAS

NUEVA YORK, 18.—Las inundaciones en los distritos de Elba, Branton y Geneva han causado daños materiales que pasan de 100 millones de dólares.

Actualmente se encuentran cubiertas por la inundación más de 10.000 millas cuadradas de terrenos.

Las compañías de pontoneros han logrado salvar ya 2.800 de los 3.000 habitantes de Elba.

### PIDEN SUERO ANTITIFICO

MONTGOMERY, 18.—Han sido transportados a la región elevada de Troy las 2.000 personas que se encontraban en el campo de refugiados de Elba.

En Geneva ha descendido 250 metros el nivel de la inundación, pero todavía alcanzan las aguas una altura de tres metros y medio.

Se ha enviado una gran cantidad de suero antitífico a Garland, de donde lo reclamaban con urgencia.

El gobernador del Estado de Alabama piensa pedir que se abra una suscripción pública para socorrer a los miles de personas que han perdido cuanto poseían por la inundación.

A lo largo del Misisipi la situación no es inquietante, aunque el río va muy crecido.

### HOOVER PIDE UN INFORME

WASHINGTON, 18.—El presidente de los Estados Unidos, Mr. Hoover, ha ordenado al jefe del servicio médico de la Cruz Roja que vaya a Alabama y que haga un detenido informe acerca de la situación.

### SE DECLARA EL ESTADO DE GUERRA

ELBA (Alabama), 18.—Para impedir los robos y saqueos ha sido proclamado el estado de guerra en las zonas de Elba y de Geneva. Las tropas tienen orden de hacer fuego contra los ladrones.

### VEINTIOCHO MIL PERSONAS SIN ALBERGUE

NUEVA YORK, 18.—Las inundaciones en el Estado de Alabama continúan causando daños enormes. Más de 28.000 personas están sin abrigo y se llevan recogidos 34 cadáveres.

La inundación se ha extendido a los Estados de Georgia y Florida. (Argos.)

### TRESCIENTOS NIÑOS SITIADOS POR LAS AGUAS

MONTGOMERY (Alabama), 18.—En Elba, que quedó inundada por rotura de los diques del río Tea, 1.500 personas refugiadas en los tejados y en los árboles han sido salvadas, después de 48 horas de peligro constante.

Trescientos cincuenta niños siguen inmortalizados en un colegio.

La inundación ha alcanzado al Estado de Wisconsin. Las comunicaciones con el sur de Alabama, el noroeste de Florida y el sudoeste de Florida están cortadas. (Argos.)

### LAS PERDIDAS PASAN DE 130 MILLONES DE PESETAS

TROY (Alabama), 18.—Los daños causados por las inundaciones pasan de 20 millones de dólares.

Van recogidos 20 cadáveres de habitantes de la región inundada.

Ha terminado la evacuación de Elba, donde se ha proclamado el estado de guerra. (United Press.)

## Los rebeldes de Méjico están convencidos de su fracaso

Fusilamiento de dos periodistas por simpatizar con los revolucionarios

NUEVA YORK, 18.—Continúan siendo contradictorias las noticias que se reciben de la insurrección de Méjico, pero predominan las que son desfavorables para los rebeldes.

Un despacho de Méjico asegura que la rebelión puede darse por terminada, pues el núcleo principal de las fuerzas, mandado por el general Escobar, huye a la desbandada.

Otro despacho oficial de Méjico dice que la rebelión en el Estado de Veracruz está completamente sofocada y que, en vista de ello, se ha ordenado que sean puestos en libertad todos los detenidos, a excepción de los que se encuentran sometidos a la jurisdicción militar.

Se ha comprobado que el general rebelde Gonzalo Escobar, convencido del fracaso del movimiento, ha depositado cien mil dólares en el Banco Canadiense para vivir de ellos una vez que tenga que huir de Méjico.

NUEVA YORK, 18.—Dicen de Juárez que el redactor jefe del periódico "El Porvenir" y un redactor del periódico "El Sol", de Monterrey, han sido fusilados por haber mostrado su simpatía hacia los rebeldes.

MEJICO, 18.—Un comunicado oficial anuncia que las tropas federales han ocupado la importante plaza de Torreón y que las tropas rebeldes se batían en retirada en el mayor desorden hacia el Norte. (Argos.)

MEJICO, 18.—Parte de los rebeldes de Torreón huyen hacia Chihuahua. El general Escobar ha llegado a Escobón.

Un desconocido incendió la casa del jefe de las tropas rebeldes de Juárez y el fuego hizo estallar varias granadas que había en ella, pero sin que se produjeran víctimas. (Argos.)

MEJICO, 18.—La región a la que—según se dice—se repliega el general rebelde Escobar con más de treinta mil hombres, es muy montañosa y era la favorita de Pancho Villa y demás guerrilleros mejicanos.

En los centros oficiales se opina que Escobar intentará rehacerse en Juárez y presentar allí la batalla decisiva para poder refugiarse en los Estados Unidos si el resultado de ella le es adverso. (Argos.)

TORREÓN, 18.—El cuartel general de los insurrectos anuncia que una sangrienta batalla ha empezado en San Pedro. Las pérdidas se elevan ya, entre los dos campos, a doscientos muertos. Anuncian que han hecho trescientos gubernamentales presos, entre ellos dos jefes de alta graduación.

Ayer estalló una bomba de fabricación americana junto al Consulado norteamericano de Torreón. (Argos.)

NUEVA YORK, 18.—Los rebeldes anuncian la toma de Aguas Calientes. Si esto fuera cierto, los insurrectos amenazarían cortar las comunicaciones del ejército de Calles con su base de aprovisionamiento de Traiatu (Guanajuato).—(Argos.)

MEJICO, 18.—Un comunicado oficial dice que las fuerzas gubernamentales obtuvieron dos victorias cerca de Torreón, una de ellas contra las tropas que mandaba en persona el general rebelde Escobar. (United Press.)

TORREÓN, 18.—En la batalla librada en las cercanías de San Pedro tuvieron los gubernamentales trescientos muertos y dejaron en poder de los revolucionarios mil prisioneros y varios trenes de material. (United Press.)

MEJICO, 18.—El general rebelde Escobar ha establecido su cuartel general en Escobón, localidad situada cien millas al Norte de Torreón. (United Press.)

## Izaguirre ocupará en el próximo partido internacional el puesto de Zamora

(POR TELEFONO)

Madrid, 19.

Comunican de Sevilla que durante el partido de fútbol jugado el domingo el seleccionador nacional, señor Mateos, sostuvo un vivo diálogo con el guardameta Ricardo Zamora, encontrándose presente el portero del Sevilla, Izaguirre.

Zamora preguntó al señor Mateos:

—¿Y yo cuándo voy a descansar?

El señor Mateos le respondió:

—Antes no, pero ahora sí. En el partido contra Francia, que se jugará el 15 de mayo, será usted sustituido por un portero digno, que tengo a mi lado: Izaguirre.

## En Irlanda aumenta la agitación revolucionaria

DUBLIN, 18.—La agitación política en el Estado libre de Irlanda aumenta considerablemente.

El presidente del Estado, Mr. Cosgrave, denunció en un discurso público la actividad de las asociaciones secretas y dijo a entender que no vacilará en pedir al Parlamento los poderes necesarios para ahogar la amenaza de una nueva guerra civil. Añadió que si seguían los ataques y amenazas contra los jueces y los jurados no tendría más remedio que establecer tribunales militares con procedimiento sumarísimo.

Este número ha sido visado por la censura

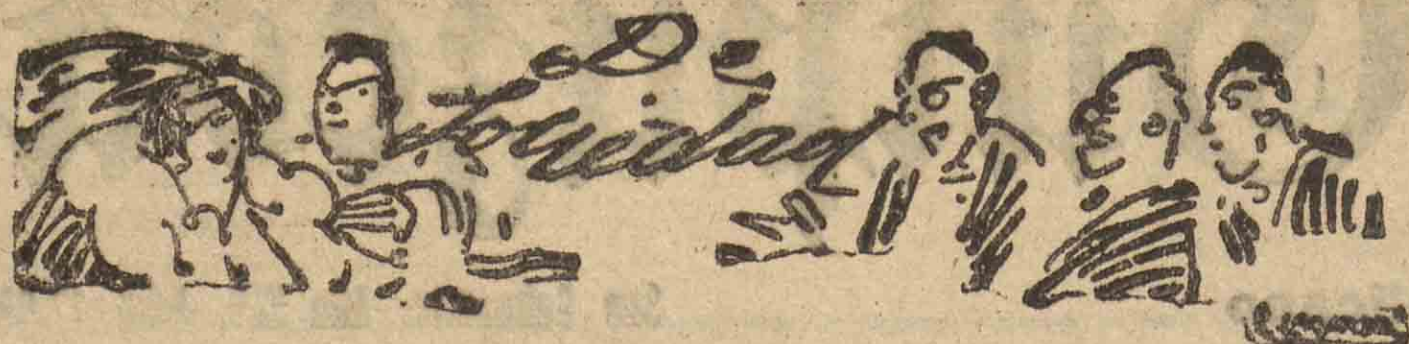


—¿Amador?

—¿Amateur?

—¡Buena, la de las cosas! De consagrarse a su oficio, creste lo que creste... (Dibujo de Lacort.)





## Una ficción que muere

Es lamentable el deseo inextinguible de los jóvenes de enfrentar la realidad con la fantasía. Naturalmente, de esta cruenta lucha que han provocado entre la verdad y la quimera sale siempre triunfante la verdad, que se impone con las fuerzas de los rayos de luz que le han adjudicado los moralistas y los hombres sensatos.

He aquí una nueva víctima, que ha sucumbido en reciente combate. La imaginación de los espectadores de cine había forjado una leyenda en torno a la figura del malogrado Rodolfo Valentino. No terminó la leyenda con su muerte, sino que sobrevivió y aun parecía tener asegurado el prestigio de la inmortalidad. La casa en que vivió el difunto galán estaba encantada. Todas las noches, de una a dos de la madrugada, volvía el espíritu al cuerpo de Rodolfo y éste abandonaba su cómodo domicilio actual para darse una vueltecita por las confortables habitaciones que fueron suyas en otros tiempos mejores. Esta noticia logró tal entidad entre las gentes, que diariamente invadían las calles de la Meca cinematográfica numerosas caravanas de curiosos que iban a presenciar de ventanillas afuera el grandioso acontecimiento. Pero últimamente Sir George Ulman cometió la audacia de pasar varias noches en la misteriosa casa para comprobar con sus propios ojos la verdad de tales asombrosas noticias. No logró ver la sombra de Valentino. La primera noche que pasó en la casa, elevándose de la más elemental cortesía, que obliga a recibir polidamente las visitas que esperamos, quedó profundamente dormido. La noche siguiente la pasó en vela, pero no se sabe si como castigo a su audacia o a su imperdonable grosería de la víspera, el espíritu de Rodolfo Valentino no compareció.

Una poesía que muere. Pero en esta ocasión no son los más inconsolables los poetas. Los que más han llorado este fracaso de la fantasía han sido los hoteleros de Hollywood, que según parece eran los únicos que estaban realmente "encantados".

## Santoral

Día 19.—Santos José, Apolonio, Leoncio, Amancio y Landoaldo.

Ortos y ocasos.—Sol, sale a las 6:21, pasa por el meridiano a las 12:12 y se pone a las 6:25.

Luna, sale a las 11:51, pasa por el meridiano a las 19:50 y se pone a las 2:48.

Luna llena el día 25 en Libra.

## MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL Y MORO — San Sebastián

## Viajes

Ha visitado nuestra Redacción, para despedirse de nosotros, con motivo de su viaje a Madrid para tomar posesión de su nuevo destino, el magistrado de la Audiencia de San Sebastián, don Adolfo García.

Le deseamos muchos éxitos en la misión que le ha sido encomendada.

—Procedentes de Salamanca han llegado los aventajados estudiantes de Medicina, Arturo Iruretagoyena y José Luis Matamoros.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.  
Calle HERNANI, 9, segundo

—De Madrid ha llegado el aventajado estudiante de Medicina, Francisco Tamés.

—Vinieron de Bilbao los señores de Quintana (don Joaquín).

—Del mismo punto ha regresado don José María Paternina.

—Vino de Pamplona don José Ciganda.

—Pasó con dirección a París don Arturo Echevarría.

—Ha llegado procedente de Valladolid el estudioso joven Francisco López Calde.

—Pasó con dirección a París don Rafael Martínez Reus.

## Bodas

Para el día 5 de abril ha sido fijada la fecha de la boda del joven y ya notabilísimo arquitecto don Javier Barroso y Sánchez Guerra, con la bella señorita María del Pilar L. de Guevara y Ortiz. Bendecirá la unión en la capilla de su palacio, el obispo de Madrid-Alcalá.

## ENFERMEDADES SECRETAS Y DE LA PIEL

## Doctor Aramburu

Consulta de once a una y de cinco a siete  
— FUEROS, 5, tercero —

## Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. Teodoro López. San Marcial, 48, tercero.

## Letras de luto

A las ocho y media de la mañana del domingo fué conducido al cementerio de Polloe, el cadáver de don Julián Zabalza Muñerza.

—El domingo, a las once y media de la mañana, fué conducido al cementerio de Polloe, el cadáver de don Prudencio Irizar Espeleta. Ayer, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Vicente, se celebraron solemnes funerales por su eterno descanso.

Reiteramos a las familias de los finados la expresión de nuestra sincera condolencia.

—La señora doña Ignacia Ayensa Iriarte, viuda de don Juan Mering, falleció ayer en San Sebastián, a los 78 años de edad.

Hoy martes, a las once y media de la mañana, se celebrará la conducción del cadáver al cementerio de Polloe. Mañana, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

—Mañana, día 20 de marzo, se cumple el cuarto aniversario de la muerte de doña María Cruz Arregui y Zalvide.

Con este motivo, las misas que mañana se celebren a las ocho y media en el altar de las Almas de la iglesia parroquial de San Vicente, serán aplicadas por el eterno descanso de la finada.

En tan señalada fecha, reiteramos a sus familiares la expresión de nuestro pesar por la irreparable pérdida.

## Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascoencue y castellano.

SAN MARTIN, 29, 4.ª izquierda

## Doctor Ortega

Especialista del corazón y pulmones

Consulta de 11 a 1 y 3 1/2 a 5

Calle de GUETARIA, 14 — Teléfono 1-02-77

## De sol a sol

## AL VUELO

Tuvimos un día festivo que fué todo un excelentísimo señor domingo. Ya quisiéramos para el verano reproducciones de ese calibre. Sol, temperatura agradable, ninguna intervención de Eolo, ni de los demás soprones, todo un buen día completo, digno de un homenaje.

El concierto del "Bule" muy concurrido y aplaudidos todos los números del programa. Los paseos animadísimos y los bailes no digamos. Lo mismo los de casa que los de sus alrededores, llenos de muchachas para poder figurar en cualquier concurso de belleza.

Los teatros y los cines con falta de localidades, pues tuvieron unos entradones, como para "consolación" de la semana. Y así terminó el día festivo, que lo fué en toda regla.

Con igual buen tiempo, aunque el barómetro tiende a la baja, llegó el día laborable y volvimos a empezar la ruta interrumpida veinticuatro horas, con los mismos deseos de recoger noticias y poder ofrecer al lector una sección movida e interesante, pero como no le hablemos de la revista de los servicios municipales, que resultó el domingo muy brillante y espectacular, poco le podemos decir. Si esto es poco, hay que conformarse con las cosas que por ahí se dicen al oído.

En la Diputación, el presidente impuso a los beneméritos ingenieros de la Casa señores Pagola y Echaide, dos condecoraciones que el Gobierno otorgó a los méritos y servicios de ambos señores, que son muchos y muy señalados, como es sabido.

Se reunió la Junta antituberculosa y se han tomado medidas para evitar los frecuentes incendios de los montes.

El gobernador civil marchó a Zumaya para asistir a la inauguración de unas Escuelas, acto que se celebrará hoy y no sabemos que haya ocurrido ninguna otra cosa de particular.

Y hecho el puente, pasamos al día festivo, saludando a las Josefás, Josefinas, Pepas, Pepitas, Pepes y Josés. A todos ellos deseamos un buen día de su santo.

ASORDEP.

## Usad solo

## Crema "La Española"

Tendrá el calzado siempre nuevo  
Venta en droguerías y zapaterías

## Casa Florencio

(Ex Encargado de Almacenes Roig)

## TEJIDOS

## SEDERIAS

## MEDIAS

## CAMISERIA

Calle de Churruga, 5

Teléfono 1-12-13

Hoy, abierto hasta la una

## TEATRO VASCO

## La función benéfica de hoy en el Victoria Eugenia

Hoy, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en el teatro Victoria Eugenia, la función benéfica de la Junta de Beneficencia de esta ciudad, organizada por la popular Sociedad "Etxeko Etxea".

El programa consistirá en la representación de la gran comedia vasca de Barriola, "Lagar txar bat", por los más notables elementos de teatro vasco.

La venta de localidades habida hasta la noche, permite suponer que, como corresponde al interés del programa y al fin benéfico de la fiesta, la concurrencia va a ser extraordinaria. Los rezagados podrán adquirir, sin embargo, localidades restantes en la taquilla del teatro.

## Suscripción para el monumento a doña María Cristina

Lista número 30.

Suma anterior, 365.862,90 pesetas.

Donativos recibidos en la Tesorería Municipal:

Don Ezequiel Garrillo, 1; don Julián Lolo, 1.

y señora, 500; don Severo Vega de Seoane, 1.

hora, 100; don José Aguirregaviria, 3; don

tonio Lizaso, 2; don José Aizpúrua, 1; don

pe Rodríguez, 0,50; don Francisco Galarza,

0,50; don Antonio Azcue, 2; don Ramón

rraga, 0,50; don Ramón Bastarrarena, 1; don

Juan Cristobalena, 0,25; don Ramón Larrea,

1; don Miguel Cristobalena, 0,35; don Juan

ta, 5; don Ignacio Olasagasti, 2.

Recaudado en el Banco de San Sebastián:

Don Segundo Casares, 25; don Manuel

gui, 5; don Pascual Giacomini, 5; don

Mariche, 25; don Mariano Lacort Tapia, 50.

Recaudado en el Banco Español del Río de

Plata:

Don Valentín Miltova, 10; don L. C. 5; don

Jaquito Aramendi, 25; don Bonifacio Barrena,

don Manuel Trevijano, 10; don A. A. 5.

Recaudado en el Banco Guipuzcoano:

Señora condesa de Vado Glorioso, 100.

Recaudado en la sucursal del Banco de España:

Don Carlos Tuero D'Donnell, 50.

Recaudado en la Caja de Ahorros Provincial:

Don Nicasio Cortaberría (presbítero), 5.

dueño del Café Mariano, 5; la señora del

Mariano, 2; tres hijos del Café Mariano, 5; don

dependientes del Café Mariano, 2.

Total 366.816,00 pesetas.

Nota. — Se reciben donativos en los domici-

de las siguientes entidades:

Periódicos: "El Pueblo Vasco", "El País

co", "La Franciscana", "La Noticia", "La

sa" y LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Entidades bancarias: Banco de España,

Guipuzcoano, Banco de San Sebastián, Banco

pañol del Río de la Plata, Banco Urquijo,

de Bilbao, Banco de Vizcaya, Credit

Caja de Banco Brunet y C.ª, Soler y Tor

caiztegui y Maestre, Caja de Ahorros Pro

Caja de Ahorros Municipal y Tesorería

cial.

## Teatro Victoria Eugenia

## Hoy, por la tarde, "Los intereses creados", y por la noche "Hamlet"

Hoy, festividad de San José, se dan funciones en este teatro por la gran compañía cómica dramática de Ricardo Calvo.

En la matinee de moda, a las seis y cuartos, se representará la genial comedia polichinelas en dos actos y tres cuadros, prólogo del ilustre don Jacinto Benavente, que lleva por título "Los intereses creados".

En la función de noche, a las diez y cuartos, se pondrá en escena la obra inmortal de Shakespeare, en seis actos, en prosa y verso, titulada "Hamlet". Esta es la genial obra de Shakespeare, en la que el eminente dramaturgo Calvo obtiene uno de sus mayores triunfos, además la presenta notablemente, con lujo de trajes y decorados.

Mañana, miércoles, en funciones de tarde y noche se pondrá en escena el grandioso drama de Zorrilla titulado "El zapatero y el rey".

Pasado mañana, jueves, con las funciones de tarde y noche, el gran actor Ricardo Calvo celebrará su beneficio representando "El tango sin venganza", y al final el benéfico dará lectura a varias escogidas poesías.

Exigir siempre doña DERBY

Jerez Quinado Soto y Ponche Soto

Para las personas de buen gusto

## Peluquería de señoras

La Casa Piccadilly ha montado un servicio especial para cortar el pelo a señoras y niñas.

## Tintorería Moderna

PRIETO.—Propietario y director.

Limpieza de trincheras. Procedimiento especial, 5 pesetas. Tarifa especial, muy económica, para lutos.

Unico despacho: Prim, 13, Fábrica en

## TRASPASO

TIENDA DE COMESTIBLES bien situada y con inmejorables condiciones de pago.

SANCHEZ TOCA, 7, 4.ª — Teléfono 12-61



## EL CONFLICTO ESTUDIANTEL

## Han aparecido en la "Gaceta" los decretos relativos a sanciones contra centros docentes y estudiantes

Queda indultada la Escuela de Caminos de sanciones administrativas. - Reclamaciones con demanda de indemnización contra periódicos extranjeros. - El viaje de unos estudiantes a París

(POR TELEFONO)

Madrid, 19.

**LOS DECRETOS APLICANDO SANCIONES**

La "Gaceta", en su número de ayer, que apareció a las tres de la tarde a causa de averías en la máquina que hace su tirada, publicó cinco decretos imponiendo sanciones a Universidades, Escuelas especiales, profesores y alumnos, en virtud de las alegaciones estudiantiles de estos días.

Los decretos llevan sendas exposiciones para justificar las medidas extraordinarias que se toman.

A continuación insertamos la parte dispositiva de todos ellos.

**SANCIONES A LAS UNIVERSIDADES**

El decreto que se refiere a las Universidades dice en su parte dispositiva:

Artículo 1.º Se suspende en sus funciones y actuación docente a la Universidad Central, por un período que comprende desde el día de hoy hasta el 1.º de octubre de 1930, en que se restablecerá su funcionamiento.

Art. 2.º Durante este tiempo no podrá ningún alumno matricularse en ella, excepto en la de septiembre los alumnos oficiales para el curso de 1930 al 31.

Art. 3.º Durante el mencionado período podrán los catedráticos de la Facultad de Medicina que así lo deseen continuar atendiendo a sus clínicas, procediéndose en otro caso a nombrar médicos que las atiendan.

Art. 4.º Cesan temporalmente en sus cargos, durante el período de suspensión, el rector, vicerrector, decanos, secretarios de todas las Facultades y dos administradores del patrimonio universitario y de clínicas de la Facultad de Medicina de la Universidad Central.

Art. 5.º Durante el plazo de suspensión asumirá la dirección y gobierno de la Universidad Central una Comisión regia, compuesta de un presidente y diez vocales, cuyo nombramiento y separación se acordará libremente por el Consejo de ministros, a propuesta del ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Art. 6.º Serán atribuciones de esa Comisión regia, además de las mencionadas y las que especialmente le confiera el Gobierno por delegación especial, la de recomendar y elevar al ministro un amplio informe en el que se depure e investigue lo ocurrido, determinando los méritos y responsabilidades que puedan derivarse para algunos profesores y alumnos, y proponiendo premios y sanciones que estime procedentes.

Art. 7.º Corresponderán al presidente de la Comisión regia cuantas facultades atribuya al cargo de rector la legislación vigente.

Art. 8.º La Comisión regia propondrá la forma de realizar las pruebas de curso de los alumnos oficiales de las asignaturas del doctorado de las diversas Facultades, así como lo referente a la celebración de los exámenes del bachillerato universitario en el presente curso.

Art. 9.º Durante el referido período de suspensión no podrá celebrarse claustro de profesores, juntas de gobierno ni de Facultad, ni reunión alguna de catedráticos o profesores, que no obstante podrán indistintamente dirigir al Gobierno peticiones escritas.

Art. 10.º Los alumnos oficiales de la Universidad Central podrán examinarse en las convocatorias del presente curso como alumnos libres en cualquiera de las Universidades del reino, excepto Madrid, pagando las matrículas correspondientes, en cumplimiento de la sanción que les fue impuesta de pérdida de la matrícula oficial y teniendo derecho a ser examinados por los programas oficiales de la Universidad Central.

Art. 11.º Los alumnos libres que acrediten por sus expedientes haberse matriculado en cursos anteriores en la Universidad Central tendrán igual derecho, cuando pidieren, a ser examinados en cualquier otra Universidad, con sujeción a los programas oficiales de la de Madrid.

Art. 12.º En las Universidades de Murcia, Oviedo, Salamanca, Santiago, Sevilla y Valladolid se suspenderán las clases de todas las Facultades y asignaturas hasta el día 5 de abril próximo, en que serán reanudadas, y en compensación se prolongará el curso académico hasta el 10 de junio, comenzando en el siguiente día hábil las pruebas de curso de los alumnos oficiales y a su terminación los exámenes de enseñanza libre, todo ello sin perjuicio de la sanción de pérdida de matrícula que se les hubiere impuesto.

Art. 13.º Las Universidades de Zaragoza, Valencia, Barcelona, Granada y La Laguna podrán optar, mediante acuerdo de sus juntas de decanos presididas por el rector, por aplicar el anterior artículo o por continuar el régimen normal.

Art. 14.º Queda autorizado al ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para la ejecución del presente decreto, derogadas las que al mismo se opongan y sin que contra este decreto proceda recurso alguno.

**LA ESCUELA DE ARQUITECTURA**

La parte dispositiva del decreto que se refiere a la Escuela de Arquitectura:

Artículo primero. Los alumnos oficiales de las Escuelas de Arquitectura de Madrid y Barcelona, sin perjuicio de la pérdida de matrícula con que han sido sancionados, prolongarán el curso hasta el 10 de junio, comenzando al siguiente día la prueba de examen.

Segundo. Se nombrará por el ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes una Comisión regia, compuesta por un presidente y tres vocales por cada una de las dos escuelas, que informará ampliamente sobre los sucesos ocurridos, investigando y depurando asimismo los méritos y responsabilidades que pudieran existir, proponiendo premios y sanciones procedentes, y prepondrán, también, después de oír a la representación del claustro de profesores, las modificaciones disciplinarias y medidas que conviene adoptar para evitar que en lo sucesivo se produzcan hechos como los que han motivado estas sanciones.

Tercero. Los alumnos matriculados actualmente en las Escuelas de Arquitectura de Madrid y Barcelona no podrán obtener el título profesional sin haber aprobado un curso extraordinario como sanción que se les aplica y cuyo examen y programa de ampliación técnica y práctica se dictará por el ministro de Instrucción a propuesta de la Comisión regia y oído el parecer de los aludidos representantes de las Escuelas.

Quarto. Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a la aplicación de este decreto.

**LA ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES**

El decreto relativo a las Escuelas de Ingenieros industriales, dice en su parte dispositiva:

Primero. En los casos en los que los profesores de las Escuelas de Ingenieros industriales sean llamados a prestar sus servicios en Centros provinciales o municipales, teniendo con ello que cambiar de residencia, podrán solicitar el pase a la situación de supernumerarios sin sueldo, en la que se permanecerá el tiempo mínimo de un año y de diez como máximo, figurando en el escalafón correspondiente en el mismo lugar que ocupaban al pasar a dicha situación.

Segundo. A la declaración oficial del pase a la situación de supernumerario sin sueldo habrán de preceder los informes de las autoridades civiles o académicas de las que vaya a depender el profesor.

Tercero. El tiempo de permanencia en servicio provincial, se computará con el servicio efectivo.

Para los casos de la excedencia voluntaria se tendrá en cuenta lo que dispone el artículo 330 del Libro quinto del vigente Estatuto de formación profesional a los efectos del cómputo del tiempo de servicios prestados al Estado, en la Escuela de Ingenieros industriales.

Quarto. Asimismo, a los efectos de la separación del servicio activo docente, serán considerados como antecedentes válidos y con derecho a ocupar la primera vacante, de catedrático o auxiliar de igual asignatura, el tiempo que permaneciesen en situación de supernumerario sin sueldo, y siempre que haya transcurrido un mes desde la fecha en que haya tenido entrada oficial la solicitud de reingreso.

Quinto. Declarado un profesor en situación de supernumerario sin sueldo, la plaza que deje vacante se cubrirá interinamente por el profesor auxiliar o meritorio del grupo correspondiente, proveyéndose en propiedad, con arreglo a los preceptos establecidos.

Otro decreto que se refiere a la Escuela Central de Ingenieros de Madrid y a la de Barcelona, dice así, en la parte dispositiva:

Primero. Por el ministro de Economía Nacional se nombrará una Comisión regia para cada una de las Escuelas Central de Ingenieros Industriales de Madrid y Barcelona, que asumirá el gobierno interior de las mismas y sustituirán en todas las funciones a sus claustros, e informarán en el más breve plazo posible sobre todo género de responsabilidades y méritos, si los hubiere, y ordenarán sus propuestas que elevarán, para su aprobación, a la superioridad.

Segundo. La Comisión regia de la Escuela Central informará especialmente sobre la conveniencia de mantener, suprimir o modificar sus especialidades.

Mientras tanto la Escuela permanecerá definitivamente suspendida en sus funciones docentes.

Tercero. Los alumnos de la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona, además de la pérdida de matrícula sufrida anteriormente, sufrirán un aumento en la duración de este curso y un trabajo extraordinario.

Quarto. Los alumnos de la Escuela Central sólo podrán aspirar a examen como libres, previa matrícula en las Escuelas de

Bilbao o Barcelona y con arreglo al programa de Madrid.

Quinto. Tanto los alumnos de la Central como de la de Barcelona no podrán obtener su título profesional si no aprobar un curso extraordinario que como sanción se les impone, cuya extensión y programa de ampliación técnica y práctica se determinarán por el ministro de Economía, a propuesta de la Comisión regia y oído el parecer del claustro.

Sexto. Quedan derogadas las disposiciones que se opongan al presente decreto.

**LA ESCUELA DE MINAS**

El decreto deferente a la Escuela de Ingenieros de Minas dice así en la parte dispositiva:

Primero. A partir de la fecha de este decreto se dan anuladas las matrículas a todos los alumnos de la Escuela de Ingenieros de Minas, sin que puedan alegar derecho alguno que de ello se derivara.

Segundo. Los alumnos que deseen continuar su carrera deberán matricularse de nuevo antes del 30 de corriente.

Tercero. El curso actual se prorroga en un mes sobre la duración del tiempo normal y para aprobarlo, además del examen ordinario, deberán presentar un trabajo extraordinario en el mes de septiembre.

Quarto. Todos los alumnos que estén matriculados en el actual curso en la Escuela Especial de Ingenieros de Minas, no podrán conseguir el título profesional sin aprobar un curso extraordinario que como sanción se les impone y cuyo programa de ampliación técnica y práctica será determinado por el ministro de Fomento a propuesta de la Comisión regia que se nombrará y oído el claustro de profesores.

Quinto. Los actuales alumnos de la Escuela de Minas no tendrán derecho a que se les tenga en cuenta este tiempo a los efectos de años de servicio prestados al Estado, de los que se derivan derechos pasivos, que los perderán definitivamente por la cuenta de un año.

Sexto. Se nombrará por el ministerio de Fomento una Comisión regia especial que informará acerca de cuanto tenga relación con los sucesos ocurridos y depurará las responsabilidades que se derivasen, proponiendo en tal caso las sanciones pertinentes, haciendo resaltar los méritos a que por su ejemplar conducta se hayan hecho acreedores algunos alumnos y profesores.

Séptimo. Esta Comisión regia informará asimismo acerca de la conveniencia de modificar las disciplinas escolares y las medidas a adoptar para castigar en su día cualquiera rebeldía o falta extra reglamentaria.

La parte dispositiva del decreto que se refiere a la Escuela de Ingenieros de Canales, Caminos y Puertos dice así:

Primero. Los cursos seguirán normalmente, pero no se considerarán aprobados los alumnos de los distintos años hasta tanto que presenten trabajos extraordinarios de verano que los profesores requieran.

Segundo. Los alumnos de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos no podrán obtener el título profesional sin antes aprobar un curso extraordinario que como sanción se impone y cuyo programa de ampliación técnica y práctica determinará el ministro de Fomento de acuerdo con el claustro de profesores y a propuesta de la Comisión regia que al efecto se nombrará.

Tercero. Queda en suspenso la autonomía administrativa de la Escuela de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos cuyas funciones de Gobierno interior anunciará la Comisión regia.

Quarto. Se crea una Comisión regia que nombrará el ministro de Fomento para informar sobre todos los hechos ocurridos y sobre la responsabilidad que pudiera derivarse o los méritos que por su conducta deben ser tenidos en cuenta a algunos profesores y alumnos.

La Comisión regia que sustituye en sus funciones a la Junta de Gobierno queda encargada de proponer las modificaciones que estime oportunas en la disciplina escolar y la adopción de medidas para evitar hechos como los que han motivado estas sanciones.

**NOTAS OFICIALES FACILITADAS EN SAN SEBASTIÁN****INDULTO PARCIAL PARA LA ESCUELA DE CAMINOS**

En el Gobierno civil de Guipúzcoa se facilitó ayer, lunes, la siguiente nota oficial:

"Jefe de Información y Censura a gobernador civil.—Al acordar el Gobierno las sanciones que han de aplicarse a los alumnos de las escuelas especiales de Ingenieros de Caminos y Minas, teniendo en cuenta el estado de indisciplina en que han estado varios días, ha tomado en consideración todas las modalidades de las conductas respectivas por el natural deseo de limitar su importancia cuanto fuese posible.

Las sanciones acordadas en principio eran de doble carácter, administrativo y escolar; las primeras referentes a matrículas y años de servicios al Estado, y las segundas de reclusión de preparación técnica y del tiempo de estudios.

Al estimar que los alumnos de la Escuela de Caminos, por propia reflexión, han dejado

su actitud, reconociendo su error, no podíamos menos de apreciar este noble impulso, y en consecuencia se les han suprimido las sanciones administrativas, reduciendo las aplicadas al concepto escolar y por tanto al tiempo e intensidad de los estudios.

Como desgraciadamente los alumnos de la Escuela de Ingenieros de Minas no han procedido con igual reflexión y se han mantenido en rebeldía, las sanciones que se les aplican comprenden los dos aspectos, administrativo y escolar, o sea pérdida de matrículas y de derechos a que se les cuente un año de servicios por el escolar correspondiente a la vez que reclusión en tiempo e intensidad de los estudios.

Estos extremos han sido tenidos en cuenta en los decretos respectivos y justificados en sus preámbulos correspondientes."

**DEMANDAS DE INDEMNIZACIÓN CONTRA PERIÓDICOS EXTRANJEROS**

Otra nota oficiosa facilitada anoche:

"El Gobierno hace saber a la opinión pública que ha autorizado a sus representantes en el extranjero para entablar acciones civiles y en demanda de indemnización contra los periódicos y agencias de publicidad que inventan y propagan noticias que perjudiquen los intereses materiales de la nación, salvando no obstante la libertad de juicios políticos, que en la Prensa extranjero no es procedente el intento de reprimir. El juicio que las extralimitaciones de la Prensa merecen a respetables personalidades lo expresa perfectamente el señor Paul Hymans, ministro de Negocios extranjeros de Bélgica, en el siguiente párrafo de recientes declaraciones suyas: "¿Cómo una Prensa puede lanzarse a la aventura dando crédito a lo que tiene toda la apariencia para un observador de conciencia de la más audaz y falsa de las mixtificaciones? Esto es sorprendente y grave. La gran Prensa tiene responsabilidades y deberes internacionales. Recuerde que precisamente en la Conferencia internacional que en 1927 se reunió en Ginebra, de peritos de la Prensa mundial, se tomaron algunas resoluciones sobre este particular. Allí se discutió títilmente la manera de evitar la publicación de noticias tendenciosas, así como el papel de la Prensa en el desarme moral son cosas que es necesario tener a la vista. La gran Prensa se dirige a un público que no siempre está preparado para analizar y criticar las informaciones que ella le da. El Gobierno no tarde en descubrir el fraude, pero el gran público no descubra las cosas tan deprisa como nosotros, y al desorientarlo se presta un detestable servicio a la concordia entre las naciones, tan necesaria."

**DICE UN PERIODICO INGLÉS**

Otra nota dice:

"En la revista ilustrada inglesa "The Graphic", en lugar preferente aparece orlado el retrato del jefe del Gobierno español con la siguiente declaración, que es de interés público proparar: "Pocos pueblos serán tan dignos en los días que corren, como España. Tras tres cuartos de siglo de vida política accidentadísima y de sufrir guerras y revoluciones sin cuento, cuando parecía irremediablemente enferma, próxima a la agonía, porque la anarquía la dominaba, la guerra de Marruecos la sangraba y la empobrecía, y el mundo entero no tenía para España otro sentimiento que el de la compasión, surgió el 13 de septiembre de 1923 algo que si a muchos pareció ahora de salvación, no pocos lo juzgaron como un paso más hacia el abismo. El instinto popular acertó y con su aliento la obra del Directorio militar fue briosa y saneadora, y su prolongación por el Gobierno de hombres civiles que lo sustituyó en 1925 (hace ya más de tres años), reconstructiva verdaderamente."

**ESTUDIANTES ESPAÑOLES A PARÍS**

Otra nota dice:

"La Liberté" del 15 da cuenta de un viaje de estudiantes españoles a París con el fin de denunciar los abusos del Gobierno español en materia de régimen escolar y trato a las clases representativas de la cultura. Perder la dignidad patriótica hasta el punto de prestarse a denunciar ante extraños supuestos males de la nación en que nacieron, era cosa reservada a la intelectualidad de estos tiempos. (Todas las notas insertadas más arriba son de obligatoria publicación.)

**V. Sáenz de Viguera**  
DENTISTA

Vergara, 4. Consultas: de 9 a 1 y de 3 a 7.

**GOICOECHEA-MEDICO DENTISTA**

MAYOR, 2, 1.º

Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

**Doctor AGUIRRE**  
OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.

Económica de 5 a 7.-San Marcial, 40, 1.º

**Almorrnanas**

Garantiza la cura radical sin operación el médico especialista Juan Echevarría.

Diputación, 1, 2.º — BILBAO



## INFORMACION EXTRANJERA

## La reina María de Rumania está en París pero no ha visto a su hijo Carol

El viernes o el sábado llegará a Madrid. - Perecen catorce personas en un accidente de aviación

## LA SALUD DE JORGE V

LONDRES, 18.—Comunican de Bognor que el rey de Inglaterra pudo ayer andar medio centenar de metros, sin ayuda de ningún género, siendo una prueba más de su acentuada mejoría y de que va recuperando rápidamente las fuerzas. (Argos).

LONDRES, 18.—La idea de nombrar un Consejo de Estado encargado de la firma de documentos oficiales durante la convalecencia de Jorge V ha motivado una protesta del Gobierno del Estado libre de Irlanda, que ha manifestado que reconocerá las firmas de las personas de la familia real inglesa, pero no la de los políticos y personalidades inglesas que se quiere que formen parte de ese Consejo de Estado.

El Gobierno de Irlanda ha pedido que el asunto sea dilucidado en una reunión, a la que acudan representantes de todos los dominios británicos. (Argos).

## LA ENFERMEDAD DE POCH

PARIS, 18.—Los médicos han visitado esta mañana a primera hora al mariscal Foch, que ha pasado una mediana noche.

Su temperatura era de 37,5 y 160 pulsaciones.

Los médicos se muestran pesimistas. (Argos).

PARIS, 18.—El parte facultativo publicado por la noche, relativo a la enfermedad del mariscal Foch, dice lo siguiente: "Estado estacionario. Temperatura 37 grados siete décimas. Pulsaciones, 98." (Argos).

## EL VIAJE DE LA REINA MARIA DE RUMANIA

PARIS, 18.—Ayer pasaron el día en París la reina María y la princesa Iliana de Rumania. Con tal motivo, y aunque hacen el viaje de riguroso incógnito, se celebró una recepción en la Legación rumana, que estuvo concurridísima.

La reina y la princesa estuvieron en el domicilio del mariscal Foch, siendo recibidas por la esposa del ilustre militar, a la que hicieron presentes sus votos por la rápida mejoría del mariscal.

Se ha desmentido oficialmente que la reina María se haya entrevistado con su hijo el príncipe Carol, pues el ex heredero rumano se encuentra enfermo en Niza y no se ha movido de dicha población.

Hoy llegaron la reina y la princesa de Rumania a Saint Briac, para pasar unos días en la residencia del gran duque Cirilo de Rusia.

Se asegura que el viernes o sábado de la presente semana marcharán la reina María y su hija a Madrid, donde se alojarán en el palacio real.

## LA ESCASEZ DE PAN EN RUSIA

MOSCÚ, 18.—Ha sido puesta en vigor en Moscú la "tarjeta de pan" que venía rigiendo desde primero de año en Leningrado y otras grandes ciudades de Rusia.

La ración de pan en Moscú y Leningrado es de 500 gramos, y es menor en las otras ciudades. (Argos).

## CHICHERIN ES LEAL A STALIN

MOSCÚ, 18.—El Consejo de Comisarios del Pueblo ha prolongado hasta el primero de mayo la licencia de Chicherin, comisario de Negocios Extranjeros, que se encuentra en un sanatorio alemán.

Chicherin ha dirigido al partido una carta mostrándose de acuerdo con la política exterior seguida por el Gobierno y reiterando su deseo de seguir aliado al partido.

Añade que estará de vuelta en Moscú el primero de mayo y se hará cargo de la dirección de su departamento.

De confirmarse la noticia, los rumores de

haber caído Chicherin en desgracia, quedan desmentidos. (Argos).

## UN MINISTRO CHINO DILAPIDADOR

SHANGHAI, 18.—La detención de dos sospechosos ha hecho conocer un complot que se tramaba contra el ministro de Hacienda, Soong, acusado de no dar cuenta de las sumas que emplea por cuenta del Gobierno.

La agitación es grande contra este ministro, cuya dimisión parece inminente. (Argos).

## UNA CATASTROFE DE AVIACION EN NORTE AMERICA

NEWARK (Nueva Jersey).—Un avión comercial se vio obligado a aterrizar en una pradera. Por una falsa maniobra el tren de aterrizaje rozó con un autocamión, dando el aparato la vuelta de campana violentamente.

Trece personas resultaron muertas y un tripulante herido de gravedad, falleció al poco tiempo. El piloto resultó con una fuerte conmoción, perdiendo la memoria y no recordando nada de lo acaecido. (Argos).

## UN NUEVO MODELO DE HIDROPLANO

LONDRES, 18.—Han terminado los nuevos de ensayo de un hidroplano especial para el servicio de los submarinos.

Es un aparato de dos asientos con motor de 120 caballos y con alas plegables, que permiten su transporte en los sumergibles. (Argos).

## UN ATENTADO DINAMITERO EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 18.—Comunican de Pittsburg que muchas casas han sido destruidas en el pueblo de Clairton por una explosión de dinamita.

Dos familias perecieron entre los escombros.

Se tiene la evidencia de que se trata de un atentado criminal, pues poco antes de la explosión fueron vistos unos forasteros que huían en un automóvil.

## LA DIMISION DE FENG-YU-SIANG

SHANGHAI, 18.—Uno de los principales jefes nacionalistas, el general Feng-Yu-Siang, ha presentado al Gobierno de Nankín la dimisión de su cargo, fundándolo en motivos de salud.

Se afirma que la verdadera causa de esta dimisión es la profunda divergencia de criterios de este general y de varios ministros nacionalistas en asuntos de capital importancia.

## EL BOXEO

## Uzudun luchará el domingo en Puerto Rico contra Francisco Cruz

JOE DUNDEE E HILARIO MARTINEZ DISPUTARAN EL CAMPEONATO MUNDIAL DE PESOS WELTER EN MEXICO

MEXICO, 18.—El empresario don Arturo Cava ha manifestado que el 28 de Abril próximo disputarán en la Plaza de Toros de México el título de campeón mundial de pesos welter el poseedor del título Joe Dundee y el español Hilario Martínez. (United Press).

## UZUDUN TIENE UN PARTISANISMO RECIBIENDO EN PUERTO RICO

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 18.—Ha llegado a esta ciudad Paulino Uzudun, siendo recibido con manifestaciones de entusiasmo, en las que tomaron parte muchos miles de aficionados. (United Press).

SAN JUAN DE PUERTO RICO.—Paulino luchará el domingo próximo contra el portugués Francisco Cruz.

El combate comenzará a una hora que equivale en Europa a las tres de la madrugada.

## Escenarios donostiarras

En el Victoria Eugenia

## "DESDICHAS DE LA FORTUNA O JULIANILLO VALGARCER", DE LOS HERMANOS MACHADO

Sin duda, la obra de los hermanos Machado estrenada ayer en el teatro Victoria Eugenia es de las obras que no provocarán en el público un entusiasmo delirante y frenético; pero es, en cambio, de aquellas en que el crítico encuentra escasísimos motivos de censura y no despreciables motivos de elogio. El primer acierto de los hermanos Machado es el de la justeza con que han ambientado la obra, de corte clásico, que nos hace el efecto por sus giros, por los sentimientos de sus personajes y por su dicción, de ser una obra nacida de la pluma de un escritor de nuestra edad de oro. En ella se combinan la prosa correctísima y de eufonía tal que a veces nos parece verso, con el verso limpio de todo ripo y de jugoso contenido. Tal vez en ocasiones peque tal lenguaje de ser un poco conceptista, y esto es causa de que algunas ideas no lleguen a ser recogidas por el espectador, que ha de conocer la obra por sí y no por leerla.

Tiene la obra un asunto no ayuno de fuerza emotiva, que se ve desarrollando con suavidad, sin forzar las situaciones, con una perfecta aplicación de la técnica teatral. Un primer acto muy breve, más bien prólogo, en el que se nos presenta a Julianillo Valgarcera, redomado picaro, convertido en Don Enrique de Guzmán, Caballero de Calatrava y Grande de España por obra del valido Conde Duque de Olivares, que lo reconoce como hijo suyo, y en que se hace alusión a las relaciones amorosas del tal Julianillo con una mujer, notable por su belleza, ya que no por su honestidad. En el segundo acto conocemos a la dama con ocasión de una fiesta que Don Enrique de Guzmán da en casa de ella, y bastan cuatro o cinco escenas para que advirtamos el abnegado amor de la dama con el galán, que termina en una escena de ruptura por celos a tiempo de caer el telón, muy oportunamente. Estos dos actos son de exposición que han de preparar el tercero, que después de dos o tres escenas episódicas se resuelve en una final de acto, en la que sin violencia ninguna provocan los autores una valiente e interesantísima situación, la de la renuncia de la dama al cariño de Julian, resuelta con habilidad poco común y haciendo llegar a nosotros la emoción de tal sacrificio, no entre frases alisonantes de un intenso dramatismo, sino envueltas en el florido ropaje de un galante discreto, que tiene el mérito de convertir en original un desenlace muy visto en teatro y que sólo hubiera servido, llevado de otro modo, para prodigar frases que a fuerza de repetidas son ya tópico manido. Con ello, los autores privaron a tal desenlace de los grandes vuelos declamatorios, fáciles a provocar el entusiasmo de la galería. Pero hicieron resaltar, en su momento culminante, el mérito para nosotros más destacado. El de la honradez con que fué escrita y que refleja a lo largo de toda la acción.

Y, para nuestra opinión, aquí termina la obra. Por eso al hablar antes de elogios y censuras nos referíamos exclusivamente al tercer acto; por eso al referirnos a la escena final del tercer acto, decíamos desentase de la obra. El cuarto acto de "Las Desdichas de la Fortuna" no tiene defecto señalable, está escrito con la misma corrección que los anteriores. Pero todo el es un defecto en la obra, cuyo desenlace, ya lo hemos dicho, ocurre en el tercero. Nada nuevo pasa en este cuarto acto, como no sea la muerte de Don Enrique de Guzmán, tan alejada del conflicto sentimental de la obra, que no llega a interesarnos. Aun podríamos explicarnos tal acto cuarto si los autores hubieran olvidado la norma seguida al escribir los tres anteriores y se hubieran decidido a hacer una muerte de grandes efectos dramáticos, que hubieran permitido cerrar la acción con una cálida oración al acto. Pero desarrollada en el ambiente suave que domina en toda ella, tal muerte es una muerte dulce, incapaz de hacer reaccionar la frialdad del público. Entonces la explicación de tal acto era más verosímil, aunque su justificación más difícil, pues hubiera roto con el encanto de la honradez teatral de los autores. De este modo, más que una concesión censurable es una lamentable equivocación.

Ricardo Calvo encontró en Don Enrique de Guzmán un personaje que encaja perfectamente dentro de sus cualidades artísticas, de las que señalamos en su día, como más destacada, la naturalidad. La labor de Adela Calderón nos sirvió para confirmar la impresión que de ella formamos el día de su debut.

Los restantes actores tuvieron una muy acertada intervención.

La obra, puesta con verdadero ínto, fué aplaudida por el público. — Fermín Vega de Seoane.

## RAMON JUSUE

Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 8 a 5. CAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-90

**TODOS**  
PASTILLAS del Dr. ANDREU  
**TODOS**

:: SUCESOS ::  
Y OCURRENCIAS

## UN TIRO AL AIRE

El domingo, a las diez de la noche, un indiano promovió un fuerte escándalo, cantando por el viento y blasfemando después. Fué amonestado por el guardia, a quien zombó y golpeó, dándole una bofetada. Se dio a la huida, presgurado por el guardia, que para empujarlo disparó al aire su pistola, no consiguiendo su propósito. A las cuatro de la mañana fué detenido el autor de la agresión cerca del Matadero de Curia y llevado al Gobierno civil.

## DENUNCIA FALSA

En el barrio de Equi un individuo denunció otro que, según él, iba acompañado de otros el cual le había sustraído un anillo.

Se detuvo al denunciado y al denunciante como estaban muy poco cabales de juicio, condujo a la Casa de Socorro y a los calabos de la Inspección después, donde el denunciado dijo que todos los datos que había dado eran falsos y que no le habían robado anillo alguno, teniendo de todo la culpa los vapores alcohólicos de los días festivos.

## UNA DENUNCIA

Acompañados del guardia rural de Loyola presentaron ayer en la Comisaría cuatro labradores de aquel barrio para denunciar que vienen observando frecuentemente en las huertas que poseen en la ribera falta de berzas y patatas, y que como el día 24 de Diciembre pasaron un matrimonio que vive en una villa vió a un vecino destruir el alambrado de una huerta y llevarse hortalizas de ella, le denunciaban mandados en la repetición del hecho y en que el denunciado es dedica a la cría de ganado de cerdos sin tener huerta con que mantenerle.

## POR CULPA DEL PERRO

Fuó ayer denunciado un viajero que iba en uno de los tranvías de la línea de Rentería, acompañado de un perrito, y que al invitarle el conductor a que bajase el perro, no le hizo caso, continuando el viaje.

## DESPUES DE UN ATROPELLO

## Ayer falleció don Luis Polo de Bernabé

(POR TELEFONO)

A consecuencia de las graves heridas que sufrió al ser atropellado por un automóvil cuando andaba en el paseo de Recoletos, falleció ayer don Luis Polo de Bernabé, ex embajador de España en Berlín y en Londres.

Don Luis Polo de Bernabé nació en Logroño el año 1851, ingresando el año 1873 en la carrera diplomática, en la que ocupó importantes cargos, habiendo sido ministro residente en Río de Janeiro y El Cairo, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario en Washington y Lisboa, embajador en Roma, Londres y Berlín, en cuya jada alcanzó los tiempos de la Gran Guerra, evitando grandes conflictos a España y defendiéndose notablemente en la defensa de los intereses de 22 naciones beligerantes cuyas presentaciones le fueron encomendadas.

El señor Polo de Bernabé fué en vida jefe de armas de la Orden del Toisón de Oro, director general de Comercio y subsecretario de Marina y estaba en posesión de varias cruces, entre ellas la de Carlos III.

## Doctor Vicente Loidi

OCULISTA: Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. AVENIDA, 23, 2.º

## TEATRO DEL PRINCIPE

HOY, MARTES, DIA DE SAN JOSE

ESPECTACULO VARIADO

A las 7 de la tarde y 10 y media noche

DESPEDIDA de

Teresita Ayala

cancionista

POMPOFF, TREDY y EMU

clowns musicales

Custodia Romero

bailarina

Fin de fiesta

CUADRO FLAMENCO

por todos los artistas

A las cuatro de la tarde

SESION DE CINE EXTRAORDINARIA

"Los jinetes rojos"

- y -

"El gorila"

## Salón Miramar Hoy, martes - Festividad de San José

Últimas proyecciones de las creaciones de SYDNEY CHAPLIN y ESTHER RALSTON

## "Cuestión de faldas" y "Un beso a media luz"

A las diez de la noche, DOBLE EXTRAORDINARIA

## Gordon Rouge fabricado por Hoyo de Monterrey

Magníficos estuches de cedro con cierre automático (25 cigarros): 90 pesetas.  
Cigarro suelto, 3,60 pesetas.

Hoy, gran éxito de

## "La Araña Blanca"

No se quede sin ver esta gran película



# COSAS QUE PASAN

**La ley de las minorías.** — En este trastrueque de cosas y de valores que la Humanidad ha sufrido después de la consabida "conflagración mundial", lo único que apenas queda incólume son las leyes de la Naturaleza, que no entienden nada de formas políticas, ni de feminismos, ni de conquistas de los tiempos. Las mujeres, aparte de algún ligero detalle, son como antes eran los hombres; estos, o se han apartado de las mujeres considerándolas más como a un rival en la lucha por la vida que como a una compañera dulce y cariñosa, o se han resignado a hacer lo que en las hojas del padrón llamamos "labores propios de su sexo" y cuidan de los fogones y dan el biberón a la prole. Pero no es de esta calamidad de la que ahora queríamos hablar.

Las transformaciones de la vida de los pueblos han hecho que cosas que parecían verdaderamente fundamentales se hayan venido al suelo con estrépito y lo que aún es más interesante: que se haya visto y comprobado que no siempre lo fundamental era lo más justo ni lo más razonable.

¿No han oído los lectores hablar de la ley de las mayorías? Seguramente que sí; que han oído hablar mucho de ellas y han vivido firmemente persuadidos de que "democráticamente" las mayorías siempre tenían razón.

Democráticamente, sí; es innegable que las mayorías tienen razón; pero "las impurezas de la realidad" hacen que en la práctica esto venga a ser algunas veces un verdadero cuento chino. Ahora mismo, aquí, en San Sebastián, que representa un átomo en la superficie global; en nuestra pequeña esfera, y en el orden municipal, acabamos de tener dos casos de predominio de las minorías.

En el asunto del Teatro Principal la mayoría del Ayuntamiento opinó porque el teatro se vendiera en pública subasta. Una minoría, compuesta por un número de terceras partes menor que el de la mayoría, se opuso a la venta del teatro y pidió, por el contrario, que el Ayuntamiento lo reconstruyese, pues para ello tiene una consignación.

La minoría triunfó: la actual legislación municipal manda que para enajenar bienes municipales las autoridades las cuatro quintas partes de los concejales. No llegaron a ese número, y a pesar de que la mayoría del Ayuntamiento deseaba una cosa, la minoría deseaba otra, y la minoría "se salió con la suya"...afortunadamente, porque posteriormente se ha visto con claridad meridiana que ellos, los de la minoría, interpretaban el sentimiento y el deseo de los donostiarras.

Los días más tarde llegó el segundo caso: aquí ya no se trataba de una minoría porque las dos tendencias tenían el mismo número de adeptos.

También el imperio de la ley convirtió a una de las dos tendencias tan equilibradas en minoría, merced al obligado voto de calidad, que la presidencia emitió a rogadientes y contra toda su voluntad. Lo dijo.

Pero luego, en "petit comité"—con luz, pero sin lagrimas—se impuso el buen sentido y prevaleció—previa la correspondiente fórmula—el criterio que sustentaba la minoría y que para las arcas municipales es, indudablemente, el más conveniente. ¡Si a éstas se les pudiera consultar antes de tomar los acuerdos!

De modo que ahí queda: "la ley de las minorías".

¶ ¶ ¶ Hemos recibido una noticia, avalorada con firma bien solvente, que dice así: "Al dar cuenta de la reunión privada del Ayuntamiento, se manifestó que en ella se propuso el nombramiento de una comisión que resolviera el problema del Teatro Principal."

Así fue en efecto. Pero los concejales no pudieron ponerse de acuerdo por la gran distancia que separa los dos criterios.

Muy bien. O nosotros somos muy romos de entendimiento o esta sencilla nota es un documento ambrosiano.

No pudieron ponerse de acuerdo por la gran distancia que separa los dos criterios. Esto quiere decir, con absoluta claridad, que en un asunto de gran interés para el Ayuntamiento, para la beneficencia y para el vecindario, se dejan de lado las conveniencias de todo orden, única y exclusivamente para que triunfe el amor propio de unos cuantos señores concejales.

No basta la absoluta seguridad de que el teatro, siempre propiedad del pueblo, es una garantía en todos los órdenes y un saneado negocio para las arcas municipales, a las que se puede garantizar un interés del diez por ciento, como mínimo, por lo que ella paga el cuatro y medio.

No basta la consideración de saber que las Cajas de las Beneficencias percibirían del impuesto de espectáculos más de seis mil duros al año—se recaudaron más en un año y eso que el teatro estaba mucho más barato que ahora—; no basta tampoco la consideración de dotar de un poco de vida a la parte vieja, que se le escapa a chorros...

Nada de eso importa nada; lo importante es que prevalezca el amor propio. Que no se venda el teatro, porque lo impiden "los otros". Que no se restaure, porque lo impedimos nosotros. ¡Que se funde, que se caiga... y si quiere hundirse el mundo, también!

Vamos a esperar al regreso del alcalde. De labios del señor Beguiristain hemos oído "que esto no puede continuar así" y nosotros confiamos en las dotes diplomáticas del señor Beguiristain.

El alcalde sabrá impedir lo que necesariamente tendría que sobrevenir de persistir los concejales en esta actitud en que se han colocado.

Que el vecindario lleve el pleito a más alto tribunal. ¡Mediten, mediten un poco los señores concejales: que pudiera llegar un momento en que la meditación fuese tardía! GORROCHA.

## RODIL

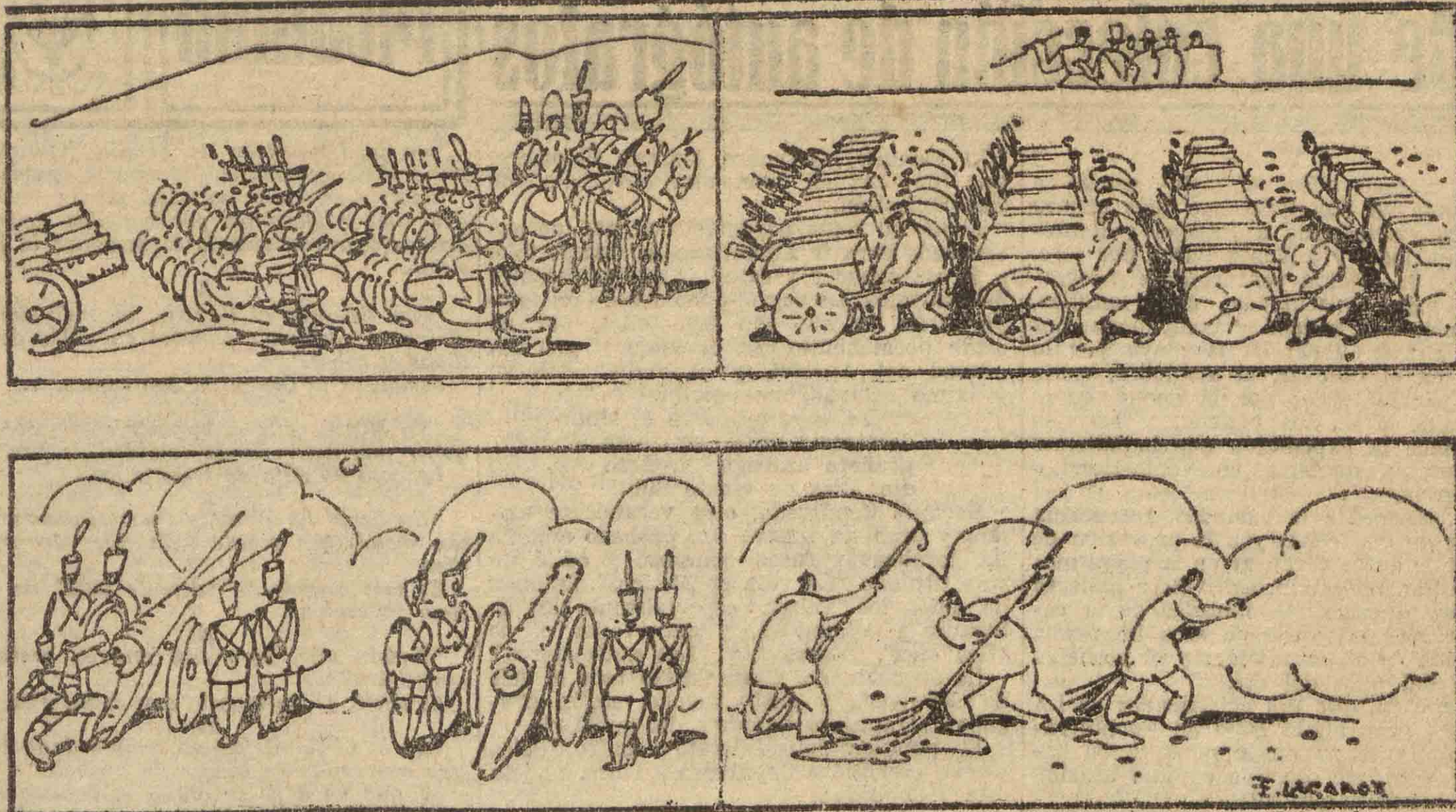
Gran restaurant a la carta  
— AMERICAN-BAR —

En lo más típico de la parte vieja. Cita de paladares delicados Especialidad en platos del país. Ostras y mariscos. Precios muy módicos. Cubierto, 550. Servicio de meriendas y comidas permanente.

Parle français — Selectos conciertos Esterlinos, 8, y Fermín Calbetón, 21.

TELÉFONO 1-18-13

## COMO CAMBIAN LOS TIEMPOS



Arriba.—Los brillantes desfiles de antaño, y los de hoy.  
Abajo.—Las grandes batallas de ayer y las de hoy.

(Dibujo de Lagarde.)

### PREMIO A DOS FUNCIONARIOS

## Imposición de medallas en la Diputación Provincial

En el despacho de la presidencia de la Diputación se celebró ayer a mediodía, un acto verdaderamente simpático.

Sin anuncios previos, en la mayor intimidad y en presencia de algunos señores diputados y del alto personal de la Casa, el presidente de la Diputación impuso al ingeniero señor Pagola, director de Caminos de la Diputación, la medalla de Comendador de la Orden del Mérito Civil.

Inmediatamente colgó sobre el pecho del ingeniero del Teléfono Provincial, señor Echalde, la medalla de plata del Mérito del Trabajo.

Estas condecoraciones—peñas son tan bien ganadas—les fueron concedidas a los señores Pagola y Echalde, por el Gobierno, hace algún tiempo, habiendo acordado entonces la Diputación costear las insignias.

Se quiso hacer coincidir la ceremonia de la imposición con la celebración de las bodas de plata del señor Pagola, con la provincia, pues ayer se cumplieron los 25 años que entró al servicio de la misma.

Ya hemos dicho que la ceremonia fue íntima y sencilla, pues se redujo a unas breves palabras de saludo y afecto del presidente de la Diputación, que enalteció los excelentes servicios prestados por los señores Pagola y Echalde, que contestaron agradeciéndolos.

Luego, el presidente obsequió a todos con un vino de honor.

## Del Municipio y de la ciudad

### MARCHA A MADRID EL ALCALDE

El domingo por la noche marchó a Madrid el alcalde, como ya se había anunciado. Desde Madrid seguirá a Sevilla para asistir al Congreso internacional de ciudades.

Con el señor Beguiristain marcharon el secretario señor Charlen y el director del Teléfono Automático, don Vicente Prado.

### LA REVISTA EN PELICULA

Con motivo del viaje del alcalde, señor Beguiristain, al Congreso municipalista de Sevilla, ocupa la Alcaldía el señor Orueta, quien al recibir ayer a los periodistas, les manifestó la satisfacción que había producido la revista de los servicios municipales.

Durante el desfile, se impresionó una película y si sale bien, será "pasada" en los cines de las escuelas y en "petit comité" en el Ayuntamiento. Nada más tenía que decir el alcalde accidental, señor Orueta.

## Relojes desde 3,90 pesetas

La casa de los despertadores es la que más barato vende relojes de todas clases y marcas. Grandes rebajas al por mayor. Gran taller de composuras.

### RELOJERIA INTERNACIONAL

Garibay, 24.

Fronte a Correos.

### UN ACTO MUNICIPAL

## Fueron revistados el domingo casi todos los servicios del Municipio

Conforme a lo anunciado, el domingo, a las once de la mañana, se celebró en el Paseo de la República Argentina, frente al Victoria Eugenia, la revista de los servicios municipales, entre los cuales el numerosísimo público que asistió al acto—aquí desacomodado—cedió de menos a la Banda municipal, que, además de ser un servicio municipal, hubiera podido amenizar el acto y el desfile; el servicio de pompas fúnebres y los carros grandes y descubiertos, donde se deposita la basura por las mañanas.

La revista la pasaron el gobernador civil, el alcalde, los tenientes de alcalde, presidentes de Comisiones y algunos concejales y, como ya decimos, la presencié un público muy numeroso.

Después de la revista, y colocadas las autoridades en la terraza baja del Victoria Eugenia, desfilaron ante ellas los guardias municipales, la guardia rural, el Cuerpo de policía urbana con vestuario nuevo y todo el material "pequeño"; el Cuerpo de bomberos, que llamó mucho la atención por sus nuevos uniformes, y su material de bombas, escalas, etc., etc. Delante de los bomberos, y en automóvil, desfilaron el jefe del Cuerpo, señor Alday, el médico señor Celaya y el corneta de órdenes.

Las bombas automótiles, escaleras, etc., llevaban toda su dotación de bomberos. En cada una de las bombas se ha instalado un botiquín de urgencia, además del que en el automóvil lleva el señor Celaya.

Desfiló, también, el personal de "Jardines, Paseos y Arbolados", con material; el personal de Higiene y Sanidad con los "autos" ambulancias, y alguna otra dependencia municipal.

Autoridades y público quedaron muy complacidos de la revista. Después de ésta, los bomberos realizaron ejercicios en la plaza de la Constitución, con la pericia y brillantez habituales en el Cuerpo.

### EFERVESCENCIA PRIMAVERAL

## Varios mozaibetes apedrean un autobús y desacatan a un juez municipal

La abundancia y buena calidad—en general—de la sidra, unido a la efervescencia producida por el magnífico tiempo de estos días, hizo que el domingo ocurriese algo verdaderamente lamentable en la carretera que de Oyarzun conduce a la carretera general, en las inmediaciones de Rentería.

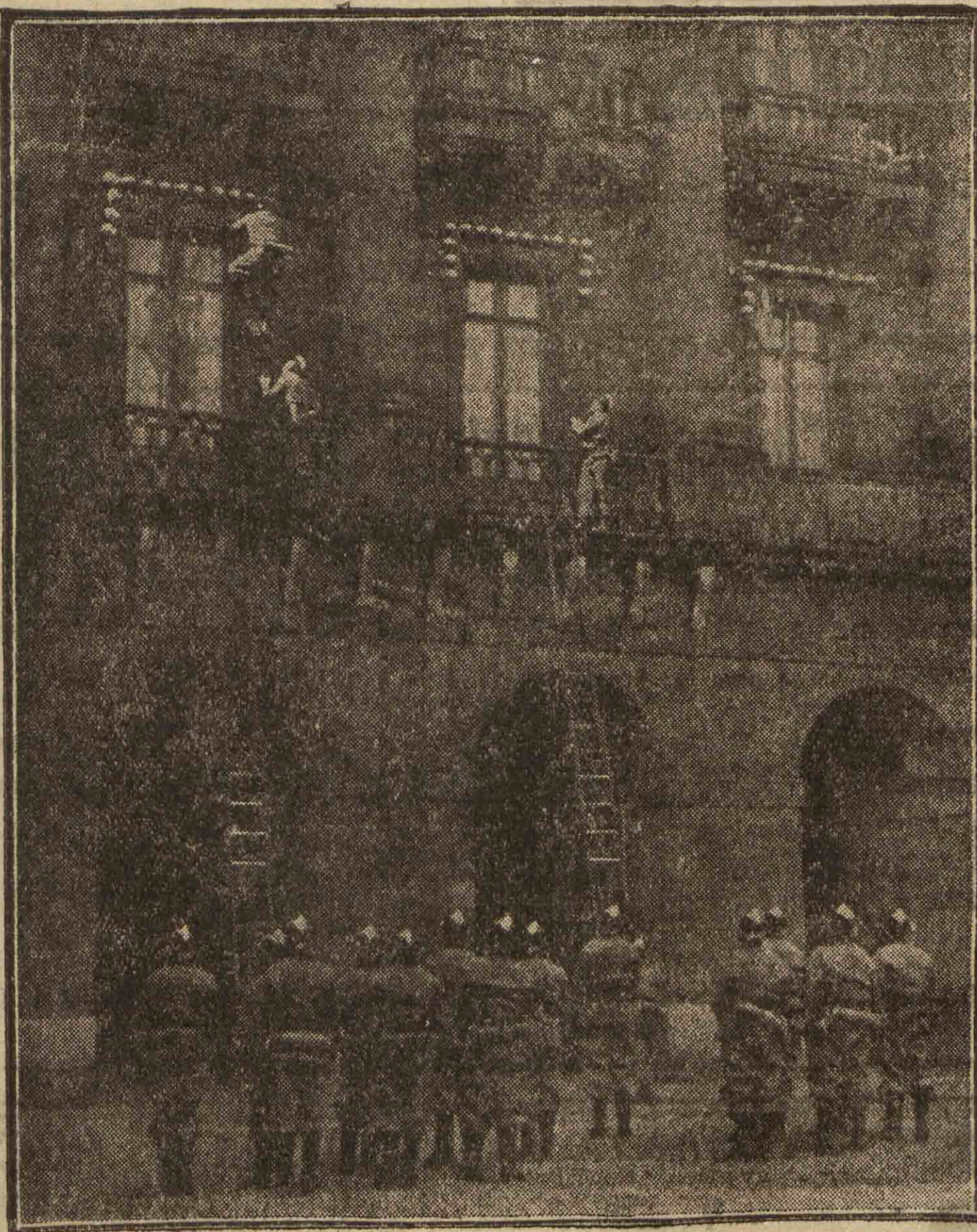
Ocho muchachos, que luego se ha averiguado son de Pasajes de San Juan, montaron en el autobús el servicio de Oyarzun, donde enian unas familias que había pasado la tarde en el campo. La actitud de los muchachos fue incorrectísima y afeada por los ocupantes del vehículo; pero aun más peor lo sucedido después, puesto que el autobús fue apedreado, rompiéndose todos los cristales.

Intervino el juez municipal de Oyarzun, que fue desacatado, y uno de los viajeros pudo llegar en una providencial motocicleta al cuartel de la Guardia civil de Rentería, de donde salió una pareja, y se avisó a la Benemérita de Oyarzun.

Los salvajes no fueron detenidos; pero el juez municipal de Oyarzun conoció a uno de ellos, y por el hilo se sacó el ovillo y se instruyó el oportuno atestado, que pasará al Juzgado.

En el Gobierno civil han prestado declaración algunas personas.

Nos permitimos rogar al señor gobernador civil fije su atención en este hecho lamentable, que, de no ser castigado energicamente, no ha de tardar en tener repetición, y confiamos en que no se quedarán tan satisfechos de su hazaña los salvajes que la realizaron.



LA INSPECCION DE LOS SERVICIOS MUNICIPALES DONOSTIARRAS. — Los bomberos haciendo ejercicios en la fachada de la Casa Consistorial, ante las autoridades locales.

(Foto Guerequiza.)



## Anécdotas y episodios donostiarros

## De una colección de autógrafos

X  
En los últimos años del siglo pasado no eran posibles en San Sebastián más excursiones tranviarias que a Pasajes y Rentería, por un lado, y a Venta-Berri, por otro. La vida de la colonia veraneante era forzosamente más concentrada, más familiar, más íntima. Los amigos y compañeros nos veíamos a toda hora: en la playa por la mañana; en el Bulevar, al mediodía; en la Concha, por la tarde; por la noche, en el Gran Casino o en los teatros; y los que cultivábamos la expedición nos hallábamos en Pasajes, en Rentería, en Venta-Berri o en el tranvía.

Si hoy, merced a la variedad, frecuencia y rapidez de los trenes y a la profusión de servicios de autos veranear en la playa más lejana de San Sebastián, equivale a hallarse a cuarenta o cincuenta minutos de la capital, entonces un viaje de esos implicaba la inversión de algunas horas y el probable trastorno del plan del día.

Luis Taboada, que era colaborador de LA VOZ y que pasó algún estío en Fuenterrabía, no obstante su devoción de buen gallego por Vigo, me escribía en una ocasión desde la histórica ciudad:

"Deseo releer los artículos míos publicados en LA VOZ en lo que va de año, para reproducir alguno en un libro que preparo a fin de recaudar "motos" (así llamamos por mi tierra a las que, según creo, son llamadas "champonas" aquí), con destino a futuros veraneos, ya que el amigo Sagazazu y usted se empeñan en que venga por aquí olvidando de la copia que es credo de hijo de celtas:

"Vexo Vigo, vexo Cangas,  
también vexo Redondela;  
vexo Ponte de San Payo,  
camino da miña terra".

"Iré un día de estos, no sé cuál, porque tengo que estudiar bien la combinación de trenes para burlar el menor número de horas al atracón de vida de playa y descanso que me pide el cuerpo con mucha necesidad, y no digo que el espíritu, por no parecer cursi".

Ir a Deva exigía seria meditación. Volver en el mismo día de la idea, era un reto al cansancio y una malversación del tiempo.

Antonio Grilo, asiduo veraneante, que compartía la temporada con los marqueses de Linares, en Zarauz, los de Valmar, en Deva, y los no pocos frateros amigos que tenía en San Sebastián, me escribía un año, el mismo día de su llegada, las siguientes rimadas líneas. Hay que tener en cuenta que el "poeta de algodón con vistas de hilo", según le llamó otro poeta mordaz de su época, sin que recordarlo sea en mí un signo de asentimiento, escribía las cartas a sus íntimas amistades casi siempre en verso. Rimador más fácil que el autor de "Ideales" hubo pocos. Su breve misiva rezaba así:

"Mi buen amigo Angelote:  
He llegado en el expés.  
Marcho esta tarde a las tres.  
Voy a Deva con Valmar.  
Estaré de vuelta el lunes.  
Como ves es corto el plazo.  
Te traigo un libro, un abrazo  
y no poco de qué hablar".

Ignoro lo que se haría de un joven poeta que me presentó Grilo. A él se lo presentó un dentista establecido en San Sebastián, que se apellidaba García Vélez y que desapareció cuando comenzó la guerra de Cuba. García Vélez era antillano y se afirmó que hijo o sobrino de Calixto García, uno de los más caracterizados caudillos de la insurrección antillana. El joven poeta se llamaba Gracián Vélez y como pariente fue presentado por el odontólogo a Grilo. Estudiaba la carrera de Derecho, en Madrid, y afirmaba que el veraneo le servía para repasar las asignaturas que no aprobaba en junio. Era también versificador fácil, fluido e ingenioso. Le alenté en sus ensayos literarios, y conservo de él la siguiente muestra de su vena de rimador y de donaire ingenioso:

"Salgo para los Madriles,  
pero bien a mi pesar,  
a ver si logro aprobar  
los dos Derechos civiles.  
El examen y la acción  
de dejar San Sebastián  
para ir a San Román  
son de perder la razón  
con reflexiones pueriles,  
si convencirme no puedo  
de que no hoy que tener miedo  
si se va con dos "civiles".

Supe que el temible San Román, el catedrático de la Universidad Central, aprobó finalmente a Vélez. Lo que no logré averiguar fue si el estudiante fue luego un Licurgo o un cabecilla en la contienda de la independencia de su país.

Otro poeta fácil y siempre festivo, fue

"Gil Parrado", el pobre Antonio Palomero, que fue también admirador devotísimo de San Sebastián.

Abrió un corto paréntesis en uno de sus veraneos para ir a Santiago de Compostela, a fin de cepocer y estudiar sus admirables monumentos. Le cogió—como noi—un temporal de los que son frecuentes, por no decir permanentes, en la vieja y gloriosa ciudad del Apóstol, y al anunciarme su próximo retorno, me escribía:

"Me voy, no corro el albur  
de alcor y nuevo aguacero;  
prefiero asafme; ¡prefiero  
diez días de viento Sur!"

Enrique Sepúlveda, otro veraneante asiduo y cronista ilustre con probado amor a las corcheas y fusas, compuso y editó un vals titulado "La vida en Madrid". Estaban de moda los vales, especialmente los de Strauss y Wateuffel, y entre ellos el de "Las olas", "España" y "Los patinadores".

La orquesta del Gran Casino tocó el vals de Sepúlveda y gustó mucho, según proclamó el aplauso unánime del auditorio.

El popular comedógrafo cómico, Celso Lacio, escribió a Sepúlveda en una tarjeta esta redondilla:

"Me gustó tu vals, y sabrás  
que sólo me gusta más  
otro vals, el de "Las olas".  
Asómate al mar, ¡verás!"

También fue Lucio uno de los escritores que con más frecuencia y facilidad versificaba. En uno de sus últimos veraneos y a los pocos días de su llegada, me escribió dándome noticias acerca de su instalación en una casa de la calle de Urbieta. Su epístola estaba escrita en quintillas. Una de éstas decía:

"Tengo por patrona a Isidra,  
y es tan lista esta mujer,  
que a las horas de comer  
digo: "La comida y sidra";  
y me entiende. ¡Con que a ver!"  
Angel María CASTELL.

**PIEZAS PARA CAMIONES**  
AMERICANOS  
U. S. A. — A. S. — PIERCE  
Bandajes  
BATERIAS DININ  
Todas clases de válvulas  
**"Comptoir Auto Basque"**  
BEHOIE (Francia). Teléf. n.º 3

**Felipe Jesús Charlén**  
(ABOGADO)  
Asuntos Contenciosos-Administrativos  
SAN MARCIAL, número 26, 1.º

## HELIODORO MADRONA - Alicante

Manufactura de cintas de seda y de algodón. - Fabricación especial de tipos en seda para Zapatillas, y de algodón en dibujos para Alpargatas

## Compañía naviera SOTA Y AZNAR

SERVICIO RAPIDO DE PASAJES A BARCELONA EN 12 DIAS

El viernes 22 del corriente saldrá del puerto de Pasajes el vapor

**"RUFINA"**

admitiendo carga para los puertos de VIGO, SEVILLA, MALAGA, ALICANTE, VALENCIA Y BARCELONA

SERVICIO SEMANAL.—El sábado 23 del corriente, saldrá del puerto de Pasajes el vapor

**"ARTIBA-MENDI"**

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER - GIJON - MUSEL - CORUÑA - FERROL - VILLAGARCIA - VIGO - SEVILLA - HUELVA - CADIZ - MALAGA - ALMERIA - CARTAGENA - ALICANTE - VALENCIA - SAGUNTO - TARRAGONA - BARCELONA, y con transbordo para ISLA CRISTINA - AYAMONTE - ALGECIRAS - GEUTA - MELILLA - ADRA - MOTRIL y AGUILAS.

Para flete e informes, dirigirse a sus consignatarios:

Sres. HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.

PASAJES.—Teléfono 50-27

## Picadillo



"En la Exposición de Sevilla figurará un mirlo blanco cazado en los montes asturianos." Siempre será una novedad, porque cuos ya debe haber bastantes por aquellas tierras, y grullas sobrarán cuando se inaugure la Exposición.

"Han detenido al P. Ivan, un individuo que disfrazado de fraile cometía en unión de otros tantos y robos."

Serán de la Orden de San Dimas.

"En Moscú cada comprador sólo puede adquirir una determinada cantidad de pan." La cosa no deja de tener mérito.

"Un donés ha inventado una sustancia (caucho metal) que resiste toda clase de proyectiles."

Es una especie de "detente bala" de novísima invención.

"Trotski vive, pero está muerto, según los soviéticos."

Es decir, es un muerto que es un vivo.

"En la China el famoso templo de la Gloria será convertido en campo de football."

"Y qué va a hacer ahora el portero de la gloria? Me veo a San Pedro parando goles."

"Un diario pregunta cuál es el pueblo donde se vive más tiempo."

Son dos. Babia y las Batuecas. ¡Qué duda cabe!

Esz.

## "La Voz" en Pasajes

Ha sido operado felizmente en la Clínica de San Antonio, de la capital, don Francisco Bueno, directivo del Pasayako. Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

Varios vecinos nos ruegan llamemos la atención a la Compañía del Ferrocarril de la Frontera, a fin de que proceda al arreglo de la barandilla de la estación de Molinazo, que se halla en pésimas condiciones y constituye un serio peligro, especialmente

Ha marchado a San Sebastián, donde fijará su residencia, don Manuel Barbara, visita de la Aduana de Pasajes para los niños.—J. Valverde.

## Monte Igueldo

Hoy, festividad de San José, gran festival a las cuatro y media de la tarde. Baile con regalo, en el charleston. Sesiones de cine, proyectándose la grandiosa película "Lo que debe saber una mujer" Durante las sesiones se ejecutará escogida música con el amplificador Rodmar. Montaña rusa. Precio del billete de ida y vuelta del funicular: caballeros, 1,50; señora, una peseta.

## En la Diputación

## El pleno de la Junta Antituberculosa continúa estudiando la construcción del Sanatorio

En el Palacio de la Diputación se reunió ayer mañana el Pleno de la Junta Provincial Antituberculosa.

El primero de sus acuerdos fue el de hacer constar en acta el sentimiento producido por el fallecimiento de la reina doña María Cristina, que tanto se interesaba por los fines de la institución antituberculosa y celebrar una misa rezada en sufragio de su alma.

Entre otros varios asuntos, se trató el de adquisición del monte "Andarrate", de Astasu, para la construcción de la enfermería "Victoria Eugenia".

Se dio cuenta de un oficio del Consejo de la Caja de Ahorros Provincial, solicitando un informe respecto al Sanatorio Antituberculoso que la Junta trata de construir.

Se encomendó la redacción de dicho informe a la Comisión técnica, constituida por los señores Posset, Elizaguirre, Alzua, Larraz, Camilo, Aguirre (don Ciriaoo), de Eibar, y Vidaur, veterinario don Luis Sáinz y arquitecto señor Cortázar.

Una vez que la Comisión técnica emita el informe, se volverá a reunir el Pleno de la Junta para conocerlo. Se calcula que esta reunión podrá celebrarse el día primero de abril próximo.

## LAS REPRODUCCIONES DE UN RETRATO

El presidente, señor Lizasoain, recibió ayer la visita del señor Arango, artista residente en París, y que hace tiempo realizó las copias en óleo del cuadro de Juan Sebastián Elcano.

El señor Arango se ha encargado de llevar a la práctica el acuerdo de la Diputación, de regalar a los Ayuntamientos de la provincia, una copia del magnífico retrato de la reina doña María Cristina, obra de Eñías Salaverria.

El viaje del señor Arango obedeció al deseo de tomar detalles del cuadro, para realizar su labor.

## Los tejidos de moda

Las colecciones más selectas  
Los surtidos más amplios  
Los artículos de nota calidad  
Los colores más en boga  
a precios muy interesantes los presenta actualmente

## "La Concha Guipuzcoana"

## Huevos frescos todo el año

puede tener en su casa conservándolos en PREPARADO RAMOS. Único de garantía absoluta. Un kilo, para 2.000 huevos, siete pesetas.

## Comuniones

Modista especializada en trajes y abrigos marineros.  
SAN MARTIN, 51, tercero.

## Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA  
Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería

## Juan Larre

NARIZ, GARGANTA Y OIDO  
Consultas de diez a doce y de tres a cinco  
San Marcial, 32 y 34, 3.º Teléfono 1-26-48

## SE TRASPASA

en Tolosa acreditado establecimiento de bebidas, en sitio céntrico.  
Informarán: calle Arosteguieta, frente al café Andía.

## ¿Quiere Vd. calzado...

cómodo, barato y elegante? ¿Tiene usted pies delicados o defectuosos? La famosa zapatería "BOSTON" le hará sus calzados. Pídanos usted modelos, pieles y precios

::: RONDILLA, 69 :: Tolosa ::::

## PARA Medias y calcetines

Vda. de VICENTE MERINO  
El mejor surtido y el más económico  
— NARRICA, 6 —

**TOS**

GARGANTA

BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO

(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)

El producto más solicitado durante la CRIPE para defender el aparato respiratorio

Caja, 35 y 70 céntimos Farmacias y droguerías de toda España



## Consejo de ministros

## Quedó aprobado el seguro de maternidad y adjudicada la concesión del Banco de Crédito Exterior

## Ascenderán en la Asamblea dos tenientes coroneles y un comandante.-Habrá premios para los cultivadores de trigo y de maíz

(POR TELEFONO)

Madrid, 19.

## A LA ENTRADA

A las siete de la tarde llegó a la Presidencia el jefe del Gobierno, para asistir al anunciado Consejo.

Dijo el presidente que el Consejo se celebraba ayer, por ser hoy la festividad de San José y que creía que a la reunión llevaría el ministro de Hacienda el asunto relativo al Banco Exterior de Crédito.

Agregó que el de Economía llevaría el asunto referente al régimen de trigos, y, los demás, asuntos y expedientes de trámite.

## DICE EL PRESIDENTE

A las 9.20 abandonó el presidente del Consejo la Presidencia, y a la salida dijo a los periodistas:

—Ahí tengo a mis hijas esperándome, pues voy a cenar con ellas. Arriba quedan los ministros examinando seis u ocho expedientes de Guerra, seis o siete de Marina y una porción de Hacienda. El asunto más importante que estudiamos y aprobamos por completo, es el que se refiere al seguro de la maternidad. También lo es el del Banco de Crédito Exterior, que se adjudica a un grupo de banqueros que en este momento no me acuerdo cómo se llaman.

También hemos comenzado el estudio de un proyecto de Economía, relativo al crédito agrícola, útiles de labranza y maquinaria, pero este asunto requiere un estudio más completo. Yo, por mi parte, he dado cuenta de las interpeleaciones y preguntas que serán enviadas a la Asamblea para ser explicadas en los próximos plenos. También se han aprobado y serán enviados a la Asamblea, los dictámenes concediendo a los tenientes coroneles Capaz y Varela y al comandante López Bravo, el ascenso que no tenían por no hallarse incluidos en la oportuna ley y que estaban restringidos por la ley de ascensos. Ahora, en la Asamblea, se les concederá con toda la grandeza y autoridad. Esos nombres tan conocidos por ustedes, sólo esperaban esto. Y nada más.

## TERMINA EL CONSEJO

Diez minutos después terminó el Consejo y el ministro de la Gobernación dijo:

—Yo no he traído nada. El secretario les dará ahora la referencia.

El ministro del Trabajo manifestó que al fin se había aprobado el seguro de maternidad y el de Hacienda, que se había aprobado la adjudicación del Banco Exterior de Crédito en condiciones especiales.

El de Instrucción pública mostró a los periodistas un álbum de reproducciones de Caprichos de Goya, editado por la Escuela de Artes Gráficas, para ser vendidas en la Exposición de Sevilla.

El ministro de Economía manifestó que el Consejo se había ocupado de la cuestión del trigo y del maíz y de la Granja Agrícola de Zamora, donde se fomenta la selección de semillas y la creación de otras en Jerez de la Frontera y Huesca.

El servicio será facilitado por el Estado a los agricultores a un precio más elevado, por ser de superior calidad y para que sirva de estímulo a la formación de Sindicatos, que para esto han de formarse a fin de intensificar la explotación y fomento de semillas. Claro es que cada Sindicato tendrá por lo menos doscientos labradores afiliados. Esto, por lo que respecta al régimen de trigos. Sobre el maíz se hace en las mismas condiciones, pero las semillas se utilizarán también en sitios secos y en la zona Norte, que, como ustedes saben, es lluviosa.

El Estado subvencionará con doscientas pesetas por hectárea, pero para ello será preciso que se formen Sindicatos de doscientos labradores cada uno por lo menos, y si no se constituyeran, entonces se distribuiría a prorrato.

Esto es preciso para intensificar el método de cultivo, maquinaria, etc., y atender los gastos.

Se nombrarán becarios para que estudien en España y en el extranjero los modernos métodos de cultivo y riego.

Hizo resaltar el conde de los Andes que se propone realizar un viaje a Pontevedra para hacer un estudio en la Escuela de semillas, modelo en su género, que sostiene la Diputación.

Agregó que se concederán premios a los cultivadores de trigo y maíz para estimular a los labradores. Se concederán el "premio de la espiga" y otros, como se hace en Italia. Terminó diciendo que ésta es obra de años, pero que alguna vez había que empezar.

## LA REFERENCIA OFICIOSA

El ministro de Economía facilitó la referencia oficiosa del Consejo, que dice así:

Presidencia.—Proponiendo la cesión de terrenos al Ayuntamiento de Sevilla.

Trabajo.—Real decreto-ley estableciendo el seguro obligatorio de maternidad.

Marina.—Expediente relativo a la adquisición de una embarcación con motor para el servicio de transporte de torpedos en el arsenal de Cartagena.

Propuesta para oposiciones a doce plazas de escribientes auxiliares del Cuerpo de Oficinas de Marina.

—Idem creación de una escuadrilla de buques con fuerza útil, afecta al polígono de Janer en Marín.

Economía.—R. O. autorizando la franquicia diplomática en la importación de automóviles.

—Idem sobre régimen e intensificación del cultivo de trigo y maíz.

Hacienda.—Exención del impuesto de transporte marítimo a los artículos y objetos destinados a las Exposiciones.

—Resolución del concurso de creación del Banco Exterior de Crédito.

Ejército.—Expediente sobre una comisión en Londres, del comandante médico mayor don Joaquín Sánchez Gómez y del farmacéutico don Enrique Alarcón Puertas, para que asistan al Congreso Internacional Médico y Farmacéutico.

—Eximiendo del pago de cuotas por ocupación de pabellones-vivienda a los comandantes de los fuertes de San Marcos y Nuestra Señora de Guadalupe.

—R. D. disponiendo que para la enajenación de inmuebles en plazas en que el gobernador militar tenga igual categoría que el gobernador militar de la provincia presida la Junta el gobernador de la plaza.

Fomento.—Proyecto de R. O. disponiendo el ingreso en el régimen ferroviario, del ferrocarril eléctrico de Guadarrama.

—Expediente, proponiendo se verifique por real orden la concesión del ferrocarril Gelves a Pueblo del Río (Sevilla).

Instrucción Pública.—Aprobando la designación del señor Gual Villavi, para asistir al Congreso internacional de enseñanza comercial de Amsterdam.

—Idem idem de los profesores señores Mérida y Obermaier, para concurrir al curso universitario del Instituto Arqueológico Alemán, en Berlín.

—Autorizando a la Escuela de Artes Gráficas para editar una colección de "Caprichos de Goya" y su venta en la Exposición de Sevilla, pudiendo destinar su importe a nuevas publicaciones de carácter general.

## NOTAS DE AMPLIACION

El Consejo celebrado anoche aprobó el proyecto del Ministerio del Trabajo relativo a la implantación del seguro obligatorio de la maternidad.

Este proyecto está contenido en el Convenio de Washington de 1919, que fué ratificado en julio de 1922.

Fija la zona de su aplicación y establece quiénes serán las beneficiarias. Estas serán todas las mujeres asalariadas excepto las que prestan servicio doméstico.

A este seguro se le otorga una gran seguridad jurídica y se fija la inalienabilidad de su inembargabilidad, de manera que las cantidades que han de disfrutar las beneficiarias estarán a salvo de toda codicia.

Se dictan normas para que las beneficiarias ejerzan su derecho a percibir el seguro y se adoptan medidas para evitar posibles abusos. El Estado concede 50 pesetas más el importe de los premios a la lactancia.

Los patronos concederán igual cantidad y los Ayuntamientos y Diputaciones cooperarán a este servicio en la forma y medida que se establezca.

Se establecen sanciones para los infractores. Otro asunto de importancia es el que se refiere a la creación del Banco de Crédito exterior.

El concurso ha sido adjudicado a la proposición suscrita por un grupo peninsular y americano, que es el que más ventajas ofrece al Estado, en lo que afecta al desarrollo del negocio, devolución de anticipos, participación en los beneficios y otros extremos.

Se dispone que la entidad adjudicataria quede obligada a estar representada por un determinado capital por cada Banco, que, desde luego, no habrá de exceder del treinta por ciento del capital y reserva. No podrá enajenar la mitad de las acciones en un plazo de tres años.

El Banco de Crédito Exterior podrá actuar en el extranjero, en nuestro protectorado de Marruecos y en las posesiones del golfo de Guinea, creará además diez sucursales en otros tantos países hispanoamericanos en los tres primeros años.

El Banco creará Casas comerciales en los principales países.

Los demás asuntos del Ministerio de Hacienda y Economía no tienen ampliación.

El próximo Consejo no se celebrará hasta el lunes de la semana que viene, pues mañana empezarán los Plenos de la Asamblea que durarán hasta el viernes inclusive, y el sábado el presidente marchará a Tardienta, de donde regresará el lunes por la mañana.

## Crónica alavesa

## La Empresa Popular no dará las corridas de este año

## Para un Montepío Nacional de empleados y obreros municipales.-De Ferrocarriles

(POR TELEFONO)

Vitoria, 18, 11 n.

Ayer, domingo, y en uno de los salones de las Casas Consistoriales celebró su asamblea ordinaria anual la Empresa Popular vitoriana de corridas de toros, bajo la presidencia de don Guillermo Elío.

Una vez que fueron aprobadas el acta de la asamblea anterior y la Memoria comprensiva de la gestión de la Junta en el año anterior, el presidente, contador y tesorero pusieron de manifiesto las cuentas y estado de fondos, todo lo cual fué aprobado.

Se procedió a la elección de la Directiva y, como de costumbre desde que la Empresa existe, se reeligieron todos. Para cubrir una vacante de vocal fué elegido don Agustín Quintanilla, que ya antes ocupó el mismo cargo, que dejó por fijar su residencia en el extranjero, de donde ha regresado.

Se presentó una proposición de un señor accionista, que fué aprobada por unanimidad.

En ella se dice que en vista de inconcreción del acuerdo del Ayuntamiento respecto a la subvención que dará a las corridas de toros y no pudiendo la Popular estar pendiente de lo que no se sabe, se abstenga de ser ella la que organice las corridas de toros. Pero para que Vitoria no se quede sin ese que, como en todas partes, es el principal y casi único atractivo de las fiestas, queda autorizada la Directiva para hacer un contrato, como el año anterior. ¡Torquium, habemus!

Se acordó poner seguidamente a la venta los "tickets" para luego adquirir el billete, lo cual es prueba plena de que se sabe que habrá corridas.

## PARA UN MONTEPIO NACIONAL

El alcalde ha dicho hoy a los periodistas que había recibido la visita de un señor Bragado, representante de la Federación de Empleados municipales de España, el cual le ha hecho grandes elogios de la organización de estas oficinas municipales.

El señor Bragado dará mañana, a las once, una conferencia en la Escuela de Artes y Oficios para ver de constituir un Montepío de empleados y obreros municipales de toda España, con arreglo a las conclusiones aprobadas en la Asamblea de Toledo.

## LA FIESTA DEL CASINO ARTISTA

Mañana celebrará el Casino Artista Vitoriano la festividad de su Patrono, el dulce esposo de la Virgen María.

Habrà reparto de raciones a los necesitados, y tanto por la tarde como por la noche habrá notables conciertos.

Por lo avanzado de la Cuaresma, no habrá bailes.

Están invitadas las autoridades y la animación será grandísima en la más popular de las Sociedades vitorianas.

## LA FIESTA DEL ARBOL

El alcalde ha invitado a la Prensa a la Fiesta del Arbol que se celebrará pasado mañana, miércoles, a las cuatro de la tarde, en el paseo de la Florida.

Asistirán las autoridades, los alumnos de las Escuelas y la Banda municipal.

Los niños serán obsequiados con merienda y cine.

## HERMANITAS DE LOS POBRES

Mañana celebrará su fiesta el Asilo de las Hermanitas de los Pobres. A las once de la mañana se servirá a los asilados una comida extraordinaria, costada y servida por los bienhechores del Establecimiento.

## EN VITORIA CONTINUAN PREOCUPANDOSE

## DEL PROBLEMA FERROVIARIO

Cumpliendo una disposición del Ministerio de Fomento, atendiendo deseos de los pueblos interesados y con la autorización de la Dirección General, esta mañana salieron a efectuar trabajos de campo e nel trazado del nuevo ferrocarril a Ochandiano el ingeniero señor Navarrete y el ayudante señor De la Portilla, con el personal correspondiente.

El ramalito, que partirá de la estación de Urbina, tendrá doce kilómetros de recorrido, pasando por el pueblo de Villarreal y continuando paralelo a la carretera de este pueblo al de Ochandiano. Los vecindarios interesados en el proyecto se disponen a ceder algunos terrenos gratuitamente, facilitar las traviesas necesarias para el tendido de la vía y, además, hallanse dispuestos a conceder una pequeña subvención. El material móvil y fijo de la vía parece ha de ser utilizado del que actualmente tiene el Vasco-Navarro, debido a la renovación de vía que se va a hacer en este ferrocarril, con el cual empalmará dicho ramal en Urbina. Se calcula que el nuevo ferrocarril vendrá a costar un millón doscientas mil pesetas, aproximadamente.

Un periódico local, al dar cuenta del comienzo de los trabajos de replanteo, etc., y recogiendo lo que en LA VOZ DE GUIPUZCOA se ha dicho varias veces, manifiesta que, construido el ramal a Ochandiano, debe trabajarse por conseguir unión luego con los Vascongados en Leizor. Para así acortar considerablemente las distancias entre Bilbao y Vitoria, capitales éstas que estarían separadas en 69 kilómetros aproximadamente, que podrían salvarse, electrificando el Vasco-Navarro, el ramal y los Vascongados, en hora y media poco más o menos, satisfaciendo de esta manera los deseos antiguos de Bilbao y Vitoria.

## POU EL ALMA DE "KIRIKINO"

Ayer, domingo, y organizada por la Sección Barriar, de la Sociedad de Estudios Vascos en Vitoria, se celebró en el convento de San Antonio una misa por el alma del que fué gran escritor vasco "Kirikino".

Al acto asistieron muchas personas.

## J. Abad, Médico - Homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por la HOMEOPATIA.

Urbietta, 47, 2.º - De 10 a 1 y de 4 a 6

SECRETAS, PIEL, VIAS URINARIAS

## Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinica de la Profilaxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7, Principio, 31, 1.º



## Cuarto aniversario de la señora

## Doña María Cruz Arregui y Zalvide

que falleció en San Sebastián el 20 de Marzo de 1925 después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo, don Zoilo Pérez de Lazarraga y Medrano; sobrinos, primos y demás parientes, ruegan a sus amigos la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan a alguno de los sufragios que se celebren por su alma, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Mañana, miércoles, a las ocho y media, en el altar de las Animas de la parroquia de SAN VICENTE se celebrará una misa cantada de réquiem por el eterno descanso de su alma, y también será aplicada por la finada la misa rezada de las ocho, en el mismo altar.

San Sebastián, 19 de marzo de 1929.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



## La señora

## Doña Ignacia Ayensa Iriarte

(Viuda de don Juan Merino)

Falleció a las ocho y media de la mañana de ayer, a los 78 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Serapio (ausente), don Aurelio, doña Rosario y don Javier; hijos políticos, don Ángel Araneta, doña María Vidaurreta, doña Justina Carril y doña Isabel Catalán (ausente); tía, doña Francisca Iriarte; nietos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar HOY, MARTES, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán MAÑANA, MIÉRCOLES, a las ONCE, en la iglesia del BUEN PASTOR, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 19 de marzo de 1929.

Domicilio: PLAZA DEL CENTENARIO, 6.



## La vida en Vizcaya

## Un padre intenta ahogar a su hijo

Incendio en los montes y otros sucesos

(POR TELEFONO)

## LAS INTENCIONES DE UN PADRE DEMENTE

Comunican de Murelaga que a un individuo llamado Angel Alberdi, casado, de 38 años, labrador, le entregó su suegra un hijo llamado Dario, que sólo contaba dos días de vida. La abuela se marchó al monte en busca de leña y Angel entregó el chico a la esposa, que se hallaba en cama convaleciente del parto.

Jacinta Anacaba, que así se llama la mujer de Angel, observó que el niño presentaba síntomas de asfixia y pidió auxilio a los vecinos, acudiendo también el médico don Domingo Querejeta, que apreció los síntomas de asfixia y hematoma y presiones en las partes anterior y laterales del conducto tráqueo bronquial, calificando su estado de grave.

Se supone que Angel Alberdi trató de estrangular a su hijo, en un momento de locura, pues padece enajenación mental.

## UN CHOQUE

Comunican de Bedia que una camioneta de Bilbao chocó con una motocicleta, que montaba Julio Belastoechea, causándose éste heridas de gravedad.

## UN SUICIDIO

En Zalla se disparó un tiro en la cabeza Marcos Chavarri. Hoyos, de 25 años, casado, dejando de existir a las dos horas de la ocurrencia.

Parece ser que las causas del suicidio han sido frecuentes disgustos de familia.

## INCENDIO SOPOCADO

A las tres de la tarde se incendió el tejado del hotel Torrontegui, en la calle del Banco de Bilbao, donde se había instalado hace poco tiempo. El fuego comenzó con gran intensidad, pero la pronta intervención de los bomberos lo redujo, quedando dominado una hora más tarde, sin más pérdida que unos cuantos metros de tejado que se quemaron.

## POR ESCOTILLON

En Portugalete, en una casa de la calle de Manuel Calvo, se hundió el piso de una cocina, cayendo la dueña al inmediato inferior.

Antonia Lahardete, de 49 años, se causó lesiones graves. El alcalde ordenó al arquitecto que girase una visita de inspección al ruinoso inmueble.

## ATRAQUE FRUSTRADO

Dos individuos metieron en un portal de la calle de Lafuente a Saturnino Muñoz, para robarle, pero la gente que por allí pasaba se dio cuenta de lo que ocurría y lo impidió, pudiendo ser detenido Lázaro Irazusi. Su compañero huyó.

## CRIADA LADRONA

Angela Echevarría, que vive en la calle de La Laguna, fue llamada por Francisco Oreja para asistir a la madre de éste, que se halla parálitica. Angela desapareció de la casa, llevándose cinco pesetas y varias ropas.

## VAPOR CON AVERIAS

Procedente de San Juan de Luz llegó el vapor «Maria», con averías serias, causadas por el último temporal.

El vapor estuvo a punto de irse a pique.

## EL MAESTRO FELIX SERRANO

Se han reunido en las escuelas de Berástegui los encargados de organizar el homenaje al maestro don Félix Serrano. El homenaje se le tributará por sus amigos un día de éstos.

## INCENDIO EN UN MONTE

Comunican de Yurreta que se ha incendiado un monte de aquella circunscripción, quemándose más de mil plantas. El vecindario contribuyó a la extinción del incendio.

## DOS SUCESOS EN DEUSTO

En la Casa de Socorro de Deusto fué asistido Fermín Aguirre, de heridas de pronóstico reservado, causadas con un cuchillo por Cecilio Gainza, el cual se fugó, siendo detenido después.

También en Deusto, fué curado Eulogio Vaquero, de heridas leves que le causó en el brazo derecho Constantino Gómez.

## UNA NOTA OFICIOSA

En el Gobierno civil se entregó una nota a la Prensa, que dice:

«Ayer, durante la novillada que se celebró en la Plaza de Vista Alegre, se echaron de improviso tres jóvenes al ruedo. Parte del público jaleó a los improvisados diestros, animándoles a lidiar al toro, siendo un milagro que no hubiera consecuencias; pero si hubiese habido heridos o muertos, ¿de quién era la culpa?»

Para evitar estos percances, reiteramos a los agentes que redoblen la vigilancia. Los que se lancen al ruedo quedarán detenidos quince días de fiesta, para que, no perdiendo los jornales, se queden sin diversión esos días.»

## FATAL CAIDA

Comunican de Durango que a las seis de la mañana se cayó por las escaleras de su domicilio, en el caserío «Arandagoitia», barrio de Yurreta, Toribia Chinchurreta, de 55 años, sufriendo la fractura de la región frontal y siendo su estado de gravedad.

## Vendo leña

de haya, a 19 pesetas tonalada sobre vagón estación Huici. También vendo piquetes de haya.

Dirigirse: Eduardo Barriola. Leocumberrí. JUAN E. LOGRONO

## LAS FIESTAS DE PASCUA

## Una Exposición, un desfile militar femenino, match de boxeo, partido de fútbol, novilladas, bailes, fiesta vasca y otros festejos

Las Sociedades y los gremios donostiarros han cooperado eficazmente a la formación del programa

## NOTA DEL CENTRO DE TURISMO

Las Sociedades y Gremios de la ciudad están laborando con gran entusiasmo en la organización de las fiestas que, bajo el patronato del C. A. T., han de celebrarse durante los días de Pascua.

Teniendo en cuenta las limitadas disponibilidades con que se cuenta para la organización de estas fiestas, es indudable que el programa confeccionado, y que publicamos a continuación, representa el máximo de lo realizable, a cuyo resultado se ha podido llegar gracias al entusiasmo desplegado por las Sociedades y Gremios, y a la buena disposición de la Empresa, arrendataria de la Nueva Plaza de Toros, que ha confeccionado un cartel para la novillada, que no es fácil superar, pues figuran en él los «ases» de la actual novillería y una ganadería de renombre.

Las regatas de boteles que se proyectaba celebrar el domingo de Pascua, se aplazan hasta el domingo 7 de abril, con el fin de que no coincida con el partido de campeonato de la Liga, Racing de Santander-Real Sociedad. Ese mismo día, se celebrará también el campeonato ciclopedestre.

He aquí el programa general de las fiestas que se celebrarán durante los días 30 y 31 del actual y 1 del próximo abril:

El sábado 30 de marzo, a las cuatro, en el Gran Casino, inauguración de la Exposición de Recuerdos Históricos de Guipúzcoa, organizada por el Ateneo Guipuzcoano.

A las ocho de la noche, gran retreta organizada por la Sociedad «Euskal-Billera».

Por la noche, en el Frontón Urumea, velada de boxeo. Sensacional match.

Domingo 31, por la mañana, grandiosa formación militar femenina «El día de San Sebastián el año 2000», organizada por la Sociedad «Unión Artesana».

A las cuatro de la tarde, gran corrida de novillos-toros (empresa Pagés), corrida de las Sociedades y Gremios de San Sebastián.

Matadores: Montes, Iglesias y Maera.

Desde las cinco y media, en el Gran Casino, le dancant.

Por la noche, en el Gran Casino, gran baile de gala organizado por el Real Club Náutico.

Lunes 1 de abril: Al mediodía, en el parque de Alderdi-Eder, exhibición de bailes vascos.

Por la tarde, en la Alameda, gran desfile de comparsas, organizado por las Sociedades populares, recreativas y deportivas.

Carrozas con las reinas de los barrios de la ciudad. Músicas, dulzainas, rondallas, tamboriles, trompetas, batalla de confetti y serpentina.

Desde las seis, en el Gran Casino, gran baile rosa, con un fin benéfico.

Durante los tres días habrá otros espectáculos:

Teatro Victoria Eugenia, compañía de zarzuelas Herrero-Pulido; grandes programas cinematográficos en los teatros Príncipe, Bellas Artes, Miramar, Trueba, Petit Casino y Urumea.

Frontón Moderno, grandes partidos a pala y remonte.

Frontón Urumea, grandes partidos a punta.

Para toda clase de informes, dirigirse al C. A. T., Gran Casino, San Sebastián.

## LA «DONOSTI-ZARRA» REPRESENTA AL ANTIGUO

La popular Sociedad del barrio del Antiguo, la «Donosti-Zarra», ha empezado ya los preparativos para la carroza y comparsas que saldrán el lunes de Pascua en el desfile de la Alameda. Ha bastado que en las reuniones familiares que hubo el sábado y domingo pasados, se indicara la cooperación de la «Donosti-Zarra» a la obra del C. A. T., para que, seguidamente, fueran numerosas las parejas que se inscribieran para tomar parte en la misma.

La mayoría de las fábricas del barrio del Antiguo cerrarán el lunes de Pascua, a todo el día, o sólo por la tarde algunas, para que así sus lindas obreritas y sus simpáticos muchachos, acudan al gran desfile de la Alameda en comparsas de la «Donosti-Zarra».

A pesar de que son numerosas ya las parejas inscriptas, la Sociedad antiguotarra que ostenta la representación de este barrio, quiere todavía dar mayor realce y brillantez a este festejo de Pascua, para lo cual se dirige, invitando no se retrasen en inscribirse los que deseen tomar parte en este desfile con el fin de dar la sensación de lo que es un barrio tan simpático, popular y divertido como es el del Antiguo.

Es preciso que ante los ojos de los donostiarros la representación del Antiguo sea digna del mismo.

¡Antiguotarras!... ¡Bellísimas señoritas!... En el baile de hoy, festividad de San José, acudid a esta Sociedad a inscribiros... ¡Con lo bonitas que estaréis ataviadas a la usanza del país!...

## SOCIEDAD «UMORE-ONA»

Próxima a terminar la Cuaresma, se apresta esta Sociedad a coadyuvar con todas sus fuerzas al Centro de Atracción y Turismo con el único objeto de que las próximas fiestas de Pascuas tengan el esplendor que es de desear.

La carroza que debió salir estos últimos Carnavales no espera más que a que llegue el 31 del actual para salir con su alegre y vistoso acompañamiento de «casheros» y «casheras». Las Sociedades filiales de la Umore Ona tales como el Club Deportivo Ategorrieta, Arzac, la Orteoz, Imbiri Guchi, Herrera Sport, y otras, irán agregadas a la comitiva de la carroza de Umore Ona, juntamente con la trikitiza de Elgoibar, la que nos hace pasar tan buenos ratos en nuestra anual jira al monte Ulla, gaiteros, dulzaineros, acordeonistas y recorren las calles de San Sebastián y hacer pasar al pueblo donostiarra un buen día de «rato» recordado.

También para los señores socios organiza la Directiva una serie de veladas bailables que seguramente serán recibidas con el mismo entusiasmo que las últimas celebradas el sábado y domingo de Piñala.

## MERCADO SEMANAL

El celebrado el viernes, con un tiempo primaveral y en medio de una extraordinaria animación, arrojó las siguientes cotizaciones:

Huevos, pesetas 2,25 la docena; corderos, a 2,20 kilo; alubias, a 1,55 kilo; patatas, a 0,35; pollos, a 7,25 el par; gallinas, a 12,50; conejos, a 6,25; pichones, a 4,75; corderos para criar, a 70 pesetas cabeza; idem en canal, 3,30 kilo; idem en peso vivo, 2,50; ternera, peso vivo, 2,00; idem en canal, 3,50.

Para la sufrida clase pescadora, parece ser buena época, pues la cantidad de pescado de todas clases que entró en esta villa, así lo demuestra. De forma que, con esto y los huevos a precios muy razonables, como observará el lector, las amas de casa se hallan encantadas.

## VELADA

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

## «La Voz» en Beasain

El celebrado el viernes, con un tiempo primaveral y en medio de una extraordinaria animación, arrojó las siguientes cotizaciones:

Huevos, pesetas 2,25 la docena; corderos, a 2,20 kilo; alubias, a 1,55 kilo; patatas, a 0,35; pollos, a 7,25 el par; gallinas, a 12,50; conejos, a 6,25; pichones, a 4,75; corderos para criar, a 70 pesetas cabeza; idem en canal, 3,30 kilo; idem en peso vivo, 2,50; ternera, peso vivo, 2,00; idem en canal, 3,50.

Para la sufrida clase pescadora, parece ser buena época, pues la cantidad de pescado de todas clases que entró en esta villa, así lo demuestra. De forma que, con esto y los huevos a precios muy razonables, como observará el lector, las amas de casa se hallan encantadas.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

Parece ser que ayer se celebró una entretenida velada en la Recreativa Ferroviaria y que constituyó un éxito de carácter artístico.

## El día en Navarra

## Se queman varias películas en un cine

Empleados obsequiados con cigarrros

(POR TELEFONO)

Pamplona, 18.

Comunican de Tafalla que en el Casino Español se incendió una película que estaban proyectando, comunicándose el fuego a otras cajas y desapareciendo treinta más. No hubo confusión ni apenas se apercibió el público de lo que ocurría.

## INCENDIOS EN LOS MONTES

Comunican de Olagüe que un incendio destruyó bastante arbolado joven, y de Yacel, que se quemaron 1.500 pinos en un monte de aquella jurisdicción.

## NUEVO MUNICIPIO

El Ayuntamiento del Valle de Gofio ha sido renovado totalmente. Se nombró alcalde a don Eusebio Azpiz.

## OVEJAS MUERTAS POR UN PERRO

Comunican de Larraga que en el corral del pastor Cirilo Vidarte, aparecieron muertas doce ovejas y cuatro heridas, presentando todas mordeduras de perro.

## UN CHOQUE SIN IMPORTANCIA

En Irurzun, kilómetro 31 de la carretera de Guipúzcoa, chocó un camión de don Gato Azpiroz, con un automóvil de Pamplona, propiedad de don José María Maldonado, resultando los vehículos con serias averías.

## DEL MUNICIPIO

El alcalde ha pedido material para que los detenidos que entran en la cárcel y asilos, puedan ser bañados inmediatamente de su ingreso.

También ha ordenado que los expedientes incoados por faltas, que obran en el registro del Ayuntamiento, se den por cancelados a los efectos de certificados de buena conducta.

## UN OBSEQUIO

Los empleados de los Bancos locales han sido obsequiados con cajas de cigarrros por el trabajo que llevaron a cabo durante los días de emisión del empréstito municipal.

## PARA LA SIDRA

## Botellas y corchos

de todas clases y tamaños; especiales para la sidra y chacolí; para el vino, desde 80 céntimos ciento.

Botellas de Champán. Insalus. Gestoña. Vichy (boca ancha) y Sidra Asturiana, a precios económicos. De otras clases, desde 12 pesetas ciento.

HERNANI, 8. — Teléfono 1-36-66

## Se alquila

local en planta baja propio para almacén o taller, superficie 288 m<sup>2</sup>, en la calle Nueva (Trinquete).

Razón, en Herederos de Ramón Múgica, Paseo del Duque de Mandas.

## Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blanorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

— CHURRUKA 2 1.º —

\*el 20-78. — Consulta de 10 a 4 y de 5 a 6

## HERRERO-CORTIJO

## MEDICINA GENERAL

Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6. Usandizaga, 1 y 3, 1.º centro. — Tel. 1-49-04

## L. CORDERO

## NINOS. — MEDICINA GENERAL

Tratamiento especial de la bronquitis y tos ferina. Rayos ultra-violeta e infra-rojos. Corrientes alta frecuencia.

MIRACRUZ, 23, A, pral. Teléfono 1-28-48

## CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumilla, ORO, piezas de cambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas las reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares.

URBIETA, 45 (Vaciador)

## Se necesita

ajustador mecánico especializado en matrices para estampación. Escribid con referencias a Múgica, Arellano y C.ª. Pamplona.

## Ocasión

Vendo, por ausentarme, villa en Martintene, en 21.000 pesetas.

Informará: Ramón Peña, Hernani, 21.

## LA HORA

especialidad en composiciones de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

— MIRACRUZ, 23. — Teléfono 14-8-67 —

enfrente a la Iglesia de San Ignacio



TOLOSA.—Niños del Asilo de las Siervas, a cuyo beneficio postuló la comparsa «Los Arrantrales», organizada por la Sociedad «Gure Chokoa». Fotografía obtenida al hacer entrega de lo recaudado a la Junta de Gobierno.

(Foto Luz.)



## Los toros del domingo

Sin hacer nada extraordinario se doctora en tauromaquia José Pastor

El dilano Gañancho, castigado gubernativamente por hacer extraños gestos a los espectadores

(POR TELEFONO)

Madrid, 18.

## EN BARCELONA

Se lidiaron cinco toros de Aleas y uno de Villarreal, que resultaron mansos, siendo el sexto retirado al corral.

Pastor, que tomó la alternativa de manos de Márquez, estuvo en su primer bien en los quites, hizo una gran faena de muleta y recetó dos medias bien colocadas. (Vuelta al ruedo y petición de oreja.) En el sexto hizo una faena de alifio y también acabó con dos medias buenas, descabellando al segundo golpe.

Márquez lanceó con temple y suavidad, derrochando valor y arte. En banderillas estuvo colosal, oyendo la música. A su primer lo despachó superiormente, pidiendo el público la oreja. Al segundo lo remató pronto y bien, oyendo muchas palmas.

Gañancho estuvo desgraciado en su primer, pero en el segundo se adornó con la muleta. Matando no pasó de regular. El presidente le amonestó por hacer al público signos y gestos despectivos, siendo puesto a disposición del gobernador civil.

## EN MADRID

Novillos de Villarreal, mansos. Castiellés, en su primer, mal con el capote, regular con la muleta y entrando feamente a matar empleó un pinchazo, media atravesada, otro pinchazo bajo y un metilazo. En el cuarto acudió también a los galletazos.

En este toro se echó al ruedo un espon-táneo, que fué cogido y volteado.

Vaqueroín, al dar el quinto lance, salió cogido sin consecuencias. Prendió tres pares de banderillas, dos de ellos buenos, y muleteó de pitón a pitón, para varios pinchazos, media bien señalada y una contraria. En el quinto, regular en todo nada más.

Rafael Moreno lancea bien, muletea movido pero vistoso, y termina de media delantera, recibiendo un varazo en la rodilla, pasando a la enfermería.

Castiellés le sustituyó en el sexto y se dejó torcer por el bicho, terminando de un metilazo pescuero.

## EN BILBAO

Ganado de Palmella, cumplió. Ricardo González lancea bien y muletea superiormente, pero con el pincho estuvo desgraciado y descabellando también. En el cuarto hizo una faena colosal de muleta, siendo ovacionado. Toreó al natural y metiló dos veces el estoque en buen sitio, descabellando con la puntilla.

Manolo Agüero lancea bien, resbalando y saltando fies de milagro. Hizo un gran quinto y muleteó ceñido; pinchó dos veces en lomo y recetó media atravesada. En el quinto, que era manso, se lanzaron al ruedo dos espontáneos y al saltar el novillo al ca-lejón hirió al empleado Gregorio Yanguas. Agüero terminó de un galletazo.

Alejandro Izquierdo dió unas verónicas admirables a su primer, pero con la muleta bailó mucho y con el pincho estuvo desgraciado. Al sexto, el más bravo de la tarde, lo lanceó bien y lo mató de cinco pinchazos hondos.

## EN ZARAGOZA

En novillada económica se lidiaron cinco bichos de Mono por Carbonero, Bernal, Claverito, Morao y Beatore, y una vaca para el aficionado Vaquerín. Sólo el quinto resultó bravo. Sobresalió Bernal, pero sin pasar de regular.

## EN MURCIA

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

Toros de Letona, grandes y bravos. Niño del Barrio, superior y colosal. Fué llevado en hombros hasta el domicilio.

# He aquí el momento de vuestra Cura Richelet

Los que tienen miedo del cambio de estaciones. - Recrudescimientos de las enfermedades de la piel, de los dolores de los reumatismos y agravación de las malas circulaciones y de los fenómenos congestivos. - Porqué las enfermedades de las mujeres se fijan en esa época.

Para el enfermo o medio-enfermo, cada cambio de estación señala una aumentación de sus miserias. El artrítico, sobre todo, ve redoblar sus males. Este cambio de estación le es indicado por una recrudescencia de sus antiguos dolores y a veces por una crisis de reumatismo agudo o todavía en reincidencia. Si tiene enfermedades de la piel, ésta dermatosis se extiende y se agrava: sarpullidos, forúnculos, acné, eczemas variados, psoriasis, reaparecen y las penosas comezónes de la noche se exasperan haciendo la vida insostenible mas que nunca. El artrítico teme el cambio de estación por otro motivo: por la molestia que trae la circulación de la sangre; la presión sanguínea aumenta pero la elasticidad de las venas no aumenta paralelamente. De ahí, múltiples síntomas de congestión mas o menos acentuados, según el estado anterior del organismo. Los insomnios del arterio-escleroso se alargan, el toro que le aprieta la cabeza parece que se ha cerrado aún más, sus vértigos llegan a ser mas intensos y mas frecuentes. El varicoso ve sus piernas hincharse más, le amenaza la terrible flebitis con sus peligros de embolia y de úlcera. La mujer que tiene dolores en el vientre tiene épocas mas dolorosas: se ve expuesta a los fibromas y tumores, a las metritis, a las salpingitis, a la ovariitis, su estreñimiento llegará a ser muy tenaz.

Las personas que están bastante bien de salud están desagradablemente impresionadas por el cambio de estación: sienten sensaciones incomprensibles viniendo de los órganos internos, de las jaquecas mas o menos tenaces, de las náuseas, de las turbaciones del apetito, esos son signos precursoros de neurastenia que indican que aun se llega a tiempo para curarlas. Por eso nuestros antepasados (que eran mas vigorosos que nosotros) tenían en cuenta el aviso de la naturaleza, se hacían cuidar para apartar la sangre de los "humores pecantes" (diríamos hoy de las toxinas). Pero este método ademas de los dolores, tenía el gran inconveniente de sustraer al organismo una cantidad apreciable del precioso líquido nutritivo. Mas vale no es verdad, purificar la

sangre de los elementos perjudiciales y heterogéneos que la obstruyen.

Precisamente la ciencia moderna nos ha suministrado una modificación poderosa en sus efectos y muy fácil de seguir: el "Depurativo Richelet".

Esta excelente medicina resumen de años de experimentos pacientes y rigurosamente imparciales ha recibido hace mucho tiempo la aprobación de la observación clínica. Largas investigaciones o innumerables trabajos de Laboratorio han persuadido al Señor Richelet que la mejor terapéutica de las enfermedades de nutrición lenta consiste en una purificación de la sangre donde se acumulan las mermas de una combustión orgánica incompleta. Fundándose en esto este sabio ha creado la medicación sintética universalmente renombrada que se llama el Depurativo Richelet, el cual rectifica la sangre haciéndola volver a su composición normal, estimula todas las células del organismo obligándolas por decirlo así a restablecer sus funciones fisiológicas, viciadas, desviadas, trastornadas por la enfermedad. He aquí lo que prueba la extraordinaria eficacia del Depurativo Richelet en el artrismo, diatesis tan extendida y en todas las afecciones que de él se derivan. Al desequilibrio sanguíneo provocado por la enfermedad o por los cambios de estaciones, desequilibrio siempre comprobado y ratificado por los grandes médicos de los siglos pasados, pero del cual la química física aplicada a la biología solamente ahora acaba de descubrirnos, a esta perturbación íntima de los constituyentes de la sangre, el Depurativo Richelet, sustituye un nuevo equilibrio que de vuelve rápidamente la salud, por la eliminación de las mermas tóxicas y por la aportación saludable de los principios reconstituyentes. Presentado bajo una forma práctica no exigiendo descanso ni interrupción de las ocupaciones, el descubrimiento del Sr. Richelet está ahora al alcance de todos. Le basta a Vd. si se siente molestado por el cambio de estaciones, pedirlo a su farmacéutico para comenzar enseguida su cura, observando las prescripciones muy sencillas contenidas en el folleto detallado que acompaña a cada frasco.

## Pruebas fáciles de comprobar

### Un eczema rebelde desaparece.

Para darle noticias esperaba a que los resultados obtenidos después de mi cura de tres frascos fueran totalmente definitivos. Lo hago hoy y puedo asegurar a Vd. que el eczema que me inquietaba tanto ha desaparecido completamente. Había probado inutilmente otras muchas medicinas, únicamente su Depurativo Richelet me ha quitado esta afección.

Henri DELLER, aux Camps Negats par Caseneuveil, (Lot-et-Garonne) Francia.

### Una circulación restablecida.

Teniendo una circulación defectuosa y en particular varices que cedían después de un gran cansancio, hice una cura del Depurativo Richelet que me ha salvado, en primer lugar perdi 14 kilos (mis menstruaciones son normales) mis dolores de cabeza han desaparecido y las llagas de mis piernas se han cerrado hoy mi salud es perfecta le doy a Vd. las gracias mas expresivas.

Mme Therese ALVAREZ, 7, rue de l'Horloge, à Bagnères-de-Bigorre (Hautes-Pyrénées) Francia.

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres respetando así su natural reserva. De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, 22, San Bartolomé, San Sebastián.

### Baldada de Reumatismo.

Tengo 68 años. Estaba baldada las dos piernas invadidas por reumatismos, andaba tan solo con la ayuda de dos bastones y era preciso que me vistieran. Después de una cura de tres frascos del Depurativo Richelet los crujidos de mis coyunturas y los dolores desaparecieron. Puedo andar libremente y hasta vestirme solo. Continuaré mi cura para mantenerme en la buena salud y bienestar en los cuales ya no estaba acostumbrada.

M. JAHIER Jean, aux Granges-le-Roi par Dourdan, (Seine-et-Oise) Francia.

### Ha salvado sus piernas.

Hacia mas de tres meses que padecía atrozmente de una mala circulación de la sangre que me había dejado varices y úlceras profundas. Había ensayado inutilmente muchas medicinas, únicamente debí a su Depurativo Richelet el haber salvado mis piernas. Hoy ya no tengo dolores, no mas congestión noches tranquilas y descansadas y piernas como a los 20 años lo que me permite volver a tomar mis ocupaciones y mi trabajo.

M. DACHICOURT, 117, rue Nationale, à Boulogne-sur-mer (Francia).

### Atacado de acné hacia 4 años

Le agradezco su maravillosa cura Richelet. Atacado de acné hacia 4 años, había probado inutilmente todas las medicinas. Solo su Depurativo Richelet en poco tiempo me ha aliviado y me ha quitado completamente esa afección; ha sido para mí de una eficacia a toda prueba.

M. Augustin URBAIN, a Champs, par Chambley, (Meurthe-et-Moselle) Francia.

### Desaparición de una psoriasis.

Le doy a Vd. las gracias mas expresivas por la eficacia de su Depurativo Richelet que acaba de librarme de una psoriasis rebelde. Cuento Vd. conmigo para hacer en todo momento el elogio de su maravillosa cura que merece ser mejor conocida de los enfermos de la piel.

Mme MURGUET-RASE, rue Joffrin, à Braux (Ardennes) Francia.

### Librada de una ciática.

Acabo de terminar mi segundo frasco del Depurativo Richelet y estoy completamente librada de la ciática que tanto me hacia padecer. Mis dolores han tambien desaparecido mi salud es excelente. Muchísimas gracias

Mlle. Elisa JACQUOT, Epicerie, Denangeville (Haute-Saône) Francia.

## Varios siniestros

La Diputación toma precauciones para evitar incendios en los montes

El domingo hubo un fuego de importancia cerca del monte Erlaiz. Una nota de la Corporación Provincial

El presidente de la Diputación, señor Lizasoain, facilitó la siguiente nota:

"De algunos días a esta parte se vienen sucediendo incendios en los montes, y como nos hallamos en una época de mucho peligro, debido a la sequía que hay en el campo y al viento del cuadrante Sur que domina esta temporada, es deber de esta presidencia llamar la atención de las autoridades, para que al dar licencias para hacer fuego, recomienden a los interesados: Que con estos tiempos, deben abstenerse en absoluto de hacer fuego de ningún género.

Que en días más propios y cuando vayan a hacer uso de las licencias concedidas, tomen las medidas necesarias para evitar que el fuego se convierta en un siniestro, con grave peligro para la riqueza forestal y en algunos casos hasta para los propios caseríos.

Que estos fuegos se hagan de día, por estar completamente prohibido hacerlo de noche.

También debe esta presidencia llamar la atención de los excursionistas que aprovechando estos tiempos, circulan por los montes, se abstengan en lo posible de hacer fuego y tengan cuidado al fumar, por ser ésta una de las causas que originan los incendios.

Los incendios ocurridos en esta temporada han ocasionado ya bastantes daños en el arbolado, sin que, por fortuna, hayan alcanzado la categoría de grandes siniestros, y para que esto no suceda, todos debemos contribuir cada uno en su sector".

## INCENDIO EN ULIA

Paseando durante las primeras horas de la madrugada de ayer se podía ver desde el paseo del Principe que en el monte Uliá se había producido un incendio.

De la cima del monte partían densas humaredas iluminadas por el resplandor del fuego, que no era visible desde la ciudad por estar en la opuesta vertiente.

El resplandor parecía tener tendencia a disminuir, lo cual hace suponer que el incendio tuvo escasa importancia.

## EN IRUN

En las cercanías del monte Erlaiz hubo el pasado domingo un incendio de grandes proporciones, que destruyó gran cantidad de pinos, de propiedad particular.

Las autoridades, dando muestras de gran celo, se presentaron en el lugar del siniestro. Gran cantidad de caseros y algunos bomberos se dedicaron, durante muchas horas a localizar el incendio, hasta que en la madrugada del lunes quedó completamente dominado.

Se ignoran las causas que produjeron el siniestro.

Las autoridades felicitaron a todos cuantos trabajaron incesantemente en la extinción de las llamas, personas todas ellas que dieron muestras de su humanitarismo y valor. — Corresponsal.

## EN PASAJES

El domingo a última hora de la noche se declaró un incendio en un monte de Pasajes de San Juan, quemándose gran cantidad de matorral y algunos árboles.

## EN ADUNA

En jurisdicción de Aduna se produjo un incendio que destruyó unas veinte hectáreas de monte bajo en el de Elordi.

Un joven de 16 años, criado de uno de los caseríos próximos, quemó por mandato del dueño unas argomas, comunicándose el fuego el resto del monte. Las llamas tomaron en seguida gran incremento.

Al darse cuenta el vecindario de lo que ocurría, acudió al monte y pudo dominar el fuego, no siendo las pérdidas de gran consideración.

## El Casino "Ramuntxo"

Ha llegado a nuestros oídos, que para las próximas Pascuas se abrirá nuevamente el elegante establecimiento "Casino Ramuntxo" situado en Ondarraitx-Plage. Además del acostumbrado "dancing" de todos los domingos, durante la semana de Pascuas y todo el mes de abril, habrá teatro, cinema y todos los recreos de costumbre.

Ya lo saben los aficionados.

## PERDIDA

de un paquete con pedazos paño, entre las calles Legazpi y Fermín Calbetón. Se agradecerá su entrega.

Informarán en esta Administración.

## SE NECESITA

maitre d'hotel, con buenas referencias. Dirigirse al Hotel Norte y Londres. BURGOS.

## PERDIDA

de saco de mano de señora, cuero amarillo, contiene entre otras cosas llavero con cinco llaves, desde iglesia San Vicente, en procesión del Jubileo. Gratificarán "Villa Manue-la". Ategorrieta.

## AVISO

Si hay algún pintor que haya trabajado con Francisco Alonso y no haya cobrado, pase al "Bar Bartolomé", de seis a siete de la tarde. Moraza, núm. 14.

## Academia de corte de París

Sistema Lizarriturri, el más moderno de cuantos existen: con toda clase de prendas de fantasía, sastré y ropa blanca: sostenes y fajas. También se enseña a coser y probar. (Clases de sombreros.)

Buen Pastor, 11, segundo. Teléfono 1-32-62. (Antes, Vergara, 5.)

## "Unión Eléctrica Vasco Navarra" S.A.

### DIVIDENDO ACTIVO A LAS ACCIONES

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Sociedad, que en virtud del artículo 55 de los Estatutos, se ha acordado el reparto de un dividendo activo a las acciones en circulación de pesetas 15 por acción, libre de todo impuesto.

El pago se verificará a partir del día 25 del corriente, en las oficinas del sucesor de don Rafael Aramburu, Garibay, 32, contra cupón núm. 2.

Pasajes, 19 de marzo de 1929.—El presidente del Consejo de Administración, Lucas Alday.

## Ayuntamiento de San Sebastián

### ANUNCIO

Se previene a los interesados, que este Ayuntamiento ha resuelto sacar a la venta diversos materiales inservibles depositados en la Central del Teléfono Municipal y que consisten en hilo de bronce, plomo, hierros viejos, etc., etc.

Las ofertas deberán venir ajustadas a las condiciones que se exponen en la Comisión de Hacienda y se recibirán hasta las doce del día 27 de marzo corriente.

San Sebastián, 18 de marzo de 1929.—El alcalde accidental, José Orusta.



**GRAN SUBVINDO**

**PARIS-HENDAYA**

Avenida de la Estacion HENDAYA  
Sucursal de los Grandes Almacenes

**AUX GALERIES  
LAFAYETTE**

**DE PARIS**

La casa que vende mas barato de todo Paris

JUEVES

**21**

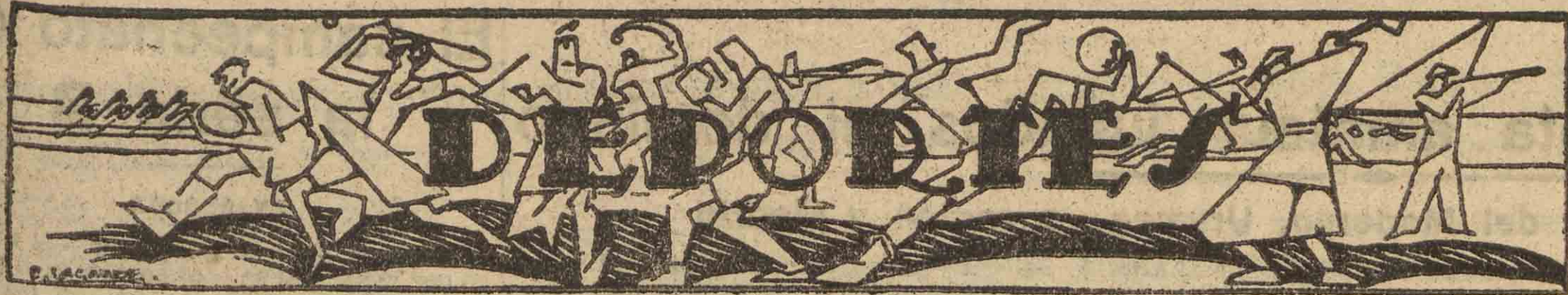
DE MARZO

**MAS ULTIMIAS**

**NOVEDADES DE PARIS**

**FIAN INKGA!!!**





## El beneficio a Jáuregui

## Los vizcaínos vencen a los guipuzcoanos por cuatro goals a tres

BILBAO.—En el campo de Basoain se celebró el domingo por la tarde el partido a beneficio del jugador del Arenas, Jáuregui. El público respondió muy bien y sin llegar al lleno absoluto, hubo una magnífica entrada, ofreciendo tanto las localidades preferentes como las populares, animadísimo aspecto.

Bajo la dirección del colegiado vizcaíno Pelayo Serrano, se alinearon los equipos en la siguiente forma:

Equipo vizcaíno.—Jáuregui; Vallana, Garrea; Arroyo, Cortadi, Legarreta; Egua, Bata, Yermo, Carmelo, Anduiza.

Equipo guipuzcoano.—Izaguirre; Arrillaga, Alza; Gamborena, Maroulet, Trino; Kiriki, Regueiro, René, Bienzobas, Yurrita.

Apenas se inició el partido, los vizcaínos, que salieron a todo tren, dieron un poco la sensación de desorden. Los guipuzcoanos, un poco sorprendidos del arranque inicial, se dejaron dominar durante los primeros minutos, pero poco a poco la línea media guipuzcoana, mucho mejor que la vizcaína, fue entrando en juego y no sólo contuvo a los delanteros vizcaínos, sino que, sirviendo el balón muy bien a los suyos, hizo que pronto se advirtiera un neto dominio de éstos.

En los primeros momentos, en una de esas arrancadas de los vizcaínos, Egua logró rebasar la línea de defensa de los guipuzcoanos y centrando muy bien, motivó el primer goal de la tarde, rematado por Yermo de soberbio cabezazo.

Los guipuzcoanos, que después de este goal impusieron su juego, no tardaron en igualar y Regueiro, aprovechando un fallo de Arroyo, se presentó sólo ante Jáuregui y fusiló el goal del empate.

Un minuto después, Yurrita, después de internarse un poco, tiró bombada hacia el goal. Jáuregui calculó mal, sin duda porque el sol le cegó un poco y el balón fue a parar a la red, valiendo a los guipuzcoanos su segundo tanto.

Siiguieron los guipuzcoanos jugando muy bien y haciendo bonitas combinaciones, dando la sensación de equipo muy homogéneo y desde luego muy superior al de Vizcaya, pero no se preocuparon gran cosa en rematar y no se marcaron más goals, terminando el primer tiempo con dos a uno a favor de Guipúzcoa.

En la segunda parte, las características del juego fueron semejantes a las del tiempo anterior. La línea media guipuzcoana siguió imponiéndose y el dominio de las huestes de Ren muy neto. A los diez y ocho minutos, Kiriki, de un tiro incommensurable, lanzado después de haberse internado, marcó el tercer goal para los de Guipúzcoa.

Todos creían que la victoria no podía escaparse a los guipuzcoanos y éstos, abandonaron un poco el partido, limitándose a hacer una bonita exhibición. Aprovecharon esto los vizcaínos para atacar más a fondo y a los 31 minutos, Yermo, recogiendo un pase de Anduiza, marcó el segundo goal para su bando.

Poco tiempo después, una arbitrariedad de un juez de goal dio a los vizcaínos el empate, pues Egua, recogió un balón de fuera de la línea y, sin embargo y a pesar de haber sido una cosa muy clara, siguió con el balón y remató a la red. Pelayo consultó con el juez de goal y dió por válido el tanto. Los guipuzcoanos protestaron, pero no sirvió de nada.

Antes de terminar y cuando los guipuzcoanos, molestados por la decisión anterior, actuaban con verdadera desgana, vino el cuarto goal de los vizcaínos, que lo remató Carmelo recogiendo un pase adelantado de Yermo.

Terminó el match con la victoria de los vizcaínos por cuatro a tres.

Pese a este resultado, totalmente injusto, los guipuzcoanos evidenciaron una notoria superioridad. Los medios jugaron muy bien, cumpliendo el trió defensivo. Los mejores fueron René, Regueiro y Kiriki.

De los vizcaínos se distinguieron Carmelo, Yermo, la defensa y Jáuregui, que estuvo muy bien.

Pelayo Serrano hizo un arbitraje discreto.

## El match España-Portugal

## En Sevilla los españoles derrotaron netamente a los portugueses por cinco goals a cero

Todos los tantos fueron marcados en el primer tiempo.—Portugal! desaprovechó un penalty

Comenzamos por manifestar que el brillante triunfo logrado anteayer en Sevilla por el equipo hispano sobre el luso es, en gran parte, el triunfo de un seleccionador competente y de criterio justo y consecuente. Nosotros estábamos seguros de la victoria del equipo español, pues sin que en él aparecieran figuras de renombramiento, había jugadores de clase indiscutible y formando todos ellos un conjunto perfectamente acoplado y homogéneo. Con dos equipos—los dos finalistas, que era lógico suponer eran los mejores—formó el "once" nacional, sacrificando las figuras al conjunto, y el resultado fue evidenciado hasta la saciedad la razón que asistía al actual seleccionador que ha logrado que el conjunto por el formado recibiera por nuestros fueros y prestigios deportivos.

Para nosotros es una verdadera satisfacción el enviar nuestra más entusiasta felicitación a nuestro distinguido y buen camarada, siempre celebrado, crítico José María Mateos.

En Sevilla la animación durante todo el domingo fue extraordinaria. El lleno por la tarde en el campo fue completo, calculándose que asistieron al match unas 18.000 personas. Desde mucho antes de la hora anunciada fue escuchando el público al nuevo estadio, y en los momentos de iniciarse la contienda el aspecto que ofrecía éste era realmente fantástico. Minutos antes de la hora oficial salieron al campo los equipos: en primer lugar, los portugueses, recibidos con una estruendosa ovación, mientras la banda de música hacía oír las notas del himno portugués; casi seguidamente hicieron su aparición los españoles, y se dejó oír la Marcha Real. Ante la tribuna de honor formaron los dos equipos, y cuando en los momentos que iba a comenzar la lucha, se cambiaron uno y otro capitán los obsequios de cortésidad, la ovación se hizo imponente. Los dos equipos, a las órdenes del árbitro Langenus, al que ayudaban un árbitro portugués y el madrileño Melcon, formaron en la forma siguiente:

España: Zamora; Urquiza, Quesada, Prats, Solé, José María Peña; Lazcano, Triana, Rubio, Barrón, Bosch.

Portugal: Roquette; Alves, M. Oliveira; Eguarido, Augusto Da Silva, Gonzalves; Motta, Lavares, Victor Da Silva, Soares, Ramos.

Los hispanos eligieron campo, haciéndolo a favor del ligero aire que soplaban.

Los lusos pusieron el balón en juego, y su primer avance, aun cuando falló Quesada, fue contenido por Peña, que acudió presuroso al lugar del peligro. Los hispanos replicaron y no tardó en venir el primer goal, debido a un pase de Solé a Rubio, que dió el balón a Lazcano y el centro de éste fue rematado admirablemente por el propio Rubio.

Los hispanos siguieron presionando y dominando francamente la situación, sucediéndose las buenas combinaciones y entendiéndose perfectamente medios y delanteros. A los once minutos, Solé, que estaba haciendo un juego espléndido, hizo un soberano pase a Padron, y éste, a su vez, puso el balón en los pies de Rubio, que fusiló el segundo goal para los españoles.

El dominio español se acentuó aún más y ya nadie dudaba de que el triunfo lo alcanzarían los nuestros por bastante margen. Los lusos sólo podían, de vez en cuando, realizar algunas arrancadas, que eran inmediatamente contrarrestadas, la mayor parte de ellas sin que rebasaran la línea de medios. Fuera de un par de ocasiones en las que Zamora llegó a adelantarse, el guardameta hispano no intervino en la contienda. Precisamente a la salida de una de estas intervenciones, después de parar un balón tirado de largo por Motta, Ricardo puso el balón en los pies de Prats, que hizo un magnífico pase a Lazcano, que corrió admirablemente la línea hasta pasar el balón a Triana; éste remató fuera, pero en seguida recogió nuevamente la pelota Padron, que hizo un gran pase a Rubio, y éste, a la media vuelta y de forma enorme, lo inyectó por tercera vez en la red portuguesa a la media hora de juego aproximadamente.

Los españoles siguieron imponiendo su juego y haciendo verdadero alarde de buen conjunto, y a los 35 minutos Triana hizo un pase a Padron que de fulminante chute inyectó la pelota en la red defendida por Roquette, marcando el cuarto goal para España.

Los portugueses no se desanimaron y realizaron verdaderos esfuerzos para lograr siquiera un tanto; pero sólo lograron realizar de ellas Soares logró escaparse, y cuando llegó a los pies de nuestro gran guardameta, éste se tiró a los pies del portugués, arrebatándole la pelota y evitando un goal, que a todos dió la impresión de que era seguro.

Cuando faltaban tres minutos para terminar este tiempo, Triana, en un avance de los suyos, fue regateado a cruces jugadores portugueses y se le interpusieron, y cuando llegó el

momento oportuno puso el balón en los pies de Rubio, que de forma imparable lo inyectó en la red de Roquette. Fue el quinto y último goal de España y de la tarde.

En el segundo tiempo el partido varió por completo de aspecto. Los españoles, seguros de la victoria, ya no jugaron como en el primer tiempo y se limitaron de vez en cuando a hacer juego de exhibición. Los portugueses, en cambio, actuaron con todo entusiasmo, por ver siquiera de marcar algún tanto; pero todos sus esfuerzos se estrellaron ante la labor incommensurable realizada por la defensa de nuestro equipo y la soberbia actuación de Ricardo en los momentos en los que tuvo que intervenir. Atacando constantemente, con gran codicia, los lusitanos, y defendiéndose admirablemente, los españoles, éstos supieron conservar la ventaja, y transcurrió el tiempo reglamentario sin que el tanteador hubiera sufrido la menor variación. España lograba la victoria por cinco goals a cero.

El partido fue muy interesante, particularmente en la primera mitad, en la que se vió al equipo español hacer fútbol de verdadera calidad. Además de jugar los once españoles con verdadero entusiasmo, se acoplaron admirablemente, ofreciendo un conjunto tan excelente que difícilmente se podría mejorar.

A pesar de las brillantes individualidades que formaban el equipo, mucho más que éstas brilló la totalidad del "once", pues todos se dedicaron a hacer una verdadera labor de conjunto. Huyeron del lucimiento personal y debido a ello lucieron todos por individualidades y en grupo.

El público, entusiasmado, hizo objeto de constantes ovaciones al equipo español.

Los portugueses bastante hicieron con defenderse, sin desmoralizarse un momento, pues la superioridad del conjunto hispano se hizo patente desde un principio. Pese a ello, ni por un solo instante pensaron en mantenerse a la defensiva, y, por el contrario, en cuantas ocasiones se les presentó se lanzaron decididos al ataque. El equipo portugués mereció los unánimes elogios de que fue objeto.

En el equipo español, hemos dicho que todos jugaron mucho; pero con todo justo es decir que lo mejor fue la línea delantera, con Solé. Claro es que Zamora en sus intervenciones fue el de siempre.

De los lusitanos los mejores fueron Soares y Victor Da Silva.

Antes de terminar, y de que se nos olvide, hagamos constar que en la segunda mitad los portugueses tiraron un penalty, que lo ejecutó muy deficientemente Soares, que falló el golpe, perdiendo la mejor ocasión que hubo para que se apuntaran un tanto.

El árbitro estuvo muy bien. Por la noche españoles y portugueses fueron obsequiados por la Federación Nacional con el consiguiente banquet, al que asistieron las autoridades sevillanas.

## GANGA

Vendo Renault 6 HP., conducción interior, en muy buen estado, precio económico. Informarán: paseo Colón, 5. Garage.

GUILLIET FILS & C.<sup>IE</sup>

La marca de garantía en maquinaria y herramientas para trabajar la madera.

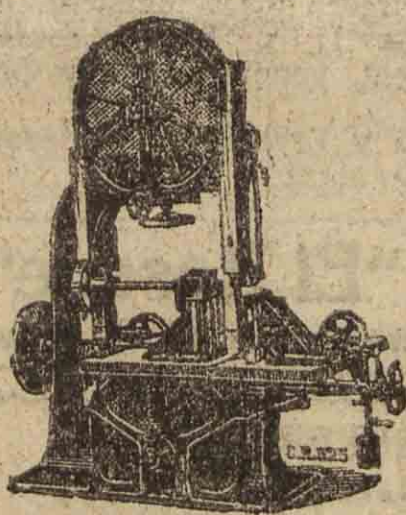
Su mejor elogio lo hacen sus numerosos imitadores.

PIDAN PRESUPUESTOS Y CATALOGOS

Únicos representantes para GUIPUZCOA, ALAVA y LOGROÑO

PORTAL Y MORO

BUEN PASTOR, 4. — Teléfono 10.902. S. SEBASTIÁN



La CONVALECENCIA de la GRIPE que es más molesta y

larga que la propia enfermedad, se vence en seguida con

el poderoso reconstituyente

— VINO PINEDO —

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

PARA CURAR CATARROS Y GRIPPE NADA MEJOR

THIOCOLINA



La tos que con nada cede se cura con THIOCOLINA CALBETO

## El formal

El orgullo de la familia va a demostrarle a Vd. mañana lo que son las

Tabletas de Aspirina

para un muchacho estu-dioso. Alivian los dolores de cabeza y devuelven la lucidez mental.

SON COMPLETAMENTE INOFENSIVAS.

Esto muchacho sabe lo que dice. Fráncese mañana.



## El deporte vasco

## Los partidos de pelota amateur jugados el domingo

## Las jornadas pelotísticas del Moderno, Urumea, a región y Madrid

Al Moderno acudió el domingo por la mañana numeroso público. Se jugaron tres partidos de selección para el campeonato de España.

A punta, Yarza y Rego fueron derrotados por Vázquez y Sagarna. Estos dejaron a sus rivales en 26 para 35. Los mejores fueron Yarza y Vázquez.

A remonte, Campitos y Damborenea vencieron dejándoles en 28 para 35 a Miner y Olazola. Damborenea hizo un partido soberbio.

A mano Murua y Larrañaga, de Vergara, vencieron fácilmente a Celestino Recondo y Echenique, dejándoles en diez para 22. Admirablemente jugaron los vencedores y muy medianamente los vencidos.

Partidos de selección que se celebrarán hoy en el Frontón Moderno.

A pala, Arregui y Arocena, contra Alman-dez y Elizondo.

A remonte, Campitos y Damborenea contra Arrieta y Olazola.

A mano, Murua Mendiaraz y Larrañaga contra Celestino Recondo y Juaristi.

Los partidos, como de costumbre, darán comienzo a las diez de la mañana.

## EN EL MODERNO

El domingo hubo en el frontón de Atocha gran concurrencia de aficionados, que acudieron a presenciar los interesantes partidos anunciados.

A remonte contendieron Irigoyen y Zumeta (rojos) con Echániz y Salaverria I (azules), sacando del once y medio y del diez y medio, respectivamente. La pareja azul comenzó bien, logrando seis tantos de ventaja en la primera decena. Pero pronto Irigoyen hizo cambiar el aspecto de la lucha, empatando a 11, 14, 18 y 19 e imponiéndose resueltamente en la cancha, para no dejar que sus contrarios pasaran de los 36 tantos para los 50.

Irigoyen jugó soberbiamente, siendo bien secundado por Zumeta. Echániz y Salaverria estuvieron regularmente, no rindiendo todo el juego que poseen.

Después contendieron a pala Solozábal y Lejona (rojos) con Azurmendi II y Quintana II (azules), sacando del once los delanteros. Prontamente se pudo notar que Pechico no rendía su habitual juego, y, a pesar de que Azurmendi ponía en la lucha un gran entusiasmo, Solozábal y Lejona, sin dar lugar a igualdad alguna, llegaron a los 50 tantos con nueve de ventaja.

Finalmente, jugaron a remonte Arano y Egusquiza (rojos) contra Urcelay y Escudero (azules), sacando del once y del once y medio. Este partido resultó el mejor de la jornada, pues hubo competencia entre las dos parejas y fueron frecuentes los empates. Al fin vencieron por seis tantos Urcelay y Escudero.

También ayer tarde hubo mucho público en el Moderno.

Contendieron a pala Gallarta III y Pasay (rojos) con Azurmendi II y Quintana III (azules), sacando los delanteros del once. Las dos primeras decenas fueron soberbias, igualándose muchas veces. Luego dominaron los azules, pero seguidos de cerca por sus contrarios, y en la última decena hubo hasta emoción por la competencia entablada entre los cuatro palistas. Azurmendi y Quintana lograron apuntarse los 50 tantos cuando sus contrincantes tenían 46.

Luego, a remonte, jugaron Iturain y Egusquiza (rojos) contra Adúriz y Altuna (azules), sacando del once. En este partido ocurrió un caso insólito, que dejó perplejos a los "entendidos". Después de haberse producido muchas igualadas hasta el tanto 33, Iturain y Egusquiza hicieron seguidos los restantes hasta los 50.

La empresa del Moderno ha organizado para hoy, festividad de San José, un programa muy interesante: a pala jugarán Solozábal y Quintana III contra Zárraga y Lejona; a remonte, Echániz y Zumeta contra Lasa y Aramburu, y además habrá un tercer partido entre buenos remontistas.

## EN EL URUMEA

Bien dicho, en este espléndido frontón hubo de todo un poco durante la jornada del domingo, celebrada con inmensa concurrencia de aficionados que llenaban sus amplias y numerosas localidades, siendo los palcos ocupados por distinguidas señoras.

Fueron los primeros pelotaris que pisaron la cancha Rentería y Andoain, con distintivo rojo, seguidos de Galarraga y Arzona, cuarteto que peloteó con el mayor acierto y entusiasmo.

Con la misma igualdad de facultades comenzaron el partido, y si bien es cierto que hubo más dominio por parte de la pareja Rentería y Andoain, juntos con sus adversarios llegaron Galarraga y Arzona al empate, que se registró en el penúltimo tanto 39, yendo a 40 el partido, exultando decir que fueron interesantes sus últimos momentos para los meros aficionados, como emocionantes para los que se habían hecho con los boletos, que se llegaron a cruzar en proporción fraccional de treinta a dos, para luego cotizarse a la par.

Terminó el fenomenal partido correspondiendo el triunfo a la pareja Rentería y Andoain, quienes bien lo merecieron, siendo muy aplaudidos por el público imparcial.

El segundo encuentro, partido concertado a 45 tantos, corrió por cuenta de Echániz y Navas, con un cuadro de ventaja en el saque, contra Motrico y Mendizábal.

Echániz, que estuvo de primera, llamó extraordinariamente la atención del público, pues hizo la revelación del deporte que practica como no mejor lo hubiera hecho el más adiestrado delantero, y mostrándose siempre arrogante, siempre con violencia y siempre codicioso y seguro, pudo contar en tan colosal obra con el acompañamiento del imponderable Navas, para triunfar y ganar por cuatro tantos el partido que tan difícil se les creía, quedando Motrico y Mendizábal en 41 para los 45.

Aun cuando grandiosa fue la actuación de la pareja vencedora, como igualmente resultó ser la realizada por el modestísimo Mendizábal, para quien no se regatearon los aplausos, el partido no llegó a su calidad de primer orden ni a su regular complejidad porque el delantero Motrico, lejos de hacer el buen juego de sus anteriores partidos, estuvo francamente mal.

Y terminó esta atlética fiesta vascas con un tercer partido que fácilmente lo ganaron Urcelay y Garmendia a los hermanos Ondarrés, jugando muy bien los vencedores, que demostraron gran superioridad sobre los de Ondarrés.

Muy por el estilo a los del domingo fueron los partidos que ayer, lunes, se jugaron en este frontón del Urumea, pues coincidió el primer partido con el empate que se registró en el penúltimo tanto, o sea a 39 para 40, actuando Múgica y Garmendia, que resultaron ser los vencedores, contra Galarraga y Arrate.

Este encuentro tuvo fases de alterno dominio, con perjuicio de la clase adinerada, que se vio obligada a brujulear constantemente y sin orientación fija.

Después actuaron con gran acierto Echániz y Maguregui, ganando éstos el segundo partido, que jugaron contra Onaindia y Arzona. Igual resultado tuvo este encuentro que el segundo de ayer, y el juego de los actuales fue muy parecido, pues así como la pareja vencedora, y también el zaguero Arzona, cumplió a lo que de sí se esperaba, el delantero Onaindia no pudo estar más desahogado.

A continuación, Andonegui y Bolívar, actuando con el mayor entusiasmo y acierto, lograron ganar fácilmente el tercer partido, que jugaron contra Azucá y Arriola, por lo que fue muy aplaudida la primera pareja al retirarse de la cancha.

Hoy se jugarán los siguientes partidos: Primero, Rentería y Andoain contra Galarraga y Arzona; segundo, Echániz y Mendizábal contra Onaindia y Daniel; tercero, Urcelay y Garmendia contra Múgica y Ondarrés.

## EN EIBAR

Con numerosa concurrencia, el domingo se jugaron en el frontón Astelena los anunciados partidos de pelota a mano.

En el primero contendieron Echave IV y Mallavia I (rojos), sacando del tres, con Sustarra y Chapaista (azules), libre. El dinero salió en los primeros 20 a 12. Los depreciables fueron los que salieron con un par de tantos de ventaja, después del empate a 7; pero los adinerados, a pesar de ello, sostuvieron firme su criterio.

Nuevamente tropezaron ambos bandos en 17 y 18 para salir por delante los colorados, llegando al tanto 22, final, y quedando sus adversarios en el último empate.

Los cuatro jugaron bien, destacando el azcoitiano Sustarra, y es justo consignar que éste confirmó su gran clase, haciendo un magnífico partido, como pocas veces le hemos visto en nuestra cancha.

El encuentro no fue del todo brillante, pero tuvo algunas bonitas jugadas que el público aplaudió a los contendientes.

Después jugaron Murua y Echániz, mano a mano, ganado el primero con bastante facilidad. Echániz nos defraudó por completo, pues su actuación fue muy pobre.

Para hoy, martes (festividad de San José), ha organizado la empresa de este frontón un gran partido, conteniendo Irureta II y Mallavia I con Echave IV y Ariamendi, sacando ambos bandos del dos.

## EN RAMUNCHO

La numerosa afición vasco-francesa y española que gusta del juego de pelota en su preciosa modalidad del trinquete, está de enhorabuena. Uno tras otro, se van repitiendo partidos tan emocionantes que sus comentarios son el tema obligado durante varios días. Hace un par de años, las gigantescas figuras de Dongaitz, Arcé, etc., todos ellos franceses, llenaban los trinquetes. Se constituyó el de Irún, comenzaron nuestros recios pelotaris a practicar su juego y éste es el momento en que nuestros paisanos derrotan con bastante frecuencia a sus rivales de la otra orilla del Bidasoa.

El pasado domingo contendieron Arcé, el mago, en la zaga y Leonis, contra ese par de muchachos de nervio que son Salegui y Atano IV.

El dinero salió por la pareja francesa, marchando el partido competido hasta la tercera decena, en que los españoles, en un fantástico alarfe de facultades, consiguen sacar diez tantos de ventaja a sus rivales, obligando a la «cátedra» a dar la vuelta. Arcé, el mago del trinquete, pone toda la carne en el asador y llega a igualar el tanteo en el tanto 34.

Vuelve el dinero por los franceses, y bien pronto se ve a los españoles avanzar resueltos, terminando el partido, concertado a 50 tantos, cuando Arcé y Leonis tenían 39 solamente.

El público aplaude entusiasmado a la pareja vencedora, aplausos para premiar no sólo su magistral labor en este partido, sino la de domingos anteriores.

Salegui y Atano, en plenitud de forma, son actualmente una de las parejas más peligrosas en el trinquete.

El delantero español sigue jugando como lo viene haciendo hace ya tiempo; es decir, superiormente.

Atano IV, desde hace mes y media, está demostrando que ya el trinquete no tiene secretos para él. Su extraordinaria potencia no le bastaba antes para hacer frente a un Arcé, pero ahora, poseedor de la maña necesaria para ser una figura en trinquete, hacen de él un jugador de los más peligrosos que pisan las canchas.

Salegui y Atano IV dieron el domingo pruebas de poseer mucho nervio, mucho juego y mucho amor propio.

En sus rivales, aun actuando con gran entusiasmo, no pudieron con nuestros bravos paisanos. ¡Animo, y adelante!

En segundo lugar jugaron los jóvenes Guebaria y Ayerba contra Ignacio Arabolaza y Campo Vencieron los primeros, que dejaron a sus rivales en 42 tantos.

El debutante Guebaria gustó extraordinariamente y promete, como su compañero, ser una figura en trinquete.—C.

## EN VITORIA

Vitoria.—Peru con Irureta I, saliendo del cuadro cinco, jugaron ayer contra Arrieta y Uribe partido de pelota a mano, concertado a 22 tantos. Los segundos se adelantaron desde el principio, y, a pesar de que hubo competencia, salieron vencedores por siete tantos de diferencia.

Los victoriosos jugaron muy bien y los vencidos también supieron comportarse a satisfacción del público.

En segundo partido, a veinte tantos, Fernández y Ormazábal derrotaron, por cuatro de diferencia, a Gurruchaga y Zapirain.

## EN BILBAO

En el frontón Euskalduna jugaron Muñoz y Campos, contra Chistu I y Narro I, ganando éstos por nueve tantos.

En el segundo partido jugaron Arenas y Urquidí, contra Fernández y Algortio, ganando éstos por siete.

## EN PAMPLONA

En el Euskal-Jai se enfrentaron Ezponda y Arrizabalaga, contra Salaverria y Herce, quedando éstos en cuatro juegos.

## EN MADRID

Madrid, 19. Ayer tarde, a primera hora, jugaron en el Jai-Alai, Gallarta II y Ernuva contra Azurmendi I y Pérez, venciendo éstos por siete tantos.

Luego Salsamendi y Errezábal vencieron, por dos tantos, a Ostolaza y Tacola.

## Achicoria "El Bosque"

La que más se consume, por ser la mejor.

## VINOS SUPERIORES

## ALMACEN DE

## JUAN GABARAIN

Teléfono 1-40-62

Calle 31 DE AGOSTO, núm. 38

Servicio a domicilio

## Teatro del Príncipe Tres conciertos por la

## Orquesta Sinfónica de San Sebastián

Mañana, día 20 Tercero y último concierto de abono A las 7 tarde  
Bajo la dirección del maestro Larrocha

## SIDRERIA AYESTARAN

EL ESTABLECIMIENTO MAS TIPICO DE LA PARTE VIEJA

Platos clásicos. — Cocina esmerada. — Sidras del país embotelladas. — Chacoli y vino de todas marcas

ESTERILINES, 8. — TELÉFONO 1-32-26 — SAN SEBASTIÁN

## FRIGIDAIRE

(Producto de General Motors)

Sus agentes en Guipúzcoa, LEABURU HERMANOS, ponen en conocimiento de cuantas personas están interesadas en armarios frigoríficos, instalaciones comerciales para Hoteles, Cafés, Carnicerías, Charcuterías, etcétera, que el agente de una marca similar a la FRIGIDAIRE, da como referencias suyas, las instalaciones hechas por nosotros. Prevenimos a cuantas personas puede interesarles el FRIGIDAIRE, no se dejen engañar de este incorrecto procedimiento y exijan al vendedor el carnet de vendedor de la Casa FRIGIDAIRE, marca acreditada en el mundo entero.

## PIEZAS DE RECAMBIO para

501-503-509-RENAULT-CITROEN-BERLIET

Juntas de culeta. - Segmentos de pistón. - Flectores cardán

San Sebastián MORAZA, 8 Teléfono 11-077

## El campeonato de la serie B

## EN ATOCHA

Venció el Ariñ al Mondragón.—El domingo por la mañana se jugó en Atocha el match de campeonato entre los equipos del Ariñ Sport y el C. D. Mondragón.

En el primer tiempo, los del Ariñ lograron un goal, que lo marcaron porque al arbitro—que se hallaba mal colocado—le pegó el balón, anulando de esa forma un despeje de la defensa mondragonense. Quedó la pelota cerca de la puerta de los «cerraños», y, acudiendo rápido, un delantero «arriñista» marcó goal.

Luego dominaron mucho los de Mondragón, pero el portero del Ariñ, que estuvo incommensurable, paró cuanto le enviaron, y el equipo de la villa de las «cerrañas», pese a la superioridad que evidenció, perdió por la mínima diferencia.

Gómez hizo un arbitraje bastante aceptable.

## EL ROCA, DE IRUN, 4 — VERGARA, 3

Con bastante buena entrada se jugó ayer en Agorrosin el anunciado encuentro de campeonato entre el Roca de Irún y el Vergara F. C.

Ambos equipos se presentaron completos. En los diez minutos primeros, los delanteros, aprovechando una deficientísima actuación de los jugadores locales, se apuntaron dos tantos. Reaccionaron los vergareños, e imprimiendo al juego una extraordinaria movilidad, impusieron en todo el resto de la primera parte un intenso dominio, que no les dio el fruto apetecido, por el gran nerviosismo de que ante el goal dieron pruebas los delanteros.

Los del Roca pusieron también en peligro varias veces a la portería vergareña, dando la sensación de un conjunto bien acoplado y disciplinado; pero sin otra novedad, con dos a cero a favor de los iruneses terminó el tiempo.

En el segundo la soberbia actuación de la línea media vergareña hizo que la puerta de Irún la tuvieran constantemente en jaque los de casa. A los veinte minutos habían conseguido empatar.

Siguió imponiéndose la ofensiva del Vergara, y cuando todos los espectadores creían más indudable su triunfo, pues el Roca veía impotente de sujetar el formidable ataque que vino un avance de los delanteros iruneses, bien combinado como todos los suyos, un gran fallo de Aranguren lo aprovechó para, con oportunidad y se apuntaron el tercer tanto.

Al poco tiempo Unzurrunzaga, al querer despejar, falló también e introdujo el balón en su propia red, marcando el cuarto tanto para el Roca.

Siguió constante el atacar del Vergara, ante la puerta fronteriza se registraron numerosas melées. Una de las veces infinitas veces los medios locales lanzaban sobre el goal contrario, intentó rechazarla de cabeza uno de los defensas del Roca, y lo que hizo fue marear el tercer tanto para Vergara.

Y con cuatro a tres a favor de Irún terminó el partido, que resultó interesantísimo, por lo que el público salió muy complacido.

## Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialista en enfermedades de la piel y secreta. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 1-02-03



## Hoy, en Atocha

## El magnífico partido que se jugará hoy a beneficio del "realista" Amador Arrate

Hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde, se celebrará el partido homenaje y beneficio de Amador Arrate, el esforzado y entusiasta jugador, siempre «amateur», de la Real Sociedad.

Para conocimiento del público, reproducimos la composición de los equipos que han de actuar, ya que en la selección vizcaína se introducen algunas modificaciones, que no reducen, sino al contrario, vigorizan su potencialidad.

La selección guipuzcoana se alineará de la siguiente forma:

Izaguirre; Deva; Amador; Gamborena; Marculeta; Villaverde; Kiriki; Regueiro; Aiestarán; René; Yurrita.

La selección vizcaína tendrá la siguiente formación:

Anduiza; Carmelo; Yermo; Suárez; Poli; Lafia; Urresti; Emery; Vallana; Miantada; Jauregui.

Partido en el que van a figurar, de uno y otro lado, nombres prestigiosos, que son verdaderas figuras del fútbol español.

El encuentro será arbitrado por el presidente del Colegio Guipuzcoano, señor Barrena, quien graciosamente se ha prestado a ello, como testimonio de simpatía hacia su antiguo compañero de equipo Amador Arrate.

Los ex jugadores y ex capitanes del equipo realista Luis Urbina y Antonio Juantero harán de jueces de línea, para demostrar a Amador todo el afecto y la estimación que siempre les ha merecido.

Antón Arrillaga y Luis Beguiristain, amigos y compañeros un día en la línea zaguera con Amador Arrate, se le han ofrecido para actuar como jueces de goal.

Todos estos detalles, que son una evidente demostración de las simpatías con que cuenta Amador, auguran para la tarde de hoy una grata fiesta deportiva, en la que entre los jugadores dominará ese aire de camaradería, siempre tan simpático, entre deportistas.

El campo promete estar animadísimo, pues la venta de localidades ha alcanzado importantes proporciones.

Hoy seguirán vendiéndose entradas en las taquillas del salón Novedades (calle de Garmay), de once a una de la tarde. Desde las dos en adelante, se expendrán en las taquillas del campo.

Se recuerda a los señores socios que deberán pagar el importe de media entrada para tener acceso al campo, haciéndoles ver, al mismo tiempo, el agrado con que la Junta directiva vería que, para hacer más efectiva su avortación material al homenaje a Amador, renunciaran a ese derecho y pagarán la totalidad de la entrada.

## El partido benéfico en el Stadium Gal

Con un tiempo espléndido y una entrada floja se celebró el partido organizado por el Real Unión a beneficio de las efusiones de los astiguos jugadores fundadores Retegui y Leorona, y del que fue excelente defensor Saturnino Bello, que actuó de líder en compañía de Echeveste "petit", ayudando al colegado guipuzcoano Alfaro, que arbitró el encuentro.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

**Biancos.** — Emery; Bergés; Mancisidor; Tell; Maya; Villaverde; Altuna; Zubiria (R. S.); Urtizberea; Echeveste; Garmendia.

**Negros.** — Guillaiza (Arri); Iguarán; Ugarte (T.); Amadeo (R. S.); Gabariza; Arana (T.); Carrera (T.); Mariscal (R. S.); Laramendi (T.); Larbala II (R. S.); Silva (Eusk).

Como se ve, contribuyeron con su cooperación elementos del Real Unión, Real Sociedad, Arri Sport, Tolosa F. C. y Euzkalduna de Rentería, dando con ello muestras de nobles sentimientos y compañerismo.

El encuentro fue muy flojo, debido sin duda al conglomerado de jugadores por un lado, y por otro al poco entusiasmo que se vivió en el terreno de juego.

Un partido monótono, gris, aburrido. Algunos de los tantos marcados fueron excelentes; otros regularillos nada más.

El resultado fue de cinco goals a favor de los blancos por uno que marcaron sus rivales. Si quiera por una vez hemos visto a blancos comiéndose a los negros.

Los tantos fueron marcados por Zubiria (dos), Echeveste (1) y Urtizberea (2), tres en el primer tiempo y dos en el segundo, en cuya parte los negros salvaron el honor por medio de su delantero centro Laramendi.

Alfaro arbitró bien.

## El fútbol en toda España

## Los uruguayos del Rampla Juniors fracasan en Madrid en su match de presentación

Y los argentinos del Barracas triunfan sobre una selección Barcelona-Deportivo Alavés. - Otros partidos

**BARCELONA.** — En la tarde del domingo jugaron en el campo de Las Corts un partido de fútbol el equipo del club argentino "Barracas" y otro compuesto por jugadores del Barcelona y el Deportivo Alavés.

El equipo argentino dominó en general, pues los alaveses y catalanes no llegaron a entenderse, haciendo una mala demostración de fútbol.

Vencieron los argentinos por dos a uno. Los dos tantos argentinos fueron hechos en el primer tiempo y al final del segundo el que marcó la selección.

—El Sans jugó contra una equipo mixto del Español. Este venció fácilmente por 5 a 1.

## EN CASTELLÓN

**CASTELLÓN.** — Después de un partido sin gran interés, los del Deportivo de Castellón vencieron a los del Levante de Valencia por cuatro a cero.

## EN LA CORUÑA

**CORUÑA.** — En el campo de Riazor el Deportivo de La Coruña venció fácilmente al Biriña de Pontevedra por siete a cero.

## EN LEÓN

**LEÓN.** — La Cultural Leonesa, después de un "match" pródigo en tantos, venció al Oviedo F. C. por siete goals a cuatro.

## EN MADRID

**MADRID.** — En el Estadio Metropolitano hubo el domingo sesión doble de fútbol.

En primer término jugaron dos selecciones militares, una formada por soldados de África y la otra por jugadores catalanes y madrileños que sirven en regimientos de la villa y corte.

Vencieron los de la península por dos a cero. Después otra selección militar formada por jugadores también madrileños y catalanes jugaron contra el equipo uruguayo del "Rampla Juniors".

De salida los militares hicieron el primer goal al rematar Arocha un buen pase que le sirvió Sastre.

Los españoles se impusieron netamente a los uruguayos y, previendo sin duda un verdadero desastre, el árbitro, que lo era el uruguayo Camp, comenzó a arbitrar de una manera tan parcial con el público, después de meterse rudamente con él, lo tomó a chacota.

Pasó por alto todas las faltas de su equipo, pitó fueros de juego imaginarios y anuló un soberano tanto marcado por Arocha.

A pesar de ello se vio obligado a dar validez otros dos tantos marcados por Sastre y por Movera, y con el resultado de tres a cero a favor de la selección militar terminó el "match".

El árbitro concedió un penalty a favor de los uruguayos, que éstos intencionadamente lanzaron fuera.

La recaudación era a beneficio de la Caja de Pensiones de Huérfanos de Guerra y asistió numerosísimo público.

## La actualidad pugilística

## El formidable Al. Brown no pasó por San Sebastián en todo el día de ayer

El boxeo interesa extraordinariamente; y, naturalmente, el creer que nada menos que un campeón del mundo iba a pasar por San Sebastián en el día de ayer, nos puso a todos en movimiento.

Y a Hendaya fuimos por la mañana y allí nos encontramos con un buen número de compañeros de otros periódicos también esperaban a Al. Brown, el negro que tan formidable paliza dió al campeón francés Humery, que osó medirse con él. Pero el campeón de los pesos gallos no llegó, y Mateo Osa y Manolo Aguirregaviria, que fueron también a esperarlo, nos dijeron que llegaría a la noche, pues el viaje lo hacía en el sudexpreso.

Y por la tarde vuelta a Hendaya, y por si acaso, nosotros con Guereñu, con la suficiente anticipación por si adelantaba el viaje y lo hacía en el expreso de las nueve. Pero la misma precaución habían adoptado nuestros colegas y nuevamente, y como quien dice a la vez, habíamos vuelto a reanudar el movimiento que pudiéramos llamar informativo.

Pasó el expreso y llegó el sudexpreso, y ni en aquel ni en éste asomó su morena faz el mundial campeón de los gallos. Los periodistas nos quedamos compuestos y sin... información.

Ignoramos si Al. Brown pasará hoy para Madrid. Creíamos que hacía el viaje ayer para llegar a ver la corrida de toros que hoy se celebrará en la capital de España, pues el boxeador había expresado deseos de ver nuestra fiesta nacional y, según informes que hasta nosotros habían llegado, uno de los matadores había ofrecido brindarle un toro.

## Boxeo en el Urumea

## Olaguibel, la sólida esperanza guipuzcoana ¿vencerá el próximo día 30?

Juanito Olaguibel, el fornido atleta guipuzcoano que tanta admiración ha causado en Barcelona y Madrid, se presenta por primera vez ante el público guipuzcoano.

«Xanina», como le llaman sus íntimos, es un verdadero enamorado del deporte. A sus inclinaciones han tenido que ceder sus padres. Y contra la voluntad de ellos ha elegido una profesión muy ruda. Juanito Olaguibel, educado, correctísimo e inteligente, siente el deporte. Le deseamos a este bravo frunés, que constituye la más sólida esperanza guipuzcoana, que el día 30, en el ring del Urumea, consiga un rotundo triunfo. No le faltan cualidades ni condiciones extraordinarias, pero todo le hará falta para salir airoso. Su enemigo tiene tanta experiencia del ring, que nada nos extrañaría

podiera cortar los vuelos e ilusiones del simpático «Xanina».

Nos han asegurado que Olaguibel está en una forma muy brillante. Su combate contra Sybillo y sus dos exhibiciones, una en Barcelona y otra en Madrid, han causado verdadera impresión. Su derecha hay quien asegura que tiene una potencialidad verdaderamente destructora. ¿Podrá colocarla con precisión?

Si no lo consigue, es muy probable que se vea derrotado, porque Ealling-Mathar es hombre que sabe y que se ha fajado con todo lo mejor de Europa, incluso con Smelling, el semifinalista mundial de todas las categorías, y con Pierre Charles, el actual campeón europeo de los pesos pesados.

## Hoy, en Martutene

## El programa del homenaje que se celebrará hoy en honor del jugador Planas

No sin cierta emoción vamos a asistir dentro de breves horas al magno acontecimiento que señalará la despedida definitiva, de los campos de fútbol, del que siempre fue modelo de deportistas, el bueno de Sebastián Fernández, que hizo popular el pseudónimo de Planas, su nombre de guerra. Quince años al pie del cañón, al servicio siempre de la misma causa, han merecido considerablemente las facultades físicas de este firme paladín del Club esperancista, que en la tarde de hoy se retira definitivamente al ostracismo. Con Planas se va buena parte de aquella época gloriosa del fútbol vasco... de la excursión a América, de la cual este modesto donostiarra guarda gratos recuerdos de sus compañeros de aquel entonces, de los que hoy militan en ese heroico cuerpo que se ha dado en calificar de «vieja guardia».

«Buena gente aquella, buena gente...», nos dice el sencillito «Tatán», con un deje de amargura, al recordarle aquellos tiempos, en los cuales imperaba por encima de todo un «amateurismo» puro, un amor propio digno de admiración y un compañerismo ilimitado... Y Planas, que desinteresadamente bregó años y años, derrochando bravura y agotando energías, que sacrificó su juventud en provecho de su Club, es bien merecedor del homenaje que en esta tarde de San José le va a tributar la afición donostiarra. Sepa este bravo donostiarra que, aun retirado de las lides balompédicas, seguiremos queriéndole, porque su hombría de bien no da margen para lo contrario. Y este hombre, que en un cuerpo de atleta encierra un corazón de niño, ha sabido granjearse tales y tantas simpatías, que el éxito de su homenaje está descontado. Y si añadimos a ello el magnífico programa confeccionado, y que más abajo detallamos, la cosa no tiene lugar a dudas. Veamos:

A las dos y media de la tarde, partido de fútbol entre la selección junior y el Sporting Club de Gros, bajo el arbitraje del ex árbitro Txomin Bentigui, siendo la alineación probable la siguiente:

**Sporting (camiseta blanca):** Losada; Aramburu; Andonegui; Felipe; Mateos; Anza; Ingles; X. Cajo; Mateos II; Hermosilla.

**Selección:** Eguia; Aranalde; Torre; Garavalde; Sagastume; Embil; Durá; Vizcaino; Sáez; Martínez; Tamayo.

El partido constará de dos tiempos de 30 minutos.

En el descanso, lanzamientos de disco y peso, por los mejores especialistas de la provincia.

A las cuatro menos cuarto, primer tiempo del partido cumbre, entre el primer equipo completo del Tolosa F. C. y la siguiente potente selección:

Zubiri (Pasayako); Planas; Careaga (Arenas, de Guecho); Larzábal (Arri Sport); Michel (Pasayako); Iriarte (Avión); Areta (Gimnástico, de Valencia); Garay (Pasayako); Gual (Sporting, de Madrid); Aiestarán (Pasayako); Silvino (Avión).

Árbitro: señor Mendiburu.

En el intermedio, relevos de velocidad, 100, 200 y 300 metros, con la participación de los mejores «sprinters»: Segura, Killy Kock, etcétera. En este descanso y en el del partido junior, se correrá una prueba de relevos de 5 por 1000, tomando parte, entre otros: Gialcoeta, Egaña, Acobal, Cadenas, Ruiz, Cilleruelo, etc.

A continuación, segundo tiempo del partido de fútbol. Finalizada la parte deportiva, dará principio la gran romería, que será amenizada por tamboril, txistu, acordeón, triki-tixas y música a todo pasto por la renombrada Banda municipal de Hernani. El campo de Martutene, lujosamente engalanado e iluminado magníficamente, se verá a buen seguro concurridísimo, máxime teniendo en cuenta que ha sido instalado un ambigü, donde se expendrán reconstituyentes para todos los gustos. Todo ello, por una peseta la general y dos la preferencia.

Por la noche, banquete en el domicilio social, y frente a él la afamada Banda de música Unión Bella Iruchulo amenizará de nueve a once y media.

## En Villafranca

Un interesante encuentro futbolístico se anuncia para esta tarde en el campo de Arana. Pugnarán los equipos representativos del Shooting de Vergara y el Sania Ana Chiki de la localidad.

Comenzará el partido a las cuatro menos cuarto de la tarde.

**R. Sáenz Alonso**

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

BOULEVARD, 11, tercero

**Doctor Vidarte**

Sistema nervioso y mentales Gabinete electroterapéutico. Consultas: de diez a doce y de dos a cuatro.

GARIBAY, 5, segundo

**Jenaro Mañeru**

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretaes Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 12.760

**Teatro Victoria Eugenia**

Compañía Cómica-Dramática  
**RICARDO CALVO**

TARDE: A las 7 menos cuarto

La genial comedia de polichinelas, en dos actos, tres cuadros y un prólogo, original de Jacinto Benavente

**LOS INTERESES**  
\* CREADOS \*

Funciones para hoy

NOCHE: A las 10 y cuarto

La obra inmortal de Shakespeare, en seis actos, en prosa y verso, adaptación de López Ballesteros y Félix González

**HAMLET**

**DENTISTA**

A. RODRIGUEZ

HERRERO

Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7

Fuenterrabía, 6, 1.º

**NOVIOS**

MUEBLE ECONOMICOS

CASA DE CONFIANZA

"LA AMERICA"—Idiáquez, 6



## "La Voz" en Tolosa

### PERE LAS FIESTAS PATRONALES

El pleno del Ayuntamiento, en su reunión extraordinaria última, acordó anunciar la cesión de la Plaza de Toros al que mejor cartel taurino proponga, para las fiestas de San Juan. El plazo para la presentación de proposiciones termina el lunes 8 de abril.

### Estómago, intestinos e hígado

#### ESPECIALISTA

L. L. Golicochea

Consultas de nueve y media a doce y de cuatro a siete.

Rondilla, 39. Tel. 275.—TOLOSA

#### ESPECTACULOS

Hoy se proyecta en el teatro Gorruti el final de la película que tanto agradó el domingo, titulada «Los hijos de Nadie», completándose el programa con las hilarantes cómicas de Harold: «El desquite de El» y «Las novias de Harold».



J. FRANCISCO LABAYEN  
nuevo alcalde de Tolosa

### LA ENTREGA DE UN BENEFICIO

En el Asilo de niños, regentado por la Comunidad de Siervas de Jesús, se celebró el domingo por la mañana la entrega del beneficio obtenido en la postulación de la comparsa de «Los arrantxales», organizada por la popular Sociedad «Gure-Ohoko».

Un buen número de socios de la popular Sociedad, acompañados de las bellas señoritas que tomaron parte en la comparsa, se trasladó al Asilo.

La superiora, con otras hermanas, explicaron al detalle el funcionamiento y cuidados que prodigan a los pequeñuelos, así como las diversiones favoritas de éstos con el arsenal de juguetes, objeto de deleite de la nutrida grey infantil a su cuidado.

Los pequeñuelos entonaron diferentes cantos en honor de los que fueron al Asilo a llevarles una ayuda, que ha de servir para mejoras prácticas y necesarias. La mayor alegría la experimentaron al distribuir entre ellos, las bellas señoritas «arrantxales», caramelos y dulces. Hoy la habrán vuelto a experimentar, ya que para ellos quedó el exceso del obsequio.

Nuestra sincera felicitación a los «gure-ohokistak», por el éxito alcanzado, y deseamos tengan muchos imitadores.

### \* FABRICA DE IMPERMEABLES \*

### TRINCHERAS Y GABANES DE CUERO

## "EL BUFALO"

(Primera en España)

20% más barato que en Francia

Pea.: PENA Y GONZ. 3 — Srsal.: Avenida, 28

## URODONAL

cura el reuma  
porque  
disuelve  
el  
ácido úrico



Frasco triple cabida  
para una cura.  
Economía de Ptas. 425  
sobre el precio  
de tres frascos.

GRÁFICO INDICADOR  
DE LOS PUNTOS DOLOR  
SE SIENTE EL REUMA

# :: NOTICIAS ::

**JUVENTUD SOCIALISTA DE EIBAR.**—Se pone en conocimiento de las Sociedades obreras y socialistas de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra y Alava que hoy mismo deben de mandar la nota de los miembros inscriptos para la comida fraternal que se celebrará el próximo domingo, en la Casa del Pueblo de Eibar.

Para el día 21 deben estar en nuestro poder el número exacto de los camaradas inscriptos, a los cuales se les reservará las tarjetas correspondientes, y que podrán recoger en la Secretaría de esta Casa del Pueblo en el momento que lleguen a esta localidad, antes de la hora de la conferencia.

## MOSTO "NATURA"

De la casa Santiveri, S. A. Una copita equivale a un kilo de uva fresca. Venta en comestibles y farmacias.

«DONOSTI-ZARRA».—Hoy, festividad de San José, habrá la última reunión familiar de la temporada, por entrar ya en semana de Pasión y Santa.

También se anotarán hoy las numerosas parejas que tienen deseo de salir de comparsas en el gran desfile del lunes de Pascua, acompañando la bonita carroza de la Sociedad.

Sábado de Gloria. Velada cómico-infantil, con obsequios y caramelos para los niños.

Domingo de Pascua. Gran baile. Reanudación de la temporada de bailes, a cargo de unos afamados músicos donostiarras.

El debut del Cuadro artístico con los «Semidioses», en esta Sociedad, causó enorme sensación por su esmerada interpretación, pudiéndose afirmar que nunca se había visto un Cuadro tan completo y adecuado como éste. La señora Luisa Pérez hizo una labor admirable en su papel, lo mismo que su compañera la señorita Magdalena Díaz, las que cosecharon abundantes aplausos. Los señores Osma, Zubillaga, Zúñiga, Fernández, Ayala, Aldasoro, Gómez, Criado y Méndez completaron la labor; pero donde culminó el éxito fue en el protagonista «Juana», que lo hizo don Teodoro Aragón, tan insuperable, que la concurrencia estalló con frecuencia en aplausos.

Al señor don José Ayala, director del Cuadro, le corresponde la mayor parte del éxito obtenido el sábado por su acertada dirección.

Nuestra enhorabuena a esta Sociedad y al Cuadro artístico por tan afortunado debut.

## INYECCION BROU

### CÉLEBRE REMEDIO FRANCES

MAS EFICAZ contra los Flujos antiguos

o recientes.

Suprime Sándalo y Copal que ocasionan dolores de riñones, fatigan el estómago y se absorben por su olor.

En Rue Richelieu, PARIS. — Todas Farmacias.

**EL EXTRAORDINARIO DE "ADELANTE"**—Una de las notas más destacadas de la solemnidad organizada por los jóvenes socialistas para el día 24 del corriente, con motivo del XXV aniversario de la fundación de la Juventud Socialista de Eibar, constituirá la publicación del número extraordinario de «Adelante».

Los organizadores no han regateado la realización de un esfuerzo para poder ofrecer una cosa buena, habiéndose establecido el módico precio de veinte céntimos, como un obsequio al público, con motivo de la significación del día y para que la publicación alcance la mayor difusión.

Hasta el presente han enviado artículos expresamente escritos para este número, los siguientes escritores: Luis Jiménez Asúa, Andrés Saborit, Luis Aragoistain, Julián Zugazagoitia, Teodosio Mendive, Juan de los Toyos, Ricardo Alba, Felipe Carretero, Manuel Albar, María Cambrils, Luis Losé, Miguel R. Seisdedos, José Graner, Jorge Moya, Victoriana Herrero, Enrique de Francisco, Constantino Salinas, Eusebio Gorrochategui, Víctor Gómez, Toribio Echevarría, Ramundo Varela, Mariano Rojo, Constantino Turiel, Regina Irujo, Ramón Vázquez, José Gardó, Manuel Tolosa, Victoriano Rodríguez y «Tingladillo», esperando algunos trabajos más, que enriquecerán notablemente el número.

EN EL PUERTO.—Ayer hubo poco movimiento en el Muelle. Los vapores pesqueros regresaron a la dársena a la hora de costumbre trayendo 700 dobles de anchoa.

No encontraron bancos de sardina y la anchoa se vendió en la subasta, de tres a 1,50 pesetas el doble.



## LINEA DE CABOTAJE DE VAPORES COSTEROS, S. A.

Servicio semanal de vapores entre los puertos de PASAJES, San Sebastián, EIBAR, SANTANDER, GIJÓN, MUSEL, AVILÉS, S. Juan de Nerva, Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Negadío, Boz y Vivero y viceversa.

**SOCIEDAD ARTISTICO-MUSICAL.**—La Directiva ha organizado para hoy, festividad de San José, un festival-baile en honor de las Pepitas y Pepitos. Comenzará a las diez en punto de la noche y será amenizado por elementos de la Sociedad.

**MAREAS DEL DIA 19.**—Primera pleamar, a las 9,35 de la mañana; primera bajamar, a las 3,45 de la tarde; segunda pleamar, a las 10,15 de la noche; segunda bajamar, a las 4,25 de la noche.

## LA CIENCIA ENSEÑA

De ahí que la casa Santiveri, S. A., Central Vegetariana, ensayará procedimientos distintos para proporcionar a sanos y enfermos, a niños, adultos y ancianos, un puré, sopa y desayuno; **VITAMINADO MALTEADO**, a base de frutas, cereales y vegetales, capaz de ser agradable a todos los paladares, y aun cuando a nutritivo y digestivo incomparable a cuantos se conocen. El producto a que hacemos referencia se llama **VITAMIN FRUIT PURE**, ensayarlo es continuarlo, pues con un mes de usarlo aumenta uno unos seis kilos de peso. Venta en comestibles y farmacias.

## Contra el Asma REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD

en Polvos y en cigarrillos. — Alivio inmediato  
6, RUE D'ORFÈVRE, PARIS. Todas farmacias.

**SOCIEDAD RECREATIVA "AMAYA"**.—Siendo numerosos los socios que se han inscripto para el banquete que celebrará esta Sociedad, con el fin de solemnizar su creación e inauguración de los locales, se ruega a todo simpatizante pase por Secretaría, hasta el día 19, con el fin de saber el número exacto de comensales.

¡Amayistas! A inscribirse, para dar el mayor realce posible.

Promete ser un verdadero acontecimiento, el debut del Cuadro artístico, pues su solo anuncio ha despertado un gran interés entre los socios y sus familias.

Habiendo recaído el reparto de papeles en aficionados de la Sociedad, para la representación de «El contrabando», y por la calidad de sus actores y no menos su habilidad escénica, los ensayos siguen a la perfección, por lo que se espera resulte algo apoteósico su debut.

## Le ha vuelto el color natural a sus cabellos canosos

Mr. J. A. Mac Crea, que llamaban «el abuelo» por motivo de sus cabellos blancos, mediante la receta que a continuación exponemos, y dice, que:

«Está al alcance de cualquiera de poder hacer que sus canas o cabellos descoloridos vuelvan a su color natural, mediante el empleo de un remedio preparado por el mismo, muy sencillamente, en su casa».

En una botella de 1/4 de litro se echarán 30 gramos de agua de Colonia (3 cucharadas de las de sopa), 7 gramos de glicerina (1 cucharadita de las de café), una capita del producto «Oriel» y se terminará de llenar el frasco con agua. Dichos productos pueden comprarse en cualquier farmacia a un precio módico, los cuales, mezclados por usted y dicha mezcla que se aplicará sobre su cabello dos veces por semana hasta que obtenga el tono apetinado.

Con este remedio se rejuvenecerá en unos 20 años toda persona canosa. Dicho compuesto no es una tintura, no tinte el cuero cabelludo por defecado que sea, no es tampoco grasoso y queda indefinidamente. Hace desaparecer la caspa y los cabellos se vuelven gruesos y brillantes, favoreciendo, además, su desarrollo.

**CENTRO BURGALÉS.**—Conmemorando la festividad de San José, y en honor de los Pepes y Pepitas, el Cuadro artístico de esta Sociedad continuará la serie de sus fiestas, poniendo en escena esta noche una preciosa obra teatral. La velada comenzará a las diez y media. Se exigirá a la entrada el recibo del corriente mes.

**AMISTAD HISPANO FRANCESA.**—Hoy, día 19, festividad de San José, se celebrará en los salones de esta Sociedad (calle de Embeltrán, 14), un baile de sociedad, al cual quedan invitados los señores socios y sus familias.

Dicho baile dará comienzo a las seis de la tarde, esperando se vean estos salones tan concurridos y animados.

**REGISTRO CIVIL.**—Nacimientos: Ignacia Iturbe Belozui, José Ferrer Irazu, Angel Rebe Landa, Aurora Ambrinos Urquiza, José Anabitarte Arrúa, Francisco Cervera Amundarain, Enrique Jiménez Bayón, José Rivera Goenaga, Ricardo López de Pariza Michelena.

Defunciones: Juan Larburu Berridi, Ramona Uranga Garmendia, Miguel Ostolaza Benítez, José Araluz Arregui, Francisco Elizondo Rezusta, Isabel Asensio García, María Llanes Navarro, José Echeiza Zubeldia, Ignacia Ayerza Iriarte, María Insausti Oria.

**ADMITIENDO CARGA**

Dirigirse a sus agentes. PASAJES: Puy y Letamendia. Teléfono 5.042.

SAN SEBASTIÁN: Soñrinos de R. Berculet

EIBAR: Acha y Arregui.

SANTANDER: Fernando García.

GIJÓN: José Fernández Ruiz.

## "La Voz" en Irún

### NOTA TRISTE

El sábado pasado falleció en esta ciudad la respetable señora doña Sebastiana Zubialde, viuda de Martion, persona muy conocida y estimada en Irún, donde hace muchos años tenía establecido su comercio.

La conducción del cadáver, celebrada el domingo, y los funerales, ayer, lunes, fueron actos a los que acudieron numerosas amistades de la finada.

Reciba su atribulada familia, en particular su hijo político don Segundo Aguinaga, la expresión sincera de nuestro pésame.

### VIAJES

Hoy sale para Valladolid, en viaje de negocios, nuestro distinguido amigo don Emilio Ponte.

## "La Voz" en Eibar

### EL CONCIERTO DE HOY

Con motivo de la festividad del día, San José, la banda municipal y la de tamborileros, recorrerán las calles de la villa a las nueve de la mañana.

De once a doce de la mañana, la banda municipal dará un concierto en el quiosco de la plaza de Alfonso XIII, siendo el programa el siguiente:

«Grato recuerdo», pasodoble; Segura.

«El barberillo de Lavapiés», selección;

Barbieri.

«La Verbena de la Paloma», fantástico;

Bretón.

«Preludios vascos»; P. Donosti.

**LA COMPANIA DE MARIA GAMEZ**

Confirmando la noticia que anticipamos,

el próximo jueves, día 24, debutará en el

Salón Teatro la compañía de comedias de

María Gámez.

Apenas se ha sabido la noticia, ha comen-

zado a manifestarse en la villa el deseo de

presenciar la labor de los excelentes artis-

tas de dicha compañía, por lo que recomen-

damos a los aficionados que se apresuren a

encomendar las localidades.

Mañana daremos a conocer las funciones.

**PETICION DE MANO**

Para nuestro buen amigo don Ramón Bue-

tinduy, ha sido pedida la mano de la bella

y distinguida señorita Plácida Isasi.

La boda se celebrará a mediados del pró-

ximo abril.

Nuestra enhorabuena por, anticipado a

los futuros cónyuges.

**REGADISTA A BILBAO Y SAN SEBASTIAN**

Todos los días. Dirigir los encargos a la

viuda de Churrua, calle de María Angel,

y al Hotel Julián.—T. Echazue.

## Nueva paraguitería

CASA BARRIOLA.—Loyola, 40.

Gran surtido en paraguas, bolsos de se-

ñora y objetos de fantasía para regalos.

Se hacen toda clase de arreglos en para-

guas a precios económicos.

## INSTITUTO DENTAL

DOCTOR HERNANDORENA

Médico odontólogo. Consulta de tres a ocho

PRIM, 31, 2.º — Teléfono 1-33-30

## SARNA

CURASE EN 10 MINUTOS

sin baño con el acreditado

SULFUETO :- :-

:- :- CABELLERO

De venta en todas las farmacias y droguerías.

## Academia de corte

En quince días se compromete la señor

SAGARDOY, autora de su método, enseñar

cortar a sus discípulas toda clase de pre-

das blancas y color, de señora, de niño

y niño.

URBIETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)



## ¿A QUE OBEDECE

el éxito cada vez mayor del New Super?

1.º A su alcance: recoge de día, con cur-

dro, ondas largas y cortas desde las siete

de la mañana. De noche, siempre con cur-

dro, hasta los Estados Unidos.

2.º A su selectividad: elimina las emisio-

nes locales.

3.º Porque no teme y, por el contrario,

solicita pruebas comparativas con cualquier

otra marca, nacional o extranjera.

4.º Porque su constructor arregla o cam-

bia, durante los cinco años que da la garan-

tía, todo aparato que no diere satisfacción.

PRECIO ACTUAL: Ptas. 170.

Pedir catálogos, demostraciones o referen-

cias, a

EIBAR — E. H. MAGUIRE — GUIPUZCOA



PRECIO POR EJEMPLAR  
... UNA PESETA ...

## ANUNCIOS ECONOMICOS

ESPONDIENDO LA ADMS.  
... 1,50 PESETAS ...

**CUATRO** pisa limpio trincheras y trajes en 24 horas. Plaza de la Constitución, 17, segundo (esquina San Gerónimo.)

**ADMITENSE** huéspedes en pensión o sólo para dormir; alquilarse ventiladas habitaciones amuebladas. Príncipe, 19, segundo.

**AGENCIA BUEN PASTOR.** La más antigua, seria, formal, dispone 25 muchachas para todo. Teléfono 1-13-06.

**AGENCIA BUEN PASTOR.** Ofrece, informadas, cocineras, doncellas, para todo, niñas, amas secas, camareras, interinas. 1-13-06.

**AGENCIA BUEN PASTOR.** Dispone nodrizas primerizas, criar en casa padres criatura. Camareras buenas plazas. 1-13-06.

**AGENCIA** Plaza Escuelas, 5, ofrece muchachas para todo; cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

**ALQUILARE** piso tercero interior, 4 habitaciones grandes. Egua (frente tejera). Razón: San Marcial, 5, tercero izquierda.

**ANILLOS** de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill, Vergara, 8.

**ARREGLO** máquinas de coser, calcular, escribir, numeradoras, gramófonos, etc. San Marcial, 8, quinto.

**BUREAU AMERICANO.** Compraría de ocasión. Ofertas por escrito a C. G. Esta Administración.

**CALADOS** a máquina se hacen en San Marcial, 13, principal.

**CANARIERA** con 20 nidos, 50 ptas.; canarios para criar. Miracruz, 25, guarnicionería, y Pasajes, calle Muelle (Ancho.)

**CALZADOS TELLO** Ventas a plazos. Calle Urbieta, 34.

**CASAS** pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta). Teléfono 4.061.

**CONDUCCION** interior 10 HP nuevo, sin matricular, se vende de ocasión. Lugáriz, villa 19, Antiguo.

**COMPRARIA** camioneta Ford en buen uso. Describir detalles matrícula, etc., L. M., esta Administración.

**DESPERTADORES** de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

**DRUGERIA** Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, ma'a chinchos y eucarachas 0.90 todo. Nay, S. Lora, 12.

**GRAN** ocasión. Vendo coche torpedo, cuatro asientos, buen estado, precio ocasión. Razón: Manuel Elizalde. Ferreteria. Pasajes-Ancho.

**HACE FALTA** cocinera y doncella, dormir en su casa. Razón: Villa Azpeitia. Iguelde.

**INTERINA.** Hace falta una interina. Razón: Labeta, 7, piso tercero.

**LEGITIMOS** caramelos de malvavisco. "La Dulce Lira". Vergara, 10.

**MUCHACHA** vascongada de 18 a 20 años, se necesita; buen sueldo. Matia, 52, segundo.

**MATRIMONIO** con 2 niños tomaría huéspedes pensión completa o dormir solamente, o señora sola. Razón: Peña y Goñi, 14, 4.º C.

**MOTOS** B. S. A. Vendo 20 nuevas, 3 ½ y 3 ¼ HP, modelos 29 y varios, ocasión. Agente directo Casa. R. Vicandi. Tlf. 25. Amorebieta.

**MILLARES** de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

**HACEN FALTA** oficiales piceros. Sastreía Fajol, Garibay, 11.

**OPREGESE** muchacha con informes, sin sueldo, tardes libres, para costura. Puente-rrabia, 12, quinto izquierda.

**PAGO** a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda.

**PARA** batas bonitas y bien confeccionadas, "Casa Mari". San Martín, 8.

**PARA BUENOS AIRES** pasajes por los grandes rápidos trasatlánticos italianos, franceses y alemanes. Guetaria, 14, oficinas.

**PESETAS** 15.500 vendo casita campo saludable, con bastante terreno para huerta y gallinas; saneamiento. Illarramendi, Hernani.

**PIANISTA** inglés de Piccadilly Hotel, busca empleo S. S. V. Filmer; 19 Mallison Road Tooting Broadway, Londres S. W. 17.

**PINTO** habitaciones a cola a 8 ptas.; empapelado precio económico. General Legazpi, 6, portería. Teléfono 1-43-27.

**PROFESORA** en partos; consulta y pensión económica para embarazadas. Villa "Santi-Ene", núm. 8. Tlf. 14-5-78. Falda de Ulla.

**RETRATESE** en Foto Iberia. Seis bonitos retratos pasaporte desde 1.50. Entregas en el acto. Paseo Colón, 9.

**ROTULOS** de cristal de todas clases. V. Carriére. Miramar, 2.

**ROBOS**, incendios, etc., evítanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

**SASTRE.** Hechuras de traje, 25 ptas.; con forros de primera, 40; trabajo excelente. Cortador de primera. S. Bartolomé, P. 2.º

**SE ALQUILA** buen local en la calle de Embeltrán. Razón: Plaza de la Alameda, 5, segundo.

**SE DESEA** muchacha sin pretensiones. Churrua, 12, tercero izquierda.

**SE LIMPIAN** trincheras y trajes a 4 y 5 pesetas, en 24 horas. Legazpi, 7, quinto. Teléfono 1-31-62.

**SE NECESITA** aprendiz de sastre en paseo Colón, 9, cuarto B.

**SE NECESITA** muchacha de 30 a 35 años, que sepa de cocina. Presentarse, de 12 a 4. Calle Aguirre Miramón, 3, segundo derecha.

**SE NECESITA** mozo para encargos. Informarán en esta Administración.

**SE NECESITA** muchacha joven para todo. Razón: Urbieta, 36, quinto derecha.

**SE NECESITA** muchacha para todo, de 25 a 30 años. Informarán: Hotel Suizo. Guetaria número 7.

**SEÑORA** sola desea huéspedes para dormir o con pensión; se alquila habitación, aseo y baño. Usandizaga, 18, quinto.

**SE OFRECE** muchacha sabiendo cocina, costura y plancha. Preferible dormir en su casa. Miracruz, 10, portería (café de La Paz).

**SE TRASPASA** bar en la parte vieja; urge. Informarán: Juan de Bilbao, 4.

**SE VENDE** de ocasión bobina central "Singer" y máquina de hacer chaquetas, baratas. San Martín, 6, entresuelo.

**SE VENDE** una balanza marca "Toledo", cilíndrica, nueva, muy económica. Informarán: Príncipe, 44, tercero.

**SE VENDE** un carro de sierra, largo 10 metros, marca Guilhet. Jiménez. Muebles. Rentaría.

**SE VENDE** un piso bonito y barato. General Jáuregui, 3, cuarto derecha.

**TOLDO** compraría en buen uso completo o solo, armazón seis o siete metros. Teléfono 1-32-31.

**TORNO** mecánico de ocasión, de 1.50 de punto a punto, se vende. San Martín, 15. Teléfono 1-32-93.

**TRASPASO** en Bilbao acreditada tienda de sombreros Sra. y niñas, por no poder atender. Por carta a M. de Rotascha. Torre, 9, Bilbao.

**TRINCHERAS.** Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta dirección: Sánchez. Isabel la Católica, núm. 9.

**VENDO** coche "Renault" torpedo, precio económico. Primo de Rivera, 3, primero. Irún.

**500 MODELOS** diferentes en relojes de pared Cuco y Codorniz. Carillones de varias campanas. Relojería Estivill, Vergara, 8.



## Prisionero en su propia casa!

Es una víctima más del venenoso Acido úrico. No se puede mover sin provocar agudos dolores en las articulaciones. Debiera hacer lo que tantos miles hicieron con éxito asombroso; tomar el

## URICURE

El antídoto del Acido úrico.

Nada disuelve tan rápida y completamente a este mortífero veneno como el Uricure. Es económico; no requiere un régimen especial; no perjudica al estómago ni al corazón.

Eficaz en casos de:

GIATICA GOTA  
ARENILLAS LUMBAGO  
REUMATISMO ARTRITISMO



La "Medicina de los padres de familia"  
¿Cuál es?

## El JARABE GIROLAMO PAGLIANO

En líquido, polvos y cachets

Depurativo y purgante de efectos rápidos y seguros.

Purifica la sangre y cura las enfermedades del estómago, hígado, intestinos, etc.

Exija siempre la marca «Girolamo».

De venta en todas partes.

Agentes en España:

J. Uriach y C.ª S. A. - Bruch, 49 - Barcelona



## "La Voz" en Vergara

UN JUEGO A LA COMPANIA DE LOS VASCOSES  
GADOS

En nombre de los dueños de carros y demás vehículos que hacen servicio a la estación de dicha línea, consistente en que se proceda al inmediato arreglo de la carretera que desde Margaza da acceso a ella. Tal es su estado, que de no hacerlo así, no pasará mucho tiempo en que no haya mercancía que suba a la referida estación, como no sea en tanque.

Es de suponer que la Compañía no oche en saco roto esta petición.

### OTRA BODA PROXIMA

Otro amigo, el muy estimado José María Arriola, ha pedido alta en la venerable cofradía de los casados.

El próximo mes de Abril contraerá matrimonial enlace con la bella señorita Francisca Azcarate.

Les deseamos que en el nuevo estado encuentren todo género de prosperidades.

### EL CONCIERTO DE HOY

El que dará hoy al mediodía la Banda municipal en la plaza de San Martín de Aguirre se ajustará a este programa:

1. "A la memoria del maestro Bretón", marcha fúnebre.—M. San Miguel.
2. "La Cena de los Apóstoles": a) Canto de los apóstoles; b) Canto de los ángeles; c) Allegro final.—Wagner.
3. "Coral variado" de la cantata núm. 140.—Bach.
4. "Andante de la Quinta Sinfonía".—Beethoven.

### SE HA CONCERTADO EL IMPUESTO SOBRE GASEOSAS

Los depositarios y fabricantes de gaseosas han llegado a un acuerdo con el Ayuntamiento, sobre el concierto del impuesto sobre las gaseosas. Entre todos ellos y repartida en la forma que tienen ya convenida, pagarán esta año la cantidad de tres mil pesetas, es decir, cuatrocientas menos que la recaudación que se obtuvo el año último por el arbitrio en cuestión.

Esta rebaja ha sido hecha por comprender que el verano pasado fue una cosa excepcional para el consumo de refrescos.—Corresponsal.

## "LA VOZ" EN ELGOIBAR

### TRIUNFO ARTISTICO

El éxito artístico alcanzado por el notable Cuadro de la Sociedad "Lagun-Onak" el domingo, en Placencia de las Armas, ha sido, como es esperable, grande.

Para las ocho de la noche (estaba anunciado para las ocho y media) en la espaciosa sala del Cinema Gayarre había ya media entrada, y bastante antes de empezar la velada las butacas de preferencia estaban agotadas totalmente. Al levantarse el telón, la sala estaba llena en absoluto.

Cada uno de los actores cuidó con esmero su papel y el conjunto resultó muy bien.

Fuera del programa anunciado, en vista de la favorable acogida dispensada, se cantó el dúo cómico de "El casero".

De los coros y de la orquesta, ¿qué decir? Pues, que oyeron muchos aplausos y ese es el mayor elogio.

La impresión dejada por el Cuadro artístico, ha sido muy buena y creemos interpretar el pensamiento de sus directores, al decir que debían hacer una segunda visita a tan simpático pueblo—con programa nuevo, claro es—, en la seguridad de obtener otra franca acogida. ¿Cuándo? ¿Después de Pascuas? La dirección del Cuadro, tiene la palabra.

Sólo nos resta decir que, de labios de los componentes del Cuadro, hemos oído palabras de sincero agradecimiento para el público placencino y para el simpático empresario del Cinema Gayarre.—Un amante de Talía.

### BONITO EN ESCABECHE

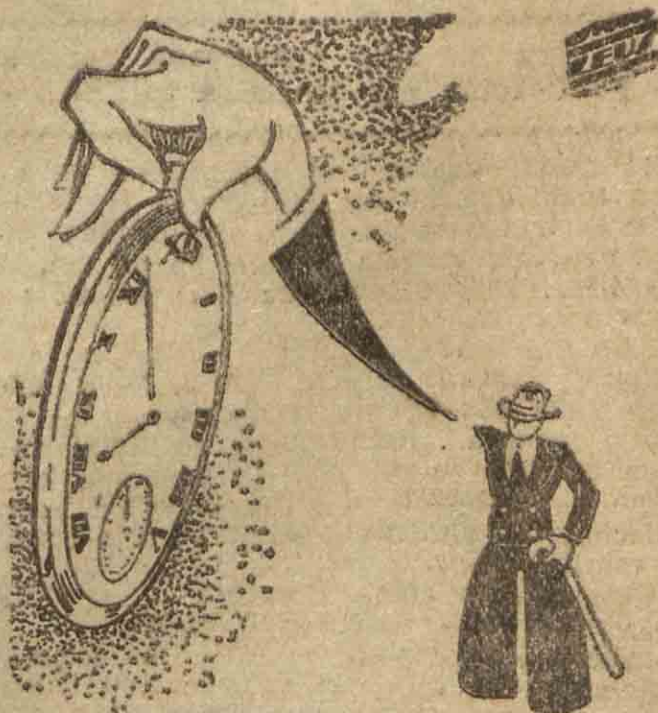
Conservas Garavilla. — Bermeo.

### LOS FORZUDOS

En la tarde del domingo tuvo lugar en el caserío "Uzatorre", del barrio de San Pedro, de ésta, ante un público numeroso, el levantamiento de piedra, de desafío, entre Manuel Arrázola, de "Irunaga" "bekoa", y José Osoro, de "Kurutzale". Ganó éste, que levantó 72 veces en media hora, a tres tiempos de diez minutos, una piedra de 103 kilogramos, sobrándole aún minuto y medio. Su contrario levantó 71 veces.

### CAPITULO DE BODAS

Para en breve se anuncian en esta villa los siguientes enlaces matrimoniales: don José Elizaguirre (médico) con la señorita Pilar de Arriaga, de ésta; don Roque San Martín, de ésta, con Marcela Ucin, de Elbar; Tiburcio Churrua, de Placencia, con Juana Arrizabalaga, de ésta. Reciban nuestra enhorabuena los futuros matrimonios.—Corresponsal.



¿Un magnifico reloj?  
Cómpralo en

LA JOYITA

ALDAR 12 SAN SEBASTIAN TEL. 129-64



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

# La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

**PRECIOS DE SUSCRIPCION**  
**EN SAN SEBASTIÁN:** 3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24.—**EN EL RESTO DE ESPAÑA:** 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—**EN EL EXTRANJERO:** 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—**EN AMERICA DEL SUR:** los mismos precios que en Guipúzcoa.

TÉLEFONO URBANO 1-00-24

TÉLEFONO INTERURBANO 1-09-39

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44

DIRECCION TELEGRAFICA: «VOZ»

## Cartelera de espectáculos

**FRONTON MODERNO.**—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero, a pala; Solozábal y Quintana III contra Zarraga y Lejona; segundo, a remonte, Echaniz y Zumeta contra Lasa y Aranmuru. Habrá un tercer partido.

**FRONTON URUMEA.**—Grandes partidos de pelota (a cesta-punta) para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, Rentería y Angoitia contra Galarraga y Arriaga; segundo, Echaniz y Mendizábal contra Onaindia y Daniel; tercero, Ullacia y Garmendia contra Múgica y Ondarrés.

**TEATRO VICTORIA EUGENIA.**—Compañía cómica-dramática de Ricardo Calvo. Funciones para hoy: A las seis y tres cuartos, "Los intereses creados"; a las diez y cuarto, la gran obra "Hamlet".

**TEATRO DEL PRINCIPE.**—Espectáculo variado. A las cuatro y media, extraordinario programa cinematográfico; a las siete tarde y diez y media noche, cinematografía, Teresita Ayala; Pompo, Fredy y Emi y Custodia Romero.

**SALON MIRAMAR.**—Cinematógrafo. A las cuatro y seis menos cuarto, Paramount 45 y "Cuestión de faldas", seis partes; a las siete y media, Paramount 55 y "Un beso a media luz", siete partes; a las diez (doble), "Cuestión de faldas" y "Un beso a media luz".

**PALACIO DE BELLAS ARTES.**—Sesiones cinematográficas para hoy: A las 4 (infantil), "El hombre del pueblo", dos partes; y "El guapo del rancho K", cinco partes; a las seis menos cuarto y siete y media, "Y el mundo marcha..."; nueve partes; a las diez (doble), "Y el mundo marcha..." y "El guapo del rancho K".

**TEATRO TRUEBA.**—Sesiones de cinematografía para hoy: A las cuatro de la tarde (infantil), "Guardia, guardia..."; y "Nido de buitres", seis partes; a las seis menos cuarto y siete y media "Guardia, guardia..."; y "Porque mintió Mary", cinco partes; a las diez (doble), "Nido de buitres" y "Porque mintió Mary".

**CINE FRONTON URUMEA.**—Sesiones para hoy, a las siete y media de la tarde y diez y cuarto de la noche: "Florido y los gemelos" (cómica) y "La Araña Blanca" (gran éxito).

**CINEMA PETIT-CASINO.**—Cinematógrafo. Sesiones para hoy a las cuatro, seis menos cuarto y siete y media tarde y diez y cuarto noche. Paramount 51 y "Lejos del Oeste", cinco largometrajes.

**TABERNA VASCA.**—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta. Jazz-band americano. Espléndidos regalos. Original bar americano. Restaurant de primer orden.

**CASINO MONTE IGUELDO.**—Hoy, de cuatro y media a nueve, gran festival. A las cinco menos cuarto y a las seis, sesiones de cine, proyectándose la deliciosa comedia en seis partes "Lo que deba saber una mujer", interpretada por la encantadora Patsy Ruth Miller.

**BANDA MUNICIPAL.**—Programa del concierto que hoy, a las doce del mediodía, ejecutará la Banda en el kiosco del paseo del Boulevard: 1. "La Aventura", pasodoble. Rosillo; 2. Preludio de la Op. "D. Juan", Mozart; 3. "Las Alondras", selección. Guerrero.

**DANCING LA BOMBILLA.**—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

**E. A. J. S. UNION RADIO.**—Programa para hoy a las diez de la noche. Retransmisión del programa de Unión Radio-Madrid. Campañas de Gobernación: señales horarias; últimas cotizaciones de Bolsa. Programa popular Pepe Medina (humorista), Antolita, Rojas

## Las Bolsas

Ultimas cotizaciones  
\*\*\* registradas \*\*\*

### Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS	
Interior 4%.....	75,70
Exterior 4%.....	86,50
Amort. 4% vicio.....	80,75
5% 1920.....	92,75
5% 1926.....	102,50
5% 1927 exento.....	102,50
5% 1927 con imp.....	89,25
5% 1928.....	91,50
Deuda Ferroviaria 5%.....	102,00

VALORES ESPECIALES	
Cédul. B. Hipot. 4%.....	94,00
5%.....	99,85
6%.....	111,00
Cédul. Argentinas 6%.....	2,70

### ACCIONES

B. de España.....	589,00
Central.....	205,00
Hispano Americ.....	292,00
Español de Crédito.....	459,00
Hipotecario.....	528,00
Español Río Plata.....	255,00
Duro-Felguera.....	84,50
Tabacos.....	239,0
Minas del Rif.....	635,00
Ferrocarril del Norte.....	63,00
Alicante.....	591,00
Metro Alfonso XIII.....	175,00
Azucareras preferentes.....	154,00
ordinarias.....	67,00
Explosivos.....	1266,00
Hisp. Amer. Eleccid.....	745,00
Mengemor.....	27,30
Hidroeléct. Española.....	198,00

### Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6% 1955.....	99 1/2
Canadá 5% 1952.....	104 1/8
Chile 8%.....	102 0/0
British 5 1/2% 1937.....	103 3/4
Holanda 6% 1954.....	99 7/8
Noruega 6% 1944.....	101 5/8
Suiza 5 1/2% 1946.....	102 1/4

### ACCIONES

American Smelting.....	117 0/0
------------------------	---------

### Bolsa de Paris

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4%.....	360,00
Deuda Fran. 3%.....	71,95
4% 1918.....	86,30
5% 1920.....	118,10
6%.....	102,75
192.....	107,37

### ACCIONES

B. de Francia.....	25350,0
Crédit Lyonnais.....	3240,00
B. Francés Río Plata.....	1240,00
M. Z. A.....	2290,00
Río Tinto ordinarias.....	7895,00
De Beers.....	1755,00
Goldfields.....	362,00
Tharsis.....	850,00

### OBLIGACIONES

Crédit Natíol. 5% 1919.....	560,00
6% 1925.....	525,00
F. C. Norte Esp. 5% 1.ª.....	1519,00
M. Z. A. 3% 1.ª.....	1320,00

### Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS	
Exterior Español 4%.....	82 0/0
Consolidado 2 1/2%.....	55 1/8
War Loan 5% 1929.....	101 15/16
Funding Loan 4% 1960.....	88 1/8
Victory Bonds 4%.....	90 7/8
Japón 4% 1905.....	95 1/2
5%.....	82 1/2

### ACCIONES

Río Tinto.....	65 1/4
Royal-Dutch.....	32 1/4
Shell Transport.....	4 5/8
Mexican Eagle ords.....	0-12-6

### OBLIGACIONES

Cédul. Argentinas 6%.....	45 7/8
---------------------------	--------

### CAMBIO INTERNACIONAL

Francos.....	26.20	Libras esterlinas.....	32.45
Liras.....	35.15	Reichsmark.....	158.11
Francos belgas.....	93.13	Pesos argentinos.....	280.00
Dólares.....	6.675	Francos suizos.....	128.95
Pesos Chilenos.....	0.77		

## Cine-Frontón Urumea

### "LA ARAÑA BLANCA"

Ayer, con un gran éxito, se verificó el estreno de esta preciosa película, de argumento sumamente interesante y muy diferente de lo que, tratándose de esta clase de films, se acostumbra, que consiguió mantener el interés del público, que salió complacido, tanto por el argumento como por la técnica empleada.

Hoy, en sesiones de tarde y noche, se volverá a asar "La araña blanca".

## En tal día como hoy San Sebastián hace treinta años

En este día de San José se reunió el partido republicano de San Sebastián para cambiar impresiones acerca de las elecciones próximas. Se acordó proponer la designación de un candidato que a ser posible viviese en el distrito. Si esto no podía ser, que viviese en la provincia, y de no ser posible esto tampoco, que fuese de fuera. Eso sí, el candidato se había de comprometer a recabar del Gobierno y trabajar por la concesión de la autonomía administrativa de las Vascongadas.

—En una casa de la calle Hernani, una chica de servicio, de dieciséis años de edad, estaba en una ventana cuando acertó a pasar por allí el novio. Cuando ya se marchaba ésta para doblar por la esquina de Peñaflorida, la chica se inclinó tanto, para verlo un poquito más, que ¡plaf!, se cayó a la acera. Gracias a que era desde un primer piso no se causó más que heridas graves, de las cuales, afortunadamente, se curó. Ignoramos si el novio pagó aquel coscorrón marchándose con otra.

—Por el Gobierno se había dirigido una circular a los gobernadores civiles encargados que procurasen, con la mayor energía, que no hubiese abusos electorales. No lo creyeron, por una razón. Porque ya andaban las listas de la composición del nuevo Parlamento. Adictos, tantos; liberales de Sagasta, tantos; liberales de Gamazo, tantos; republicanos, tantos... ¡Como si estuviesen ya nombrados de Real orden!

—La Voz de Galicia, como tantos otros periódicos de España, en su total desconocimiento del problema de las Provincias Vascongadas—como si viviésemos en los antipodas, decía que la petición de la autonomía administrativa, que ya antes habíamos tenido, era un acto completamente separatista. Esta voz de aquí contestaba a su tocaya diciéndole sencillamente que le faltaba "el sexto sentido". El de "hacerse cargo".

—Se celebró una reunión de la coalición liberal, que tanto "frenazo" dió a los reaccionarios y que de no haberse roto, otro gallo nos hubiera cantado. Como en aquellas elecciones correspondía el turno para elegir candidato a los republicanos, los monárquicos les invitaron a que lo designasen.

—La noche anterior había quedado constituida la Sociedad Económica Vascongada de Amigos del País, que años antes había constituido en Vergara el conde de Peñaflorida. En memoria de aquel ilustre prócer se nombró presidente honorario a su descendiente, que ostentaba el mismo título, y presidente efectivo al conde de Torre-Muñoz.

—El entonces conocidísimo señor don Florencio Fisicovich, que se hizo millonario con su "Galería" de obras teatrales y por el cual formaron la actual Sociedad de Autores los desaparecidos Ruperto Chapí y Sinisio Delgado, acaba de tener un serio tropezón en Francia contra un tribunal que le condenó a pagar 500.000 francos de indemnización a una Casa francesa por cobro indebido de los derechos de "Las campanas de Carrion".

## En el Gobierno Civil

El gobernador civil, señor Chacón, se trasladará hoy a Zumaya, donde, con motivo de la festividad de San José, se inaugurará un grupo escolar nacional y un colegio levantado por los Padres Marianistas, con destino a la enseñanza

19 de Marzo.

Núm. 29.

## El mercader de brillantes

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

—¡Pardiez!—exclamó el teniente—; pues era tanto como decirte que la hicieras en toda regla la corte... Esta respuesta significaba: "Arreglate para que Angela te ame, yo no me opongo a ello... Todo depende de ella; por mi parte, me lavo las manos..."

—¿Lo ves así?—  
 —Estoy seguro de ello... Apuesto a que el hombre de más talento no interpreta las cosas de otra manera... En tu lugar yo intentaría salir en seguida de dudas... Yo oro más aún, y es que si ambos lo desearis, el señor Verriere se decidiría fácilmente a darte su hija antes de los veintidós años.

—¿Quizá sí, en efecto... Pero...  
 —¿Pero qué?—preguntó su amigo.  
 —Intentarlo, como dices, sería una locura, en el momento en que, tal vez, seamos llamados a la guerra, en el Extremo Oriente. Lo probable de esta marcha, puede que asustara a mi tío y aun a la misma Angela.

—En esto soy de tu opinión.  
 —Entonces conviénteme conmigo, en que el momento estaría mal escogido.  
 —Sí... Ciertamente no es cosa muy agradable pensar en boda, cuando se tiene en perspectiva la viudez, si no segura, por lo menos posible. No formules, por consiguiente, ninguna petición

oficial, pero a lo menos affirmate de que eres amado por la señorita Verriere. Si vacilas en declararle, amigo mío, dejas la plaza libre para otro, lo cual es una torpeza... Plaza que no se defiende, pronto está tomada. Antes de ponerle en marcha debes saber si eres para la "primicia" algo más que primo.

Los dos jóvenes continuaron hablando del mismo tema hasta que el tren se paró en Vincennes, donde se bajaron.

Arnoldo, una vez solo, sacó de su bolsillo una agenda, y sobre una hoja en blanco escribió estas palabras:

"Vandame, teniente del séptimo regimiento de artillería, en Vincennes".

—¡Ah, ah!—murmuró luego, cerrando la agenda—. ¡Un rival!... ¡Bueno es saberlo!... Ya veremos... Verdaderamente mi estrella es buena y la casualidad me ha servido perfectamente trayendo a estos dos oficiales cerca de mí.

El tren volvió a ponerse en marcha.  
 El ex empleado de la casa Juan Mortimer se entregó de nuevo a sus reflexiones.

Pasaron por Fontenay-sous-Bois y luego por Nogent.  
 Cinco minutos más tarde estaban en Joinville-le Pont.

—Me detendré aquí—se dijo el joven.  
 Abrió las portezuelas, bajó del vagón con las formas tiesas y automáticas de un verdadero inglés, y cortando la mitad de su billete de ida y vuelta se lo entregó al empleado, que lo tomó sin mirarlo.

XXII

Arnoldo conocía muy bien los alrededores de París, y aunque su estancia fuera de la capital, hubiese durado muchos años, los lugares que tan frecuentemente había visitado en otro tiempo, en compañía de alegres libertinos y lindas muchachas, seguían siéndole familiares.

Joinville-le-Pont con sus restaurantes, y sus incontables ventorillos, era uno de éstos, y casi estamos por decir que el preferido,

En vez de bajar por el puente en donde empiezan los dos caminos que conducen uno a Villiers y al Plant-de-Champigny, el otro, siguió la calle mayor que pasa por delante de la Iglesia y concluye en una bifurcación, y tomó el ramal de la izquierda.

Después de haber caminado algún tiempo con su automático paso de inglés y fumando un magnífico cigarro, el joven se detuvo frente a una verja que tenía colgado un cartel que decía lo siguiente:

SE VENDE O SE ALQUILA  
ESTA PROPIEDAD

A unos treinta metros de esta verja, en un gran jardín muy frondoso, se hallaba la habitación, escondida entre los árboles.

Arnoldo se detuvo, arrojó una mirada en torno suyo, y vio a su izquierda un edificio bastante grande, cuya puerta, coronada de la bandera tricolor, llevaba en su frontispicio esta inscripción:

GENDARMERIA DEPARTAMENTAL

Frunció el ceño y murmuró:  
 —Es sumamente cerca de los tricornos de los talahis amarillos!

Y siguió su camino.  
 Arnoldo caminaba al azar buscando, investigando con la mirada y estudiando todas las casas que hallaba a su paso.

En cuanto llegó a la plaza de la Iglesia de Saint-Maur, volvió de nuevo a la izquierda, y después de haber bajado una callejuela de bastante pendiente, se halló en las orillas del Marne, que fue siguiendo durante un kilómetro lo menos por entre los fresnos y los sauces que le dan sombra, y sin encontrar habitación alguna.

Por fin, entró por un camino más ancho que sigue al estrecho sendero que acababa de recorrer, y que desde este punto lleva el nombre de Avenida del Marne, como lo indica una tabla

clavada en un pedazo de pared medio destruido. Entonces pudo ver entre el naciente follaje algunas casas.

Pero todavía las encontraba muy cerca unas de otras para el uso que se proponía hacer de ellas.

A la derecha se hallaba una avenida bordeada de álamos que llevaba a la estación del Parc Saint-Maur a través de bosquesillos colocados unos en un nivel inferior al de la avenida, otros más arriba sobre una escarpada pendiente.

Arnoldo entró en ella.  
 —¡Salvaje y desierta a medida de mi deseo!—se dijo—. Aquí me convendría encontrar algo.

De repente, en el ángulo formado por el cruce de otra avenida nombrada del Eco, vio en la misma entrada una propiedad rodeada de una tapia. La verja de entrada estaba resguardada interiormente con postigos de palastro.

A un lado y oculto entre los árboles se veía un pabellón recién arreglado y cubierto de tijas encarnadas.

Un pequeño cartel decía que para tratar de la compra o alquiler era preciso dirigirse al señor Moras, maestro de obras, junto a la estación del Parc-Saint-Maur.

Arnoldo estudió los alrededores y pudo cerciorarse del aislamiento absoluto de la propiedad.

Por todos los puntos que miraba no veía sino terrenos incultos o cubiertos de árboles.

Volvió a ponerse en marcha con paso más rápido y veinticinco minutos después llegaba a la estación del Parc.

Allí preguntó, y un empleado del camino de hierro le indicó la casa del señor Moras.

Se encaminó a ella y encontró al maestro de obras, que era un hombre de unos cincuenta años, de fina educación, pero poco hablador.

—¿Es usted—le preguntó chapurreado—, el francés de la manera más malamente—, el que

algunas veces abajo una propiedad?

—Indicó con la mano en dirección a la quinta.

—Avenida del Eco, número 1—dijo el señor Moras.